EDICION DE 24 PAGINAS
Año XIV — Núm. 4,976
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Probabilidades para hoy.—Fuertes chubascos de agua y viento. Después mucho frío, mejorando. Buen tiempo restablecerá el domingo. Mínima, 5 grados. Máxima, 13 grados. Oficina Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

# LEGUIA estaría prisionero en la Isla SAN LORENZO

## El Comandante Sánchez Cerro declaró en una entrevista que el ex-Presidente Leguía sería conducido a Lima, y luego juzgado. — Manifestó, además, que el oficial norteamericano Harold Grow sería también juzgado como "mercenario del traidor Leguía". — Interrogado sobre las posibilidades de un pronto reconocimiento del Gobierno por los países extranjeros, dijo: "LA JUNTA HA SIDO RECONOCIDA YA POR LOS PERUANOS, Y ESE ES EL RECONOCIMIENTO MAS IMPORTANTE".

### La entrevista con Sánchez Cerro

LIMA, 29. — En la primera entrevista que concede desde que asumió el poder el comandante Sánchez Cerro, anunció que había dado orden de que el señor Leguía fuera trasladado a tierra desde el crucero "Almirante Grau" para su encarcelamiento y proceso.

Interrogado acerca de la fecha en que esta orden sería cumplida, guardó silencio.

El comandante Harold Grow, Miembro de la Misión Naval Norteaemricana, será sometido a un proceso ante la Corte Militar Peruana.

Sánchez Cerro declaró que la causa de Grow era muy grave, porque, según se sostiene, dirigió el aeroplano de bombardeo que partió hacia Arequipa.

"Grow merece — agregó — un castigo de lo más severo, porque actuó como mercenario por la causa del traidor Leguía al emprender ese vuelo cuyas consecuencias habrían sido incalculables y terribles.

"Grow — dijo — debe ser juzgado ante una Corte Militar.

Al referirse a las relaciones internacionales, en general, dijo: "Todos los tratados y acuerdos serán cumplidos al pie de la letra y no habrá cambios en ninguna política externa".

Indicó que el primer objetivo interno de la Junta sería el restablecimiento financiero del país y una probable reducción del presupuesto, para lo que se eliminaría a gran número de empleados fiscales.

Es imposible predecir por ahora cuanto tiempo la Junta permanecerá en el poder. Pero, interrogado al respecto, el Comandante dijo que se volvería "al régimen constitucional cuando el país se encuentre limpio políticamente.

"En la actualidad el sistema político del Perú está desmoralizado y la maquinaria electoral corrompida, por lo que sería imposible efectuar una elección constitucional honrada bajo las presentes condiciones."

Desmintió que el Gobierno contemplara la ruptura de las actuales relaciones oficiales con la Iglesia Católica. "No habrá ningún cambio en estas relaciones ni proyectamos alterar las leyes que afectan a la religión".

Fuera del anuncio de que el señor Leguía será trasladado del "Almirante Grau" para su proceso, el señor Sánchez reiteró sus declaraciones públicas de que todos los leguiistas deben "ser juzgados por sus crímenes".

El Comandante otorgó la entrevista inmediatamente después de haber pronunciado un discurso ante un grupo de sus partidarios que representaba a las uniones obreras, a las comunidades y a las agrupaciones.

El Presidente de la Junta pidió a los periodistas que se encontraban presentes, que las interrogaciones fueran lo más breve posible. Al leérsele una corta lista de preguntas, contestó con la cabeza apoyada en la mano mientras su codo descansaba sobre la mesa de Palacio que ocupó anteriormente el señor Leguía. La mayoría de las respuestas del Comandante fueron orales, y al darlas golpeaba la mesa con el puño, al parecer a causa de la tensión y de la excitación proveniente de la reunión que acababa de dejar.

La entrevista culminó con la pregunta del corresponsal sobre la actitud que se adoptaría con respecto al Comandante Grow. El señor Sánchez replicó con una voz preñada de odio y repitió varias veces la frace "MERCENARIO DEL TRAIDOR LEGUIA".—(U. P.)

### Proyectos de Sánchez Cerro

LIMA, 29.—La Junta de Gobierno trabajó ayer intensamente desde la mañana hasta avanzadas horas de la noche.

En las primeras horas de la mañana de ayer, el comandante Sánchez Cerro conferenció con los directores de los servicios de finanzas.

En los círculos del Palacio de Gobierno se informa que la idea del Presidente de la Junta, es realizar grandes economías, para lo cual, en primer lugar, se harán economías en las filas del ejército; en seguida, en los Ministerios, cuyos puestos serán llenados en su mayoría por militares, los cuales sólo ganarán sueldo como tales.

El Presidente de la Junta, en el momento de ordenar el levantamiento del estado de sitio y de la censura, habría manifestado el deseo de que el país fuera libre en todo orden de cosas; pero asimismo con la condición de que cada uno sea responsable personalmente de sus actos, como en todo país libre.—(U. P.)

### Levantamiento de la censura

LIMA 29. — El Ministro de Gobierno, mayor Jiménez, conversó a media noche con los corresponsales extranjeros, a quienes comunicó oficialmente que la censura había sido levantada en vista de que la situación se hallaba por completo normalizada.

(PASA A LA PAGINA 8)

# 7 buques de guerra han llegado a Buenos Aires

## Las precauciones tomadas el miércoles han sido en parte abandonadas en Buenos Aires. — La intranquilidad no ha desaparecido. — Desde distintos puntos han llegado a la capital partidarios del Presidente Irigoyen. — Ayer hubo algunas manifestaciones de adhesión a él. — La huelga de empleados de la Compañía de Teléfonos fué solucionada

## Algunos oficiales del Ejército fueron arrestados. — Pertenecen al primer Regimiento de Infantería estacionado en el distrito de Palermo, Buenos Aires

### Las medidas precautorias no han sido abandonadas

BUENOS AIRES, 29. — Como en el día de ayer, continúan las precauciones policiales y de otra clase.

Se tiene entendido que se ha dado orden a tres buques de exploración de salir de Río Santiago para Buenos Aires, en donde esperarán órdenes.

Las tropas que se ejercitaban en el Campo de Mayo han sido acuarteladas.

Los rumores de que el Gobierno se propone colocar a un oficial de Ejército a la cabeza de la policía, al parecer, están bien fundados, puesto que se ha sabido que el general Basilio Pertine, comandante de la 4.a División del Ejército, salió anoche de Córdoba en viaje a Buenos Aires, según se presume, para asumir las funciones de jefe de la policía.

Se ha difundido la creencia de que las precauciones del miércoles en la noche fueron originadas por una falsa alarma sobre un movimiento subversivo entre las tropas del Campo de Mayo.—(U. P.)

### Editorial de "La Prensa" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 29.—"La Prensa" declara en su editorial de hoy, que actualmente se presenta en la República un caso anómalo, "con su venerable Presidente, que no preside a sus Ministros, quienes, a su vez, no desempeñan los papeles que les asigna la Constitución.

"No decimos que el Presidente, en su larga carrera, no haya hecho nada que merezca mérito y aplauso; no lo negamos ni aminoramos su importancia.

"Es cierto, sin embargo, que tenemos la misión de observadores, que cumplimos con absoluta honradez, a pesar de los insultos y agresiones de los agentes serviles de un partido, honradez tan absoluta en estos graves momentos de indecisión, en que falta visiblemente la mano que debe guiar en el Gobierno, que no estamos dispuestos a dejar pasar en silencio el más mínimo hecho derogatorio de la tradición de orden.

"Pedimos un Congreso que trabaje; pedimos Ministros responsables y capaces; y exigimos respeto por la ley".—(U. P.)

### Inquietud y comentarios en Montevideo

MONTEVIDEO, 29. — Informaciones privadas de Buenos Aires, recibidas aquí, dicen que la situación en aquella capital es tranquila; pero incierta.

Nada se ha sabido sobre las causas que justifiquen las medidas de precaución adoptadas últimamente en esa ciudad e iniciadas, según se tiene entendido aquí, el miércoles en la noche, día en que fueron apostadas fuerzas considerables alrededor de los edificios del Gobierno y de la residencia del Presidente Irigoyen.

Aunque sin duda alguna, la fuerza de la oposición aumenta firmemente desde las elecciones parlamentarias de marzo, y a pesar de que los denuncios contra la "audacia" del Presidente Irigoyen, se hacen más vehementes, no hay indicación alguna de que la reacción pueda asumir un carácter violento por lo cual el público, en general, no acierta a comprender la causa de esas espectaculares precauciones.

Los partidos de la oposición y la prensa, en general, sostienen que la Administración es en parte responsable de la depresión económica, y critican al Gobierno por no haber hecho que el Congreso Nacional celebrara sus sesiones ordinarias que debían empezar el 1.o de mayo, y por no haber adoptado medidas bancarias para mejorar el cambio.

Además de las críticas generales sobre la dirección de los asuntos internos, la prensa bonaerense condena el hecho de que no hayan sido designados representantes diplomáticos para diversos países, pues se estima que la falta de estos representantes ha perjudicado directamente los intereses políticos y económicos del país.

En algunos círculos se asegura que las precauciones iniciadas el miércoles y completadas ayer han sido tomadas únicamente ante la insistencia del señor Irigoyen, que pasó sobre el punto de vista moderado de los miembros del Gabinete.

Sin embargo, es imposible comprobar la exactitud de esta versión.

Se dice también que el señor Irigoyen está convencido ahora de que se ha enajenado gran parte la simpatía del ejército por las recientes remociones de oficiales retirados y en servicio activo de pronunciadas simpatías radicales, con lo cual ha causado gran resentimiento en los oficiales así perjudicados en sus carreras.

A esta causa se atribuye también el hecho de que el Gobierno no haya llevado a cabo su amenaza de intervención de la Provincia de Entre Ríos.

No obstante informarse que Buenos Aires no ha sido perturbada por los acontecimientos, existe un gran interés público por conocer la verdadera causa del gesto de la noche del miércoles.

La prensa de Buenos Aires atribuye las precauciones a la amenaza de huelga de los obreros de la Compañía de Teléfonos.

El diario "Crítica" declaraba ayer abiertamente que la residencia del Presidente Irigoyen había sido rodeada por la policía porque el Primer Mandatario temía un atentado contra su vida.

Se dice que en Buenos Aires, en donde ya se ha producido cierta atmósfera de nerviosidad, la tranquilidad se mantiene inal[illegible]
—(U. P.)

### Tres destroyers llegaron a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 29.—En [illegible] meras horas de la mañana lleg[illegible] a este puerto los destroyers "[illegible]doza", "Catamarca" y "Córdoba".—(U. P.)

(PASA A LA PAGINA 7)

# Fueron declarados en reorganización todos los servicios médicos-legales del país

## El Instituto Médico-Legal será el organismo científico-administrativo central.—El Fiscal de la Corte Suprema tendrá la supervigilancia del servicio.—El Director será nombrado por el Presidente de la República. — Suprimido desde el 1.o de Setiembre el personal de médicos-legistas de todas las ciudades a excepción de Santiago y Valparaíso

### LA PLANTA DEL NUEVO PERSONAL

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, dió curso en la tarde de ayer a un decreto que declara en reorganización los servicios médicos-legales del país.

Consta este documento de 24 artículos, los cuales consultan disposiciones sobre la planta del personal y las nuevas orientaciones de este servicio, tanto en la capital como en provincias.

EL DECRETO APROBADO

Damos a continuación el texto del decreto aprobado por el Gobierno en la tarde de ayer:

"Artículo 1.o Declárase en reorganización el Instituto Médico Legal y los servicios dependientes del mismo.

Art. 2.o El Instituto Médico Legal será el organismo científico-administrativo central de todos los servicios médico-legales del país. En consecuencia, dependerán de él: los médicos alienistas del departamento de observación y de la sección de reos enajenados de la Casa de Ora-

(PASA A LA PAGINA 11)

# LAS SITUACIONES DE ENCAJE DE LOS BANCOS, CAJA NACIONAL DE AHORROS Y CAJA DE CREDITO POPULAR

## Resúmen de la Superintendencia de Bancos correspondiente a los períodos comprendidos entre el 14 y el 26 de Julio y el 28 de Julio y 9 de Agosto.—Aunque hubo una pequeña disminución en las operaciones comerciales se tiene mayor confianza en las instituciones

La Superintendencia de Bancos ha entregado un resúmen de las situaciones de Encaje de los Bancos, Caja Nacional de Ahorros y Caja de Crédito Popular, correspondiente a los periodos comprendidos entre el 14 y 26 de julio y del 28 de julio al 9 de agosto.

Según ese resúmen los depósitos en Cuenta Corriente de los Bancos alcanzaron en el primer período a $ 376.332,832 y en el segundo disminuyeron a $ 361.275.749.

En el capítulo de depósitos a la vista, vales de liquidación bancaria, consignaciones y retenciones judiciales, se notó una disminución de poco más de un millón de pesos, pues mientras en el primer período estas obligaciones alcanzaron a la suma de $ 33.549,418 en el segundo período fué solamente de $ 32.470,163.

Las cantidades anotadas, mas otras inferiores que corresponden a parte no utilizada de créditos que no pueden suspenderse sin previo aviso y sumas adeudadas a Bancos, Corresponsales, etc.; a boletas de garantía y judiciales pagaderas a la vista; a dividendos, letras y giros telegráficos por pagar, y a varios acreedores y otros compromisos a la vista; menos los Canjes en Caja correspondientes a los dos períodos, hacen un Total General de Obligaciones a la Vista para los Bancos ascendente a $ 405.086.247 en el primer períood a a $ 387.132,997 para el segundo período.

(PASA A LA PAGINA 11)

# En el Juzgado discutieron ayer Latcham y Hurtado Borne

## Los calificativos de "Transeunte" y "Vecino" fuentes principales del Comparendo

## NO HUBO AVENIMIENTO Y SEGUIRA EL SUMARIO

Durante una hora y media estuvieron ayer ante el juez del Crimen, señor Luis Santiago Vega Macher, los literatos señores René Hurtado Borne y Ricardo Latcham, quienes fueron citados al tribunal para ver modo de llegar a un avenimiento en la querella por injurias entablada en contra del segundo de los nombrados.

La reunión fué interesante desde todo punto de vista. Las partes adujeron diversas razones, y como no se llegara a acuerdo alguno, el magistrado ordenó prosiguiera la sustanciación del sumario.

HABLAN LAS PARTES

El juez señor Vega hizo llamar a los señores Hurtado Borne y Latcham, los cuales se hallaban en la sala de espera. El primero entró acompañado de su abogado don Francisco J. Barros y el segundo de don René Sánchez Ruiz Tagle.

Después de leerse por el Secretario las piezas principales del sumario el magistrado ofreció la palabra a las partes. El señor Latcham, tranquilo, pidió autorización para dirigirse al juez.

Larga y detallada fué la exposición del querellado. Dijo, entre otras cosas, que no ha pensado en referirse a la persona del señor Hurtado, sino a su labor artística.

En seguida recriminó al querellante por haberlo tratado de "traseúnte" y "Polilla de Bibliotecas".

Terminada la larga peroración del señor Latcham, habló el señor Hurtado Borne, quien, después de defender su tesis, dijo que lo trató efectivamente de transeúnte porque aquel lo llamó "Vecino".

### De Bienestar Social

Se autorizó para dar comienzo a sus operaciones sociales, en lo que respecta a edificación, por haber dado cumplimiento a las disposiciones legales vigentes, a la Sociedad Cooperativa de Edificación y Consumos "Sargento Aldea Ltda".

—Se nombró delegado de Casas de Préstamos de Rengo, al actual martillero público del departamento de Caupolicán, señor Pedro Correa Guerrero.

—Se nombró, para que integre el Consejo de Previsión como representante de los patrones, a don Saúl Arriola Medrano.

# El Gobierno desea ver establecida en la escuela una disciplina adecuada para el desarrollo moral del individuo

## Dice el Ministro de Educación Pública en una interesante circular enviada ayer a los jefes de todos los establecimientos de enseñanza. —"La Escuela debe habilitar al niño para el ejercicio de sus derechos dándole un cabal conocimiento de lo que puede reclamar del Estado y de los demás".—El falso concepto de la hombría.—La vida familiar atraviesa por una crisis que urge combatir

### LA DISCIPLINA SOCIAL Y LA EDUCACION

El Ministro de Educación Pública, General Blanche, envió ayer una circular a los jefes del servicio para que éstos, a su vez la hagan llegar a los profesores respectivos, relacionada con la disciplina social y la educación.

LA NOTA DEL MINISTRO

"La educación de sólidos fundamentos éticos debe formar en los alumnos un claro concepto del respeto mutuo y una justa valorización de la jerarquía social, pues de otro modo las actividades colectivas se desorganizan y la conducta individual no se subordina a los fines de mejoramiento común.

No hay duda que este objetivo que la educación persigue atraviesa hoy por una crisis evidente, que puede atribuirse al descuido de la escuela, por una parte, y a la transformación de las condiciones de vida, por otra. En nuestro país se ha otorgado, nadie puede dudarlo, importancia desmesurada a la instrucción, y se ha pospuesto la labor educativa, que atiende al desarrollo sistemático de la personalidad del joven. De este modo, el cambio brusco de las costumbres y de los ideales que caracterizan a nuestra época, nos ha sorprendido sin los medios para hacer buen uso de la libertad que impera en todos los órdenes de la vida contemporánea.

La escuela debe habilitar al niño para el ejercicio de sus derechos, dándole un cabal conocimiento de lo que él puede reclamar del Estado y de los demás; la conciencia de los derechos exalta la importancia del individuo y le señala el verdadero papel que le corresponde desempeñar dentro de la colectividad. Como necesario contrapeso, la escuela ha de educar a los jóvenes para el cumplimiento de sus obligaciones, porque de otro modo surgen en los individuos tendencias egoístas y contrarias al bienestar general.

Desde hace tiempo el Gobierno viene observando que en los planteles educacionales no se da a los alumnos una comprensión precisa de los deberes que todos tenemos que cumplir en sociedad, ni de las deferencias que hay que conceder a las personas que, por razón de sus cargos, de su capacidad o de sus años, son acreedoras a consideraciones de respeto. Hay en este punto un vacío notorio, tanto más lamentable cuanto que él no sólo daña al ciudadano sino que es causa de discordia y aún puede llegar a ser factor de desavenencias sociales.

El Gobierno no desea ver establecida en la escuela una disciplina reverencial que, si bien satisface los fines de orden de una sociedad, no es suficiente para el desarrollo moral del individuo; pero, sí, quiere que en ellos impere una disciplina que emane de cada alumno y sea el resultado del control que cada uno ejercita sobre su conducta. Las nuevas tendencias educacionales favorecen la libre expresión de los educandos y les dan el máximum de oportunidades para que obren libremente; sin embargo, colocan en primer plano la subordinación de las tendencias humanas perjudiciales para la existencia común y tratan de formar al ciudadano íntegro, probo y consciente de sus derechos y de las obligaciones que tiene contraídas con su familia y con el Estado.

Nadie podría desconocer que la labor de los planteles educacionales se ve hoy obstaculizada para el logro de esas finalidades, con la perniciosa influencia del medio ambiente, con la vulgarización de conceptos falaces y erróneos y con la negligencia de los padres de familia. Para que la educación rinda los frutos que de ella se esperan, hay que reconocer que constantemente el niño recibe enseñanzas de sus profesores y de la sociedad, y que estas últimas son por desgracia más vivas y atrayentes. De aquí que el trabajo de los profesores, para desenvolver hábitos benéficos e ideas rectas, se hace cada vez más duro e infructuoso si la familia no acude a complementarlo.

Empero, cualesquiera que sean las dificultades que se opongan a esta obra, el Gobierno desea imprimirle un rumbo más definido y mayor intensidad. Dentro de este propósito hace un llamado a los educadores nacionales para que concedan una importancia creciente a la formación de hábitos de orden y de disciplina social en los alumnos y de un concepto neto de su responsabilidad, que evite la reproducción de actos que sólo reflejan la falta de ideales definidos o de independencia de criterio en quienes los realizan. El

(PASA A LA PAGINA 11)




# Armada Nacional

PROPUESTA N.o 7

Se piden propuestas públicas para la construcción de un pabellón destinado al Equipo del Transmisor de onda corta que se montará en la Central de Radiocomunicaciones Navales (Quinta Normal), según bases y especificaciones que los interesados pueden consultar en esta Dirección del Material, calle Huérfanos N.o 1310, y Sección Arquitectura de la Armada, en Valparaíso.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en esta Dirección y Apostadero Naval de Valparaíso, el Martes 2 de Setiembre próximo, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR
Ct.—30 Ag.

# Arriéndase

Casa en altos, bien tenida, para regular familia. Canon: $ 400 mensuales. Ver en Vergara 674.
Tratar:

Ahumada 200
ESQUINA AGUSTINAS

Ct—Ag 31

## CLUB DE SETIEMBRE

En conformidad al artículo 16 de los Estatutos, cítase a los señores socios a Junta General Ordinaria para el Domingo 7 de Setiembre próximo a las 6 P. M. con el objeto de imponerse del Balance y proclamar a los directores que deben ser elegidos.

La votación tendrá lugar en la sala de lectura desde el 30 del presente mes de agosto al 6 de setiembre próximo, de 5 a 7 P. M.

EL SECRETARIO.
8700—Ct. 30 Ag.

# ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

(A base de Citrato de Bismuto. Extracto de Quina).

# MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto garantizados como los mejores en su ramo.

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ofrece.

MUEBLERIA

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040
Ct.—G.

SETIEMBRE 1 LUNES — EL LUNES PRIMERO DE SETIEMBRE — SETIEMBRE 1 LUNES

# INAUGURAMOS

## el ensanche de los locales DE LOS

# ALMACENES DE LIQUIDACIONES

Principiaremos la 1.a serie de exposiciones con los nuevos géneros.

NOTA.— Obsequiamos billetes a los compradores, que darán opción al sorteo de una linda y valiosa victrola mueble, el que se verificará el sábado 6 de setiembre.

Impóngase de nuestro aviso del Domingo en "La Nación".

# Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135.— DELICIAS 3035.— SAN DIEGO 113.

LA NACION

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

**ALFONSO FREILE LARREA**
Abogado
Juicios civiles y criminales, legatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2546. 21-J

**OSCAR GAJARDO**
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

**OSVALDO KOCH**
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

**CARLOS MONREAL BELLO**
**JUAN ANTONIO COLOMA M.**
Morandé 440. Oficina 17. 8-S.

**ANTONIO PLANET C.**
**RAUL OBRECHT**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**IVAN PAPICH**
Amunátegui 222.

**ARMANDO QUEZADA A.**
**HECTOR BOCCARDO**
**EUGENIO MATTE H.**
**LEONIDAS DURAN B.**
**ENRIQUE MOZÓ M.**
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513.— Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

**JORGE GUSTAVO SILVA**
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

**ALEJANDRO VALDES RIESCO**
**HUGO VALDES MORANDE**
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. 30 Agos.

## MEDICOS

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

**DR. ALFREDO ALCAINO**
Oídos, Nariz, Garganta
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

**DOCTOR ALESSANDRINI**
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes. 1 a 3 y en Rendez vous. — Teléfono 83555. Merced 322

**Dr. ALONSO VIAL**
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.

**Dr. EDUARDO ABUD**
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

**DOCTORA BEHM**
Moneda 041

**Dr. BARAÑAO GAZMURI**
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.

**Dr. RICARDO BENAVENTE**
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.—31

**Dr. BULNES**
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

**Dr. JOSE BAUZA F.**
Especialidad enfermedades de niñoz. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31 Dic.

**Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12 2 a 4. Puente 557. Teléfono 63648. 5-St.

**Dr. Leonidas Corona T.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico Delicias 868

**Dr. CASTAÑON**
Pulmón. 3-5. Claras 457 Teléf 73642.

**Dr. CASASBELLAS**
Regresó Europa Rayos. Corazón Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716 Teléfono 87690 2-4.

**Dr. CASTELLON**
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

**Dr. CLARES**
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**
Londres 43

**LABORATORIO CLINICO**
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada, Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

**Dr. DREKMANN**
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**
Oculista
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. GANTES**
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

**Dr. GIANELLI**
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

**Dr. ANIBAL GREZ**
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519.

**Dr. OSCAR GUZMAN**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

**Dr. GORGEWSKY**
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 2-5. Brasil 39.

**Dr. GARCES RIQUELME**
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. 23 Set.

**Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER**
Calle Central 15. Urinarias. Riñón, Sífilis.

**Dr. GALLEGUILLOS**
Medicina interna
Radio ultra violeta, diatermia. Consultas 4-7. San Diego 374. Teléfono 62390.

**Dr. GIRON**
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

**Tratamiento de tumores**
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6
N|O.

**Dr. HEINS**
Piel, sífilis. Estudios Viena. 3-6. — Huérfanos 1551.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**
Niños, adultos. Delicias 258. Teléfono 85647. 2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**
Nataniel 185.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia. Radiumterapia. Huérfanos 1466.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

**INSTITUTO KOCH**
Serrano 295 —Teléfono 84230
Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

**PENSIONADO LAENNEC**
San José de Maipo. Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER.
Médico Residente
EMILIO CHEYRE.
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432

**Dr. ERNESTO KAPLAN**
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

**Dr. LOIS**
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

**Dr. MOORE**
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

**LABORATORIO DR. MIRANDA**
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.
Abierto permanentemente.

**Dr. MONTERO**
Várices. Pulmón. Corazón. Reumatismo. 2-4. Serrano 625 Set. 10

**Dr. MANUEL MATUS H.**
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Horas de oficina 3 a 5.

**Dr. ALEJANDRO MORALES**
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842.

**Dr. WALTER MALSCH**
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3—6. Teléfono 81121.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

**Dr. PRATS**
Jefe Clínica, Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Exámen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

**Dr. PANATT**
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR**
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heine. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

**Dr. PIERRETT**
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

**Dra. PEREZ MATUS**
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

**Dr. RAYO RIQUELME**
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1816.

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2 a 4.— Serrano 53. Teléf. 88011.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

**Dr. EDUARDO SYLVPSTER**
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1065. Teléfono 89622.

**Dr. STOLTING**
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**
Oculista
Londres 63. 2-3.

**IDA THIERRY**
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas, 2 a 4.

**Dr. TALLMAN**
Medicina general, Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1396. Teléfono 88097. 4.T.

**RADIOGRAFIAS**
Dentista, Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769

**CARLOS URRUTIA**
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

**Dr. UNDURRAGA**
Corazón, intestinos, reumatismo. Avenida España 172. 10 set.

**Dr. FELIX VALENZUELA**
Tratamientos. Naturales.. San Francisco 1138. (2 - 6).

**Dr. VERDAGUER**
Oculista. Ausente en el extranjero.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**Dr. RAMON VALDIVIESO D.**
Regresó de Europa
Medicina interna. Consultas 2-3 1|2 Ejército 65.

**DR. VEGA MACHER**
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1367. — 3-5.

**Dr. FELIX VALENZUELA**
Clínica Venéreas: 6 a 9. — García Reyes 777.

## DENTISTAS

**Dr. ALCOCER**
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUITA**
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o

**J. DENIS LAY**
San Antonio 446. Teléfono 83756

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

**WENCESLAO MUÑOZ LOBOS**
Rayos Ultravioleta. San Diego 874. Teléfono 62390.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

**JUAN VILLAVICENCIO R.**
Ayudante Piorrea Escuela Dental. Se trasladó a Arturo Prat 905. 6-St.

## MATRONAS

**AIDA AZAGRA**
11 años Escuela Obstetricia. Amunátegui 666. 10-Oct.

**REBECA BRIONES**
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019.

**CELIA CASTILLO**
regresó de Europa. Ultimos adelantos. Libertad 6-A.

**MERCEDES DARRIGRANDI**
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 812.

**MATRONA ERAZO**
Mujica 20.

**ANNELIES GEISSE**
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente Lira.

**J. MORENO**
Prat 727. Teléfono 62318.

**CONSULTORIO PRIVADO**
Precios módicos. García Reyes 22

**PENSIONADO SEÑORA REYES**
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

## PROFESORES

**PIANO, CANTO, GUITARRA**
Profesor, Alba. Avenida Irarrázaval 2191.

## VARIOS

**CLINICA VENEREAS. CIRUGIA**
Alameda 2595. Doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80733.

LA NACION

Santiago, 30 de agosto de 1930.

## FOMENTO Y AGRICULTURA

La designación del señor Luis Matte Larraín para el cargo de Secretario de Estado, en los Departamentos de Fomento y Agricultura, envuelve un caso bien expresivo de las beneficiosas características del presente régimen constitucional en cuanto a la provisión de las funciones gubernativas se refiere. Al mismo tiempo, con ella ha confirmado el Primer Mandatario su demostrado propósito de confiar la gestión superior de los asuntos públicos, en todas las ramas del Gobierno, a ciudadanos calificados exclusivamente por su capacidad, honestidad y prestigio, y con expresa omisión de cualquier otro género de consideraciones.

En todo momento, pero de manera especial en las actuales circunstancias económicas del país y del mundo, los servicios gubernativos que miran al desarrollo de las fuentes de producción y al progreso de las industrias agropecuarias han de estar regidos por una personalidad abonada por altas condiciones de carácter, idoneidad y experiencia. La vasta complejidad y la transcendencia de las materias comprendidas en la esfera de acción de los Ministerios de Fomento y Agricultura, exigen al frente de esa Cartera, de múltiples funciones y responsabilidades, un hombre de excepcionales capacidades de iniciativa, reflexión, independencia y directo conocimiento de las necesidades presentes y previsibles del país. Y justo es decir que el ciudadano elegido para desempeñarla llena ampliamente estas exigencias.

Don Luis Matte Larraín llega al Gobierno sin que previamente la notoriedad circundara su personalidad. A lo menos, carece de la consagración tradicionalmente exigida en nuestro medio para optar a las altas funciones públicas: la consagración de los círculos políticos. Y acaso en esto mismo resida uno de los méritos que de modo más singular le han llamado en esta ocasión a ejercerlas en el cuerpo de colaboradores ministeriales del Presidente de la República.

Su aptitud para el ejercicio de las funciones del Gobierno la había forjado en otros ambientes y por otros medios que los habituales. Eso es todo. Apasionado por el estudio de nuestros problemas económicos, ha adquirido respecto de ellos un amplio conocimiento, nutrido además por una experiencia directa y personal, forjada día a día en la esforzada y constante lucha que han de sostener entre nosotros los que, como el señor Matte Larraín, se han consagrado a desarrollar sus iniciativas en el campo de las actividades industriales.

Para el nuevo Ministro de Fomento y Agricultura es fenómeno conocido y constantemente comprobado el sorprendente contraste que presentan las vastas posibilidades económicas de este país y las dificultades de todo orden con que se tropieza para aprovecharlas. Sabe que, en síntesis, está en ese contraste la expresión total de la cuestión máxima entre nuestros problemas públicos, y todas las perspectivas de nuestro futuro bienestar y progreso tienen en él su raíz. Mentalidad moderna, exenta de prejuicios de orden partidista a que ha sido siempre ajeno, el señor Matte Larraín tiene ante sí una espléndida oportunidad para dar ejecución al vasto plan de reorganización económica incorporado a los puntos esenciales del programa nacional del actual Gobierno.

Su nombre y sus antecedentes de hombre de trabajo y de estudio, si bien extraño a los halagos de la fácil popularidad de las asambleas y los ambientes políticos, son ventajosamente apreciados, en cambio, por las entidades que al margen de aquellos círculos se preocupan seriamente de los problemas vitales del país, y que en el actual momento, alentados por los claros propósitos de progreso y la acción ya desarrollada por la presente administración, acompañarán de seguro al nuevo Ministro de Fomento y de Agricultura con la más efectiva cooperación.

## EXCURSION A LA CORDILLERA

### HARA EL 7 DE SETIEMBRE EL FERROCARRIL TRANSANDINO.

Como fueron muchas las personas que quedaron sin poder ir a la cordillera en la excursión del 15 del presente, se ha organizado un nuevo viaje para el 7 de setiembre próximo, que saldrá de ésta a las 7 y llegará hasta Caracoles, en el límite con Argentina.

El precio del pasaje de ida y regreso es de 35 pesos y se venden en la oficina del Ferrocarril Transandino, calle Bandera número 127, y en la Oficina de Informaciones de los Ferrocarriles, calle Huérfanos N.o 864.

Esta es una oportunidad de conocer el viaje por el Ferrocarril Transandino y, como es sabido, en este tiempo la cordillera, cubierta de nieve, presenta un aspecto único y de soberbia belleza.

## COLONIA SANTA CATALINA, EN MULCHEN

La Caja de Colonización ha acordado adquirir el fundo Santa Catalina, en Mulchén, para una colonia agrícola, y acaba de designar al ingeniero don Alfredo Lagarrigue para que haga los trabajos topográficos de la propiedad, su parcelación, división de las aguas de regadío, etc.

La designación del señor Lagarrigue, distinguido profesional y profesor de la Universidad Católica, es un nuevo acierto de la Caja de Colonización, que así lo demuestra en todas sus actuaciones, secundando las altas miras de progreso general del actual Gobierno, empeñado como está en llevar a todas las regiones del país su política de previsión y bienestar.

Las ventajas y los beneficios que aporta a una región la subdivisión racional de propiedades que por sus condiciones se prestan a la formación de centros organizados de producción, son de gran valía en los actuales momentos en que la industria agrícola necesita de estímulos y de nuevos horizontes. Con razón la prensa de Bío-Bío demuestra su satisfacción en el presente caso de la Colonia de Mulchén, que podrá ser especialmente un futuro gran centro frutícola, y por nuestra parte no dudamos del éxito de esta colonia, dados los antecedentes de competencia del personal técnico de la Caja que informó favorablemente la adquisición de la propiedad en que se va a fundar.

T.

## SINTESIS ESTADISTICA

"Día a día"—léese en la **Introducción** de la "Síntesis Estadística de la República de Chile", 1929 —"día a día puede observarse que entre nosotros está aumentando el interés por los datos estadísticos, cuya utilización por el estadista, el estudioso, y el hombre de negocios, se está divulgando rápidamente."

Así es, en efecto, y por fortuna.

Pero hace falta difundir más y más la "educación estadística": infundir "respeto" por la estadística; es decir, la consideración de su seriedad, de su utilidad, y de que, si bien se mira, nada puede hacerse, en la vida pública y en la vida de los negocios, sin la luz de las cifras y los gráficos estadísticos.

Por lo demás, esta Síntesis, que la Dirección General de Estadística ha publicado y distribuído, contiene tal conjunto de informaciones sobre tal diversidad de materias, que su lectura resulta en extremo interesante, además de resultar provechosa su consulta.

En un tomito no más de cien páginas, y en veinticinco capítulos sustanciosos,—a base de cifras y gráficos—se nos habla del territorio y la población, la agricultura, la minería, el comercio en sus varias manifestaciones, los ferrocarriles, los caminos, la navegación, los correos, telégrafos y teléfonos, la Hacienda Pública, los Bancos y negocios financieros en general, las casas de préstamos, la criminalidad, la asistencia social, la educación, las Cajas de Ahorros y de Previsión, etc., etc.

En la primera página se nos enseña cuál es la superficie del país; se nos da la cifra de población (4.427,212): se nos dice que hay en Chile 5.9 habitantes por kilómetro cuadrado.

En la última página se nos hace saber que la Caja de Seguro Obligatorio ha tenido, desde su fundación, ingresos por valor de 273 millones de pesos; que sus gastos han ascendido a 118 millones; que sus reservas ascienden a 362 millones...

Y en el intermedio, como es natural, está toda la realidad económica, financiera, política, administrativa del país, reducida a cuadros, columnas, cifras y gráficos expresivos, en su misma brevedad, y en su misma aparente sequedad.

Que estas líneas sirvan, más que de elogio al servicio de estadística, de incentivo para quienes aún no logran darse cuenta de la importancia de la estadística, para los más variados efectos, y en todas las manifestaciones de la vida nacional.

## El Intendente de Concepción con S. E.

S. E. el Presidente de la República conferenció ayer con el Intendente de Concepción, general señor Víctor Figueroa, sobre diversos asuntos relacionados con los servicios de la provincia de su cargo.

## ¿Era culpable la dama del traje color naranja?

Es lo que puede averiguarse al término del cuento "El Camino del Peligro", de Frank King, traducido para "La Nación" por Neftalí Agrella, que ocupa la portada de nuestra edición especial de mañana.

**¿TIENE HOY LA CAZA DE BALLENAS EL MISMO INTERES QUE ANTAÑO?**

Esta y muchas otras novedades instructivas encontrarán los niños en la segunda página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana Domingo.

**¿LLEGARAN LOS PIELES ROJAS ACTUALES A VIVIR EN UNA SOLA GRAN CIUDAD?**

Este bello proyecto de una muchacha "cherokee", Tsianina, está desarrollado en la tercera página de nuestra edición ilustrada de mañana Domingo.

**¿ENCUENTRAN ACOGIDA EN CHILE LAS EDICIONES ESPECIALES?**

A este problema de difusión literaria y al análisis de algunas obras, dedica nuestro Crítico Literario, Alone, su acostumbrada crónica en la página cuarta de nuestro Suplemento Literario dominical.

**JAMES WELDON JOHNSON, GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS Y JOHN RUSSELL**

son los autores que comenta Jacobo Nazaré, en su sección "Hojeando Libros y Revistas", en la misma página de nuestra edición especial de mañana Domingo.

**¿QUE HA LLEGADO A SER HOY DIA LA BIBLICA MESOPOTAMIA?**

Lo explica, a grandes rasgos, en una completa crónica, el teniente-comandante británico, J. K. Kenworthy, en la página N.o 5 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

**¿CUALES FUERON LOS COMIENZOS DEL GENIAL CARLITOS CHAPLIN?**

Nuestro corresponsal, Armando Zegri, en la misma página de nuestra edición de mañana, los narra en una atractiva crónica.

**¿ES UN EXITO LA PRIMERA PELICULA SONORA DE ERNESTO VILCHES?**

Esta y un gran número de noticias frescas de Hollywood, enviadas por nuestro corresponsal en Cinelandia, Carlos F. Borcosque, completan la página sexta de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana Domingo.

**UN AVION SIN MOTOR, ¿ES MENOS PELIGROSO QUE UN AUTOMOVIL?**

Así lo parece, según M. Reginald M. Cleveland, en la novedosa crónica científica que escribe en la página N.o 7 de nuestra edición dominical próxima.

**¿TODOS LOS MUTT SON COMPLETAMENTE INUTILES?**

Es lo que se pregunta la esposa de Mutt, en la última página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

# ERRORES DE IMPRENTA

### COSAS QUE DEBE SABER EL QUE PRETENDA PUBLICAR UN LIBRO

Medio Chile está contaminado por el virus literario. Hay miles de autores inéditos que esperan la ocasión de publicar. Vamos a decirles las molestias que se corren para hacer un libro. Simplemente las molestias materiales, sin ingresar en la manigua de los recelos, las envidias, las críticas, las censuras. Comenzaremos por el humilde error de imprenta.

Errores de imprenta son aquellos que cometen los cajistas o linógrafos. Errores de autor son aquellos que cometen los escritores, que son verdaderas traiciones a su cultura y que provienen de descuido o precipitación, pero no de ignorancia. Estos últimos debieran ser enmendados por los correctores de pruebas.

El señor Gatica Martínez me contaba el caso de un error de imprenta que vale la pena recordar por cuanto parece tratarse de un fenómeno freudiano. Escribió un artículo sobre literatura nacional para el periódico **Zig-Zag**, titulado: "La influencia del romanticismo en nuestros autores". No pudiendo corregir las pruebas el señor Gatica por encontrarse en Valparaíso, el artículo apareció con el título: "La influencia del **reumatismo** en nuestros autores".

Es posible que se haya acercado a la verdad por un misterio de la subconciencia.

En reciente encuesta sobre libros, me ocurrió este caso: Habiéndoseme preguntado que cuáles eran las veinticinco obras maestras que yo recomendaría al público, incluí entre ellas la novela **Fecundidad**, por Zola. Pero me corrigieron, escribiendo **La fecundidad de Zolla**. En el fondo, la fecundidad de la Zolla sería un tema bien zolesco y en boga en estos tiempos de relatos referentes a huasitas y gente silvestre.

Respecto a los errores de autor, que suelen ser bastante chabacanos, declaro que dependen en gran parte de la falta de cultura de los correctores de pruebas de las imprentas comerciales, no de los diarios. Estos últimos son más inteligentes y expertos.

Imprimir un libro, cosa que a todo el mundo se le ha metido en la cabeza, es más difícil de lo que parece. Para empezar, es muy caro; en seguida, es demoroso y pesado. Cuesta encontrar copistas a máquina para sacar duplicado del original; es difícil dar con un impresor de buena voluntad que entienda bien su oficio. No se pida arte ni elegancia a las imprentas nacionales. En cuanto a portadas, nada se sabe en esta tierra; la mayoría de los dibujantes, aun el admirable Sauré, han fracasado en el terreno de la librería. Las tapas de las últimas obras de Orrego Luco y Mariano Latorre son infames. Las letras generalmente no se pueden leer. He tomado en mis manos una revista literaria de esas que duran un suspiro, sin salir del "año primero, número uno", y no sé hasta la fecha qué nombre han querido ponerle. Por dárselas de modernos, los dibujantes se hacen nada más que ininteligibles. La pobreza y oscuridad de las tapas en libros y revistas, es notoria.

Supongamos que un señor quiere publicar **su libro**, la novela que todo chileno lleva en la faltriquera como amenaza de confesiones y acusaciones. El editor dirá que está sobrecargado de trabajo; finalmente, pedirá unos tres mil pesos mínimum por unos dos mil ejemplares de trescientas páginas. La portada en colores (tricomía) costará setecientos pesos en el mejor de los casos, y una vez terminada la obra, el autor verá que está plagada de errores, de equivocaciones, de enmiendas incultas. Ninguna imprenta nacional posee máquinas para coser libros, ni aun aquellas que han ganado miles en negocios de editorial.

Tan caro, desagradable y difícil es publicar, que conviene meditar en la posibilidad de enviar los originales a España o Francia. El mismo libro que costaría aquí dos pesos el ejemplar, en mal papel, encuadernado en forma ordinaria y con tapa indecente, costaría en España treinta céntimos. Dos mil portadas en papel satinado y a tres colores, costarían allá unas cien pesetas. Además, el autor se evitará errores chabacanos, muy visibles, debidos a prisa o descuidos. En una obra del que esto escribe, se fué el siguiente descuido de autor: "El **barómetro** marcaba tres grados bajo cero". ¿Qué librero, qué impresor, qué corrector de pruebas en el mundo hubiera dejado pasar un descuido tan visible y desagradable?

En general, al impresor chileno le interesa poco el libro como arte, y mucho menos como texto. Lo que le importa es ganar con rapidez, y por eso los escaparates de las librerías se llenan de impresionantes mamarrachos. Poco trabajo le costará al lector apreciar la diferencia del libro extranjero y del chileno nada más que tomándolos en sus manos.

De Europa nos llega una obra voluminosa, con ilustraciones magníficas en varios colores,— pieza maestra de la **Compañía Ibero Americana de Publicaciones**; — se titula **Mío Cid Campeador** y vale quince pesetas, o sea, menos de doce pesos al cambio. En Chile se publica **El epistolario de don Diego Portales**, de parecido formato aunque en material modesto, y se vende a cuarenta pesos el ejemplar, precio exorbitante para una obra destinada a la juventud estudiosa.

Ocurre que hay pocas imprentas y el negocio de editor no tiene competidores, lo cual es lamentable para un público lector numeroso y sensible.

E.

# APOSTILLAS AL CABLE

**LAS DEMOCRACIAS DE AMERICA. — REVOLUCIONES RENOVADORAS. — BOLIVIA Y PERU. — EJEMPLO DE CHILE. — RENOVACION DE VALORES. — BUSCANDO EL CAMINO. — LAS INQUIETUDES DE FRANCIA. — ANHELOS DE ALEMANIA. — MEDIOS PACIFICOS. — LA FRONTERA POLACA. — FUERZAS MILITARES. — ERRORES DEL PASADO. — OPINIONES FRANCESAS. — INJUSTICIA CON BRIAND. — REVISION DE TRATADOS. — LA LIGA DE LAS NACIONES.**

Mientras Europa no acierta con el camino que conduce a la concordia internacional, y Asia, convulsionada, se agita nerviosamente, algunas Repúblicas de América han encarado con energía su reorganización democrática.

Tal es el caso de Bolivia, primero, y del Perú, después, países que han seguido la ruta abierta por el pueblo chileno hace cuatro años.

Las fuerzas armadas de Bolivia, fuertes con el apoyo de la juventud y del pueblo, destruyeron un régimen de gobierno y acaban de ofrecer un alto ejemplo de patriótico desinterés, convocando a todos los partidos políticos para que designen los gobernantes de la República.

La democrática actitud del ejército boliviano produjo excelente fruto, y los caudillos políticos, deponiendo rivalidades y ambiciones, han ido a buscar en su retiro de Cochabamba a un viejo y esclarecido patriota, don Daniel Salamanca, cuya voz, como la de los profetas bíblicos, denunció siempre los peligros que acechaban a la prosperidad de su país, y jamás transigió con los enemigos del orden y de la libertad. La fórmula presidencial, nacida por la unanimidad del electorado boliviano y acatada por los militares que forman la Junta de Gobierno, es un magnífico exponente de cultura política, y demuestra que los tiempos de Melgarejo pasaron para no volver.

El grito dado en Arequipa por el comandante Sánchez Cerro parece también plasmado en los mismos sentimientos que conmovieron a Bolivia.

"El pronunciamiento que acaba de efectuarse en Arequipa, dice el manifiesto del comandante Sánchez Cerro, no es la obra de un partido, ni la hazaña de un grupo, ni la audacia de un caudillo".

No prosperan ya en América aquellos movimientos impulsados por la ambición de un jefe, y que escribieron las páginas rojas de la historia de algunas Repúblicas, durante el pasado siglo.

"Vamos a moralizar primero, y a normalizar después, la vida institucional y económica del Estado", afirma el manifiesto, al esbozar un programa de trabajo.

Los propósitos declarados por la Junta Militar, que preside Sánchez Cerro, son preparar el gobierno definitivo, respetando todas las ideas; mantener el orden y "hacer una limpieza en nuestra casa", según frase feliz del actual Ministro de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Montagne.

El éxito rápido, fulminante de la revolución, nacida en Arequipa pero calladamente preparada desde hace un año en Cuzco, sorprendió a todo el mundo, y originó una serie de noticias, más o menos absurdas, y a las cuales siempre se aferra con simpatías la imaginación popular. Se dijo que el Presidente Leguía se había embarcado en el crucero "Grau" para reconquistar el poder. Se quería la repetición de aquella aventura del caudillo Piérola, a bordo del "Huáscar", declarado pirata y sometido más tarde al Gobierno, antes de ser víctima de los cañones de los barcos ingleses.

Se habló, y hasta un diario norte-americano, el "Washington Post", se hizo eco de tal rumor, de que la causa de la revolución era el descontento de los militares por el arreglo de Tacna y Arica.

La Junta de Gobierno ha declarado que los pactos internacionales son hechos cumplidos y, por lo tanto, merecen todo respeto, y el Ministro de Estado de la Casa Blanca, ha calificado de "ridículo y sin fundamento" el rumor acogido por ciertos diarios norteamericanos.

La revolución peruana está generada por acontecimientos internos y ella merece nuestra consideración. Todos los propósitos declarados por los jefes del nuevo Gobierno están inspirados en un patriotismo noble y respetable.

La calma que reina en el Perú, a los ocho días de haber sido derrocado un régimen que gobernó durante once años, constituye la comprobación más elocuente del espíritu democrático que inspira a los directores de la revolución.

No somos nosotros, es la historia serena la que juzgará al señor Leguía como gobernante. Amigos y hermanos del Perú, contemplamos con simpatía los esfuerzos que éste hace para realizar sus nobles ideales de mejoramiento material y moral.

Chile ha tenido la suerte de preceder a sus vecinos del Norte en ese camino, y de ahí los votos que formulamos por la paz y el progreso de esos pueblos, ligados íntimamente al nuestro.

* * *

Como lo presumíamos, en una de nuestras apostillas anteriores, la lucha electoral en Alemania ha provocado inquietudes en Francia. La prensa de París increpa al Ministro Briand por su pacifismo, y le acusa de haber dado alas a las reivindicaciones alemanas.

El patriotismo francés olvida que la derrota de Alemania fué obra del esfuerzo colectivo de varias naciones, y que el Tratado de Versalles lleva la firma de las potencias vencedoras. De ahí que la diplomacia de Briand ha realizado lo que ha podido, y no lo que ha querido. El retiro de las tropas francesas de las orillas del Rhin fué un acuerdo internacional. Los discursos del Ministro de Territorios Ocupados, señor Treviranus, uno de los jefes del Partido Católico alemán, no contienen un pensamiento nuevo, hijo de la evacuación francesa de la Renania; condensan ellos una aspiración nacional, que no disimuló ni el mismo Stressemann, quien en más de una oportunidad invocó la revisión de los tratados, como necesarios para la paz de Europa.

El Ministro Treviranus ha reflejado el sentir del pueblo alemán al hablar del corredor polaco, y por ello ha recibido aplausos de toda la prensa, incluso los diarios más antinacionalistas, como el "Berliner Tageblat" y "Vossiche Zeitung". Se comprende que en Varsovia, el discurso del Ministro alemán provocará más de una algarada, pero en Francia no hay motivos para una alarma, ni menos para censurar a Briand por su política conciliadora. La República del Imperio alemán pide la revisión de su frontera polaca, y solicita para ello la influencia de la Liga de Ginebra y de la opinión pública de Europa.

El Doctor Mahraun, jefe del nuevo partido del Estado y caudillo de la juventud alemana, ha dicho en su diario "Jung Deutsche": "Una vez aclarada la situación interna por las próximas elecciones, deben ponerse sobre el tapete las bases de la política con Francia. Este país debe compenetrarse de que Alemania jamás ha renunciado ni renunciará a la paulatina derogación del Tratado de Versalles, y que el pueblo alemán no tolerará calificativos tales como "alteradores de la paz" y "bárbaros", que todavía son usados en la prensa francesa para estigmatizar las legítimas aspiraciones alemanas".

No hay derecho para atribuir al pueblo germano intenciones belicosas porque reclama la enmienda de errores internacionales. Menos aún cuando se conocen las fuerzas militares que Alemania y Polonia tienen concentradas en los aledaños del Corredor de Dantzig.

En la frontera alemana está acantonada una sola división de la Reichswehr — policía — con dos regimientos de caballería; Polonia, mantiene allí seis divisiones de infantería, pertenecientes al octavo cuerpo de ejército, y tres brigadas de caballería, más las fuerzas aéreas y sus respectivas dotaciones de tanques y artillería pesada, de la cual Alemania no puede disponer, porque el Tratado de Versalles se lo prohibe.

Polonia cuenta con un ejército de 300 mil hombres, susceptible de ser elevado a 700 mil, con las reservas; el ejército alemán suma cien mil soldados, más los ciento cincuenta mil de policía.

No hay, pues, peligro que los incidentes de la frontera polaca degeneren en una guerra; ni tampoco que Alemania desee revisar con las armas en la mano el Tratado de Versalles, que transfirió a Polonia más de cinco millones de hectáreas, con cuatro millones de habitantes, pertenecientes a la Prusia Oriental.

Para conceder a Polonia una salida al mar, los firmantes de Versalles consultaron únicamente el interés político, y se olvidaron del geográfico y económico. Parece que fueron inspirados por el pensamiento de Federico II de Prusia: "Aquel que sea dueño de las bocas del Vístula, lo será también de Polonia".

Esta cesión de territorio originó situaciones anormales; propiedades con parte en Polonia y parte en Prusia. Existe el caso curioso de una granja, en Gutsch, cuyos establos, la mitad queda en territorio alemán, y la otra mitad en Polonia. Se comprenderá entonces fácilmente que las aspiraciones lógicas de todo el pueblo germano, se aúnen para pedir la revisión del Tratado que creó una situación tan anormal.

De ello hasta los propios franceses están convencidos, y no se manifiestan contrarios a esos anhelos justos. No hace mucho, uno de los redactores de "Le Matin", el notable periodista Sauerwein, amigo de Briand, declaró, en uno de sus artículos, la conveniencia para establecer la paz europea, de hacer, en el corredor polaco, algunas concesiones a Alemania.

Y hace un año, mucho antes de la evacuación de la Renania, el publicista francés Jorge Roux, en un libro que alcanzó éxito brillante, analizando la política internacional de Francia, se declaró francamente en favor de la revisión del Tratado de Versalles. Sostuvo, con claras razones, que sin esa revisión, inspirada en la justicia de las realidades, no era posible la paz de Europa, tan perseguida por todos los políticos cuerdos. "Los problemas de política exterior — dijo,— son problemas de mecánica obscurecidos por los errores y las pasiones; conviene ilustrarlos con la luz del espíritu científico."

"Alemania, toda entera, agregó, y en este punto es unánime, no considera justa y definitiva la paz, tal como ha sido concebida en Versailles, y quiere la revisión... Pero, Alemania, con sinceridad quiere la rectificación del Tratado por las vías pacíficas. Ella considera que las malas fronteras son todavía mejores que una buena guerra... Los tratados de Versalles y de Trianon, son ambos del más puro estilo "Segundo Imperio"... Cuando los tratados contienen un gran número de errores, tanto fundamentales como de detalles, se impone su revisión... La revisión está en el interés mismo de los pueblos... No hay seguridad sino en la justicia y es mejor hacer la paz antes de la guerra, y no después... Toda la Europa ganará con ello".

He ahí las ideas expresadas con franqueza por un escritor francés, patriota e inteligente; su libro fué acogido con simpatías populares, porque predicaba una gran verdad, inspirada en la realidad de las cosas. Y eso fué un año antes de la evacuación de la Renania. Luego, no puede decirse que Alemania esperaba eso para lanzarse en otras peticiones, ni puede culparse de ello a Briand, el hombre que trabaja para el porvenir de Francia y de Europa.

Y no obstante esos nobles sentimientos, a pesar del talento reconocido del Ministro Briand y de su probado patriotismo, hoy los exaltados lo increpan y pretenden acusarle de haber fomentado las esperanzas alemanas. Aun más, los apasionados, los fanáticos del patriotismo, enrostran al viejo político y hábil diplomático, como una grave falta, el no haber obtenido el consentimiento unánime de Europa para su proyecto de Confederación Económica.

Las respuestas de Alemania, Italia, Hungría y Bulgaria, insinuando, como cuestión previa para la unión económica, la reforma de los Tratados, fueron comentadas con cierta acritud por la prensa parisiense.

Pero la actitud de Inglaterra causó una ira mal disimulada. No se ha escatimado denuestos contra el laborista Henderson, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, por haber dicho, en su contestación a la consulta de Briand, que "no estaba convencido que el establecimiento de nuevas instituciones internacionales fuese deseado" y que "no era necesario disminuir la autoridad de la Sociedad de las Naciones."

Esta respuesta llegó a ser calificada como de una afrenta al Ministro Briand, el cual, conocedor de la historia, continúa impertérrito en su obra de la paz europea.

En pocos días más, en Ginebra, el Ministro francés defenderá, con su tradicional elocuencia, la consulta que hizo a Europa, y allí también se debatirá el proyecto de revisar los Tratados. El artículo 19 de la Liga de las Naciones exige para ello la unanimidad, y debe todavía correr mucha agua bajo el puente para convencer a Francia y especialmente a Polonia, su ahijada, de la conveniencia de rectificar los Tratados de Versalles y de Trianon.

No obstante las bellas esperanzas de Briand, hay internacionalistas eminentes, el chileno Alejandro Alvarez, entre otros, que dudan de la eficacia de la Sociedad de las Naciones, cuya undécima reunión anual se iniciará el próximo 5 de setiembre.

Uno de los hombres que con mayor entusiasmo e inteligencia han trabajado en beneficio de la Liga de Ginebra, el señor Paul Boncour, acaba de pronunciar, en una magna asamblea política celebrada en el Trocadero de París, un discurso que tiene el sabor de una oración fúnebre.

Afirmó Paul Boncour que la Sociedad de las Naciones era un cuerpo sin alma cuyos generosos esfuerzos no han podido aún consolidar la paz de Europa. Y para demostrar su alarmante afirmación, enumeró el prestigioso político e internacionalista francés, todos los proyectos concebidos en Ginebra, al calor de nobles ideales y abortados por el choque de intereses egoístas.

Causa pena anotar el desencanto de uno de los más claros talentos de la política francesa.

El señor Paul Boncour fué en Ginebra, durante algunos años, el colaborador eficiente de Briand, y por lo tanto, su palabra goza de un merecido respeto en los círculos internacionales.

FOX

# El Patronato Nacional de la Infancia

La iniciativa privada ha sido pródiga en Chile cuando se ha tratado de aliviar el mal ajeno o ir en socorro del prójimo. Muchas y de muy diversa índole son las instituciones que trabajan tesoneramente combatiendo a la desgracia o al dolor entre nosotros. Muchas. Sin embargo, entre ellas hay una, el Patronato Nacional de la Infancia, que ha alcanzado ya unas proyecciones suficientes para destacarla entre todas y hacer de ella no sólo una obra caritativa, sino, más bien, altamente patriótica y colaboradora del Estado.

¿Qué hace, pues, el Patronato Nacional de la Infancia? Arrebata niños a la muerte. Los roba a la miseria física. Los transforma en infantes robustos y aptos para entrar a vivir. Asegura para ellos un futuro muy distinto que el tenebroso de un cajoncito de madera y un pequeño nicho anónimo. Logra, en fin, que de cada uno de ellos—pobre carne al borde de la fosa—salga, mañana, un nuevo ciudadano para la patria. El Patronato Nacional de la Infancia realiza, pues, sencillamente, algo que casi no tiene medida: velar por el porvenir del niño y entregarlo, camino de ser hombre, a la colectividad entera. Es decir, en otras palabras, cuidar por la conservación y la mejoría de la raza.

El Patronato Nacional de la Infancia nació hace veinte y nueve años, después de un invierno despiadado que arrancó de la tierra muchas vidas en capullo. Fué hijo de la caridad cristiana y del buen corazón. Fué el impulso generoso de un puñado de damas de la sociedad santiaguina. Al correr de los años, ese arranque nobilísimo de algunas cuantas almas selectas, se ha ido convirtiendo en una vasta organización que combate incansablemente contra la muerte, luchando por la vida de cada niño indigente y logrando, con su afán, que, una por una, vayan siendo rescatadas aquellas existencias infantiles.

El Patronato Nacional de la Infancia mantiene una serie de servicios relacionados con su apostólico objetivo; pero, sobre todo, ejerce su acción patriótica mediante las once Gotas de Leche que funcionan en cada uno de los distritos ciudadanos, donde puede ser más útil y eficaz su acción. Desde 1915 hasta hoy se ha atendido en ellas a noventa y seis mil setecientos veintiun niños, y repartídose mamaderas en número de veinte y cuatro millones seiscientas seis mil doscientas noventa y nueve.

Esa labor gigantesca ha estado hasta hoy, confiada exclusivamente al celo infatigable de distinguidas damas y algunos entusiastas cooperadores; pero, naturalmente, la magnitud de su acción no está al alcance de la iniciativa privada de unos cuantos desinteresados servidores de la raza y del país. Por eso, pues, anualmente, el Patronato Nacional de la Infancia llama a las puertas del corazón de todos para que contribuyan con lo que puedan o lo que quieran a esta bella obra de porvenir nacional en que está empeñado.

Todos los años, el día 3 de setiembre, el Patronato acude a la caridad y a la cooperación de todos. Este año, como los otros, el próximo miércoles, acudirá al público para que, gracias a éste, puedan repartirse algunos millones más de mamaderas y atenderse un número mayor de niños de los que se atiende ahora. Ese día, el 3 de setiembre, el miércoles próximo, ¿habrá alguien que niegue su óbolo?

(BELLAS ARTES).

# Exposición de Pablo Burchard

### (SALA RIVAS Y CALVO)

Entre pocos cuadros nuevos al óleo, es decir cuadros que no se hayan exhibido en otra ocasión, presenta el distinguido pintor Pablo Burchard una colección de carbones y algunas acuarelas, género en el cual este artista se inició con suerte hace más de veinticinco años.

La acuarela para él ha tenido diversas etapas; en un principio fué vaga por desconocimiento del oficio; luego tomó rumbos realistas, y en esta etapa el señor Burchard consiguió cartones muy acertados y llenos de verdad y fuerte representación del natural. Y por último, el género en sus pinceles se hizo más sugestivo, más simple, más depurado, podríamos decir, pero sí, también menos preciso y menos objetivo.

Si hacemos una comparación entre sus carbones, que a mi juicio es lo más interesante de su conjunto actual, y sus acuarelas y óleos, se puede apreciar que los primeros parecen pertenecer a un artista que ve en forma absolutamente distinta a como ven el acuarelista y el trabajador al óleo. También este carácter objetivo se puede encontrar en otras composiciones, como en ese toro que nos recibe al entrar y que reposa en un pesebre. Es de preguntarse: ¿por qué los dibujos al carbón tienen un carácter tan distinto de los óleos y de las aguadas?

Posiblemente en los carbones, el pintor sólo trató de hacer estudios, y como tales, construirlos fuertemente, acusarlos bien, detallarlos, construirlos con atención y cuidado. En los demás trabajos, ha interpretado, ha tratado de ver a su manera, y como es lógico, trasladar a la tela esas "interpretaciones" como él las ve, como él las siente.

La fuerza de sus carbones no la tiene ningún cuadro que presenta en este conjunto el señor Burchard, como así también el relieve, la calidad y la visión de ellos. Además, es sugestivo y siempre honrado ante el modelo.

Le vamos a hacer una advertencia, que parece no está descaminada dentro de la visión de su pintura. A mi juicio, la cualidad principal del señor Burchard es la delicadeza, no sólo en el color sino en la visión total del cuadro. Pero esta delicadeza, a fuerza de apurar el color, de refinarlo, de hacerlo ligero, de apuntar sólo lo más necesariamente digno de ser apuntado, cae en lo vago, en lo impreciso, en lo que a veces no se comprende. Este espíritu que sugiere, en asuntos pequeños está muy bien. Allí, por ejemplo, pintando una puerta entornada, que sombrea una glicina, se puede manchar hasta "con el ala de una golondrina", como decía tan exquisitamente Pedro Balmaceda Toro, en una crónica de arte; pero ya en el cuadro de asunto más amplio, de visión más completa, la vaguedad va en desmedro de la valorización, de la solidez y de la visión precisa que deben tener las cosas.

Hay trozos de Burchard que como color, como sensación, son realmente deliciosos, finísimos de tono, pero incompletos al ser apreciados en conjunto. Veamos esto: el cuadro "Petunias", es una orquestación de colores delicadísimos, vistos por una pupila sutil, aguda. Espontánea, aristocracia de gama, que nada tendría que envidiar a un Sisley o a un Aman Jean: delicado el azul, vaporoso el violeta, un verde que es un soplo, y unos blancos muy bien entonados. Pero, ¿qué significa esa mancha blanca, lisa, sin calidad, de la izquierda del cuadro? No lo sabemos, porque el pintor no le da calidad, porque no la acusa bien, rotundamente. Se me dirá que al hacerlo habría perdido el lienzo en ligereza, en vaporosidad. No lo creo. El señor Burchard, distinguido por temperamento, habría sido tan distinguido allí como en el total del cuadro.

Repito que esa vaguedad puede ser un peligro para su pintura, que por otra parte, está considerada en nuestro pequeño mundo artístico como una de las más refinadas y de buen gusto.

N. Y. S.

## El Embajador de Estados Unidos con el Canciller

Ayer conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, el Embajador de Estados Unidos en Chile, señor William S. Culbertson.

## Requisito para ascender a mayor de Carabineros

Con fecha de ayer el Ministerio del Interior ha dado curso a un decreto por el cual se fija como requisito previo para ascender a mayor de Carabineros, haber comandado una comisaría por lo menos durante un año.



# HOY SABADO 30
## REGALAMOS LAS 2 ULTIMAS Y PRECIOSAS MUÑECAS "LENCI"

Lista de las personas favorecidas con nuestro regalo diario de 2 magníficas muñecas "Lenci":

| | |
|---|---|
| Enriqueta Fierro | N.o 5843 |
| Laura de Salas | 4727 |
| Laura L. González | 2369 |
| Adela Reveco | 1989 |
| Adela Oyarzún | 5440 |
| María Vachet | 5619 |
| Enriqueta Alvarez | 4402 |
| Aida Zamora | 4798 |
| Olga Cannobio | 5840 |
| Ana Farías | 1065 |
| Abelardo Carreño | 4646 |
| Francisco Muñoz | 4308 |
| María Escobedo | 5485 |
| María Lois | 5212 |
| Florencio Figueroa | 3704 |
| Marta Aguirre | 5117 |
| Elena Flores | 1948 |
| Zoila Orphanopoulo | 5230 |
| María Ferrer | 3092 |
| Herminia González | 1556 |
| Hilda Castro | 5928 |
| Graciela García | 2675 |
| Josefina Torres | 4372 |
| Señor Izquierdo | 1100 |
| Dolores Ortiz | 1002 |
| Pina Montenegro | 4923 |
| Olga González | 2908 |
| Alfonso Pizarro | 4706 |
| Rufina Hernández | 1389 |
| Victoria Bizama | 2642 |
| Valdés de Salas | 1082 |
| Guillermina Miranda | 2138 |
| Blanca Marín | 5804 |
| María Montero | 1583 |
| Antonia de Del Barrio | 2649 |
| Luis Cáceres | 3060 |
| Teresa Frías de Opazo | 1852 |
| Rosenda Jofré | 3065 |
| Joaquina Rodríguez | 4757 |
| Julio Estay | 4468 |
| Adriana Recabarren | 1919 |
| Isaías Soto | 1319 |
| María Luisa Lizama | 1918 |
| Trinidad Arredondo | 2758 |

## EXCEPCIONALES OFERTAS

**CHALECOS** de lana y seda en colores lisos, muy elegantes de calidad finísima en todos los tonos y diversidad de tallas,

C|u. $ 19.80

**TOCUYO** asargado americano, de muy buena calidad,

El metro $ 1.00

**JUEGOS** de mantelería en colores de fantasía, tamaño 135x135, con 6 servilletas,

El juego $ 19.50

**CALZONCILLOS** cortos en rico céfiro.

$ 5.90

**CALZON** de jersey para niñitas, en gran variedad de colores, muy firmes y durables,

$ 0.95

**DUVETINA** francesa pura lana, ancho 140 ctms., especial para batas, tapados y trajes sastre, colores de última moda,

El metro $ 11.50

**JERSEY** inglés de rigurosa moda, en 20 tonos de color con estampados de gran aceptación y de mucho gusto.

El metro $ 21.50

**LANETTE** francés semi-lana para batitas en dibujos de mucho gusto, como especial oferta,

El metro $ 1.90

**VICHY** español en 50 dibujos y coloridos a cuadritos diferentes, muy recomendables por su calidad y duración, apropiado para delantales y batas de casa,

El metro $ 1.70

**POPELINAS** orientales, doble ancho y doble faz, para todo trabajo de tapicería,

El metro $ 3.95

**KELIN** de fabricación inglesa en 130 ctms. de ancho, dibujos y coloridos incaicos,

El metro $ 7.90

Grandes Almacenes
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA
GARCIA
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

# Hotel TALCA

— TALCA —

JOSE A. GUTIERREZ Y CIA.

EL ESTABLECIMIENTO MAS PRESTIGIADO DE LA ZONA CENTRAL

PIEZAS CON BAÑO ANEXO

HIGIENE, CONFORT. — COCINA DE PRIMER ORDEN

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ct.—O.



Necesitamos Señoritas vendedoras con buenas recomendaciones.

Presentarse personalmente con certificados sábado tarde Estado 364

Composturas en 2 horas



ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15

Ct.—N|O

## Caja de Crédito Hipotecario

Remate Judicial

El 12 de setiembre de 1930, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad signada con los N.os 515 a 565 de la calle Santos Dumont.

**Mínimum: $ 800,000**

que se pagará: a) reconociendo $ 236.767.50, saldo de una obligación a favor de la Caja. b) con $ 150,000 al contado, en dinero efectivo; c) con $ 150,000 a seis meses plazo, d) con $ 150,000 a un año plazo, y e) con $ 113,232.50 a dieciocho meses plazo. Las cantidades a plazo ganarán el 8 o|o de interés anual.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm. 1.o S.

# CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

ESTADO DE SITUACION ORDENADO PRACTI CAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS AL 16 DE A GOSTO DE 1930.

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A.—FONDOS DISPONIBLES:** | | | |
| 1.—Caja, en efectivo | | $ 9,819.92 | |
| 2.—Depósitos en Cuenta Corriente, Caja Nacional de Ahorros | | " 223,196.60 | |
| 3.—Depósitos a Plazo, Bancarios | | " 5,011,280.— | |
| 4.—Valores en Cartera | | " 20,626.45 | $ 5,296,621.97 |
| **B.—COLOCACIONES:** | | | |
| 5.—Préstamos a los Parceleros de las siguientes Colonias: | | | |
| Colonia "Las Cadenas" | $ 799,377.78 | | |
| Colonia "Peñaflor" | " 3,194,939.17 | | |
| Colonia "Relún" | " 2,132,736.92 | | |
| Colonia "San José de Tango" | " 642,051.13 | | |
| Colonia "San José de Nos" | " 999,711.56 | | |
| Colonia "San Fco. de Paula" | " 1,812,737.05 | | |
| Colonia "Santa Mariana" | " 608,337.96 | | |
| Colonia "Miraflores" | " 166,444.80 | $ 10,156,356.37 | |
| 6.—Créditos en Préstamos | | " 466,102.87 | $ 10,622,459.24 |
| **C.—INVERSIONES:** | | | |
| TRANSITORIAS: | | | |
| 7.—Colonias tipo "A" en formación | $ 3,968,819.— | | |
| 8.—Colonias tipo "B" en formación | " 237,330.09 | | |
| 9.—Colonias tipo "C" en formación | " 352,885.11 | $ 4,559,034.20 | |
| Fijas: | | | |
| 10.—Instalaciones Oficinas | | " 1,849.96 | |
| 11.—Materiales y Utiles | | " 12,427.49 | |
| 12.—Muebles y Enseres | | " 126,228.93 | |
| 13.—Bienes Raíces | | " 540,000.— | $ 5,239,540.55 |
| **D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:** | | | |
| 14.—Cajas Colonias | | " 4,226.05 | |
| 02\|a.—"Peñaflor" . . $ 237.60 | | | |
| 04\|a.—"La Mocha" . . $ 3,988.45 | | | |
| 15.—Cuentas Corrientes | | " 262,676.13 | |
| 16.—Cuentas por Cobrar | | " 10,872.11 | |
| 17.—Salarios y Jornales | | " 19,661.89 | $ 297,336.20 |
| **E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:** | | | |
| 18.—Gastos de Administración | | $ 41,925.83 | |
| 19.—Gastos Generales | | " 15,066.97 | |
| 20.—Gastos Emisión Bonos | | " 3,789.90 | |
| 21.—Gastos de Viajes | | " 1,336.30 | |
| | | $ 62,129.— | |
| 22.—Entradas y Salidas. Saldo del 3.er Ejercicio | | " 409,729.52 | $ 471,858.52 |
| | | | $ 21,897,816.51 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | |
|---|---|---|
| **F.—VALORES EXIGIBLES:** | | |
| 23.—Cuentas por Pagar | $ 38,247.16 | |
| 24.—Garantías Rendidas | " 216,797.53 | |
| 25.—Obligaciones | " 274,084.15 | |
| 26.—Leyes Sociales | " 5,430.33 | |
| 27.—Fondo. Gastos Cuenta Ajena | " 17,180.27 | $ 551,739.44 |
| **G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:** | | |
| 28.—Operaciones Pendientes | | " 410,062.40 |
| **H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:** | | |
| 29.—Intereses y Descuentos | | " 5,114.67 |
| **I.—CAPITAL:** | | |
| 30.—Aporte del Estado.—Ley 4496 | $ 100,000,000.— | |
| 31.—Adeudado por el Estado | " 79,070,000.— | " 20,930,000.— |
| | | $ 21,897,816.51 |

SANTIAGO, 16 DE AGOSTO DE 1930.

M. A. Hansen, Contador. Emiliano Bustos León, Director

# Compañía Cervecerías Unidas

## AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y del público en general, que nuestros productos no han sufrido

## Ninguna Alteración

de precios, y que nadie está autorizado para pedir más.

—: PRECIOS :—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pilsener Cousiño y Ebner | 12 | botellas | $ 7.00 |
| Lager Limache | 12 | " | $ 7.00 |
| Pilsener Valdivia | 12 | " | $ 7.50 |
| Bock Ebner | 12 | " | $ 7.50 |
| Pilsener Cousiño y Ebner | 24 | " | $ 7.50 |
| Lager Limache | 24 | " | $ 7.50 |
| Pilsener Valdivia | 24 | " | $ 8.50 |
| Malta Negra o Blanca | 24 | " | $ 9.00 |
| Erlanger | 24 | " | $ 9.00 |
| Toro Valdivia | 24 | " | $ 9.00 |
| Ferruginosa | 24 | " | $ 9.50 |
| Stout X. X. X. | 24 | " | $ 13.50 |
| Bilz | 24 | " | $ 7.00 |
| Barril. Pilsener | | Litro | $ 0.65 |
| Barril. Bock | | Litro | $ 0.65 |

Los precios se entienden puestos a domicilio de comprador, sin envase.

Ct.—O.

## LE CONVIENE AVISAR A UD.

EN LA ESTACION RADIOTELEFONICA DE

"LA NACION"

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES QUE DIARIAMENTE ESCUCHAN LAS NOTICIAS DE LA RADIO

ESTOS AVISOS SON DE MUCHA EFICACIA

## Necesítase Señorita

ayudante de Oficina con buena letra, algunos conocimientos contabilidad y facturación.

Presentarse:

CATEDRAL 1476, DE 9 ADELANTE

Ct.—X.

Contra toses rebeldes,

## GUAYACOLINA

(M. R.)

Lo más antiguo, lo más acreditado y lo más eficaz. A base de sulfoguayacolato de potasio, cura la tos y cicatriza los bronquios.

Pídala usted en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE SANTIAGO

## ¡Para Modas de Caballeros!

COLECCION INSUPERABLE DE GENEROS ESCOCESES RECIEN RECIBIDOS EN

MERCED 773, SANTIAGO

SASTRE, DIPLOMAS DE LONDRES Y PARIS

EDO. LOPEZ Z.

Ct.— 15 Set.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY SABADO 30 DE AGOSTO

| Hora | Agencia | Dirección | Números |
|---|---|---|---|
| 9.— | "Recoleta" | Recoleta 105 | 64146 a 64927 |
| 10.— | "Riojana" | Independencia 319 | 71764 a 72582<br>95183 a 97220 p. |
| 15.30 | "Pedro de Valdivia" | Irarrázaval 3078 | 14018 a 15199<br>39647 a 41029 p.<br>82264 a 83423 |

EL LUNES 1.o DE SETIEMBRE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9 | Rosa Chilena | Delicias 137 | 20410 a 30662 |
| 10 | Campana | Irarrázaval 2580 | 95056 a 96582 |
| 14.30 | Santa Lucía | Delicias 305 | 98957 a 109 |
| 15.30 | Esmeralda | Cochrane 699 | 4011 a 5274 y p |
| 16.30 | Favorita | San Diego 702 | 37332 a 39675<br>15093 a 16284<br>67122 a 67608 p |

Hay vestidos, calzado, relojes, anillos, prendedores, argollas de oro, ternos pantalones vestones muebles etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR.

SOCIEDAD EL TATTERSALL

## FERIA EL MATADERO

PLACER 960

HOY SABADO 30 SE REMATARAN:

40 NOVILLOS, de Rancagua.
21 NOVILLOS, de Ribas.
9 NOVILLOS, de Las Cabras
8 BUEYES, de Requinoa.
10 NOVILLOS, de Requinoa
12 NOVILLOS, de Curicó.
30 BUEYES, de San Carlos
20 NOVILLOS, de Linares.
20 VACAS, de Los Andes
20 VACAS, de Osorno.

# VIDA SOCIAL

**CLUB DE LA UNION. — Dinner-Dansant.** — Hoy sábado se llevará a efecto en los comedores del Club de la Unión el Dinner-Dansant semanal.

A fin de mantener un buen servicio y una atención esmerada, el Directorio ha dispuesto dar cumplimiento efectivo al acuerdo de fijar como hora límite para llegar a las mesas las 22.15 horas.

Las mesas que aún quedan disponibles, pueden ser reservadas en la caja del Club, hasta las 20 horas de hoy. Después de esa hora no se admitirán comensales para el Dinner.

La tenida de etiqueta es absolutamente obligatoria.

**HOY APERITIVO - DANZANTE MATINAL EN EL TEA-ROOM.** — Lo más distinguido de la juventud santiaguina se reúne en estas mañanas de los sábados en el Tea-Room de Gath y Chaves, con motivo de efectuarse en su salón los aperitivos - danzantes matinales, que son amenizados por la orquesta con los mejores números bailables de su repertorio.

Hoy este apertivio-danzante promete resultar muy lucido y mañana Domingo, la Sección Pastelería del 1.er piso, estará abierta hasta las 12.45 P. M., con variado surtido de sadnwichs, tortas y golosinas.

**COLEGIO DE LOS SS. CC.** —La Dirección de este Colegio nos encarga avisar a las familias de los alumnos que la Revista de Gimnasia se posterga, a causa del mal tiempo, hasta nuevo aviso.

**DON JAVIER IBAÑEZ DEL CAMPO.** — Desde hace varios días se encuentra enfermo el diputado don Javier Ibáñez del Campo.

1.—Señorita Olivia Altamirano Orrego.
2.—Señorita Teresa Lyon Edwards.
3.—Señorita Olga Larraín Pardo.
4.—Señorita María Luisa Salas Edwards.
5.—Señorita Rosa Undurraga Riesco.

(FOTO. JORGE OPAZO)

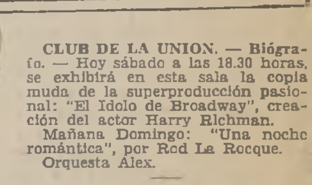
**Las fotografías que aparecen en esta página se deben al artista señor Jorge Opazo.**

**El señor Opazo ha conseguido hermosas obras en el arte que cultiva, revelando en sus producciones sobriedad y buen gusto.**

**Las fotografías que insertamos pertenecen a la exposición que en la próxima semana abrirá el señor Opazo en el Hotel Crillón.**


3


2



**CLUB DE LA UNION. — Biógrafo.** — Hoy sábado a las 18.30 horas, se exhibirá en esta sala la copia muda de la superproducción pasional: "El Idolo de Broadway", creación del actor Harry Richman.

Mañana Domingo: "Una noche romántica", por Rod La Rocque.

Orquesta Alex.

**MANIFESTACION A DON GUILLERMO NAVAS SILVA.** — Un grupo de amigos del señor Guillermo Navas Silva, le ofrecerá una manifestación de afecto y simpatía, con motivo de su vuelta al puesto de Primer Alcalde de Chillán.

Esta manifestación, que consistirá en una comida, se llevará a efecto el miércoles 3 del próximo mes en el Club de Setiembre.

**LOS FANTASMAS DAN MAS MIEDO DE LEJOS QUE DE CERCA.**

**Maquiavelo.**

**HOY**

**Sta. Rosa de Lima, Patrona de América**

**MAÑANA**

**San Ramón Nonato**

**LEGACION DE HOLANDA.** — Por encontrarse ausente de Santiago el Encargado de Negocios de Holanda, no tendrá lugar la recepción de costumbre en la Legación con motivo del onomástico de Su Majestad la Reina de los Países Bajos.

**EN LA LEGACION DE CUBA.**— La comida que se ha anunciado se efectuará en la Legacion de Cuba, se llevará a cabo el miercoles 3 de setiembre.

Entre los invitados figuran, miembros del Cuerpo diplomático y del Gobierno y distinguidas familias de la sociedad.

**BAUTIZO.** — En la Catedral de Concepcón, el domingo 24, fue bautizada Olga Mercedes, hijita del señor Carlos Beytia Verdugo y de la señora María Reed de Beytia.

Sirvieron de padrinos el capitán de fragata, señor Luis Ramírez Osa y la señora María Pineda de Ramírez.

**EN LA EMBAJADA DE MEXICO.** —Hoy sábado, la señora Elena V. Sánchez de Cravioto, esposa del Excmo. señor Embajador de México, ofrecerá un te en el Palacio de la Embajada, en honor de la esposa del Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos y de las señoritas Junia y Jane Culbertson, que saldrán para su país en los primeros días del mes de setiembre.

Han sido invitadas las señoras y señoritas siguientes:

Señora de Barros Castañón y señoritas Barros Grebe, señora de Sánchez Ramírez, señora de Orillac y señorita Orillac, señora de León, señora de Lizoni, señora de Chang, señora de Araya, señora de Reyes, señora de Norwed, señora de Mora, señora de Lisling, señora de la Guardia, señora de Jettard, señora de Butter, señora Woeten, señora Blaizot, señora de Gilbert, señora de Julart, señora de Mayfield, señora de Duarte, señora Matte de Izquierdo, señora de Alamos, señora Grez de Vial, señora Marquesa de Mendiri, señora de Swancy, señora de Segura, señora de Cienfuegos Honorato, señora de Spencer y señorita Spencer, señora de Baeza y señorita Baeza, señorita Lucía Coutr Echeverría, señorita Margot Court Echeverría, señorita Rimassa y señorita Varela.

**HOTEL SAVOY.** — Se hospedan en el Hotel Savoy las siguientes personas:

Señor Arturo Lee, señor A. von Borsig, señor L. Griffith, señor James Girand, señor Sam Levie, señor John Medary, señor O. Gee, señor J. A. Fuchets, senor Willy Cats y familia, señor W. J. Fletter y señora, señor Van Niman, señora Teresa Sanfuentes de Zañartu, señor C. H. Hill y señora, señor R. Chezun, senora Loretto Miller, señor doctor Hurlong y familia, señor Pedro Sainz Rodríguez, señor Luis Guzmán Aguirre, señora Irene de la Bosse, señora Mercedes Aguirre de Guzmán, Sr. I. N. Hanson y Sra. I. L. Hemble, Sr. Howe y Sra., señor Corey, señor Barlowe, señor Aepins, señora Rosellot, Profesor Malini e hijo, señor Miguel Gacitua, señor R. Winckler, señor Penry, señor P. Ducret, señor Ceary, señor O E. Timmerman, senora M. Butler, señor O'Brion, señor N. C. Browne y señorita Irowbrdge.










4


5

# VIDA SOCIAL

## EL BAILE DE ESTA TARDE.—

Al gran baile que ofrece esta noche a sus relaciones la señorita Rosa Valdés Wood, en su residencia de la Avenida República, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Acuña Herreros Gabriela, Aldunate Phillips Luz María, Altamirano Orrego Olivia, Balmaceda Ossa Blanca, Balmaceda Barros Inés, Balmaceda Undurraga Raquel, Barros Grebe María, Barros Vial Blanca, Bascuñán Fuenzalida Adriana, Budge Ferrari Carolina, Budge Ferrari Ana, Bulnes Eguiguren Marta, Bulnes Eguiguren Elena, Bulnes Sanfuentes M. Luisa, Calvo Badilla Aurora, Chadwick Errázuriz Leonor, Claro Velasco Ana, Claro Velasco Marta, Correa Guzmán Adriana, Correa Pereira Elena, Correa Pereira Carolina, Culbertson Junia, Dávila Echaurren María, Dávila Echaurren Luz, Donoso Infante Marta, Echeverría Larraín Matilde, Echeverría Larraín Alicia, Edwards Ferrari Carmen, Errázuriz Letelier Rosa, Errázuriz Pereira Blanca, Errázuriz Pereira Carolina, Errázurib Rozas M. Cristina, Eyzaguirre Infante M. Luisa, Eyzaguirre Lyon Blanca, García de la Huerta Hurtado Sara, García Huidobro Marín Victoria, García Huidobro Morandé Josefina, García Huidobro Wood Adriana, Infante Infante Raquel, Izquierdo Huneeus Juana, Irarrázaval García Huidobro María, Larraín Errázuriz Rosa, Larraín Pardo Olga, Larraín Rozas Elena, Larraín Vial Teresa, Lira Lira Margot, Lira Montané Alicia, Lyon Edwards Teresa, Mackenna Lazcano Berta, Mackenna Lazcano Adriana, Mac-Iver Covarrubias Luisa, Melo Iñiguez Olga, Montes Errázuriz Gabriela, Montes Rodríguez Ana, Montes Rodríguez Mercedes Montt Joglar Rebeca, Mujica Mujica Rebeca, Ortúzar Carvallo Olga, Ortúzar Escobar Laura, Pacheco Weecks Raquel, Peña Claro María, Pereira Eguiguren Marta, Pereira Valdés Paulina, Pereira Irarrázaval Isabel, Quesney Besa Josefina, Quintana Achaval María Teresa, Quintana Achaval Lola, del Río Montt Olga, del Río Montt Julia, Rodríguez Ortúzar Carmen, Rodríguez Rodríguez Carmen, Rozas Larraín M. Josefina, Saavedra Balmaceda Consuelo, Salas Edwards M. Luisa, Sánchez Bunster Isabel Margarita, Sánchez Cerda Rebeca, Sánchez Matte María, Soruco Del Campo Elena, Soruco del Campo Oriana, Tagle Ortúzar Inés, Undurraga Riesco Sara, Undurraga Riesco Rosa, Urrejola Rozas Raquel, Valdés Andersen Ana, Valdés Eguiguren Luz, Valdés Eguiguren Patricia, Valdés Freire Berta, Valdés Freire Cruz, Valdés Fuenzalida Irene, Valdés Fuenzalida Adriana, Valdés Portales Emma, Valdés Ramos Emma, Valdés Riesco Carolina, Valdés Valdés Pilar, Velasco Montes Olga, Velasco Moreno Raquel, Vergara Vergara Delia, Vicuña Velasco Delia, Vicuña Velasco María, Vial Errázuriz Emiliana, Vicuña Ossa Lucy, Vial Correa Lucy, Videla Lira Dolores, Walker Riesco Teresa, Wood Prieto Eliana, Zañartu Cruzat Eliana, Zañartu Zenteno Rosa.







## LOS MATRIMONIOS DE HOY.—



Señorita Elsa Alcalde Pinto. (Studio LLAGUNO).

cuyo matrimonio con el señor Julio Foster Alcalde, será bendecido hoy en la Iglesia de la Vera Cruz, a las 12 M.



Señorita Rebeca Bunster Tagle. (Foto MORA).

cuyo matrimonio con el señor Enrique Campino Quesney, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de las Agustinas.

Padrinos, por parte de la novia serán el señor Francisco Bunster de la Maza y la señora Rebeca Tagle de Bunster; por parte del novio don Ignacio Campino Q. y la señora Victoria Quesney de Campino. Servirán de testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia los señores Jose Bunster de la Maza, Emilio Tagle Rodríguez y Carlos Sánchez García de la Huerta; por parte del novio don Eduardo Campino Echeverría, don Valerio Quesney Mackenna y don Luis Campino Quesney.

En la ceremonia civil servirán de testigos por parte de la novia, don Alfredo Tagle Rodríguez, don Guillermo Bunster de la Maza y don Francisco Bunster Tagle; del novio don Alberto Quesney Mackenna, don Miguel Campino Echeverría y don Manuel Somarriva Undurraga.



Señorita Rosario Bezanilla Larraín. (Foto NANYO).

cuyo matrimonio con el señor Manuel Ossa Undurraga, sera bendecido hoy a las 11.30 en la Capilla del Colegio Alemán, Moneda 1661.

Serán padrinos en esta ceremonia los señores Manuel Ossa Covarrubias y Alejandro Bezanilla Silva, y las señoras Ana Undurraga de Ossa y Laura Larraín de Bezanilla.

**CLUB DE SEÑORAS. — Las cintas que se pasarán hoy y mañana en esta sala.** — Como hemos anunciado, hoy se pasará en esta sala la cinta titulada "Su Noche Romántica" e interpretada por Lillian Gibs, que hace un papel importantísimo.

Para mañana domingo en la matinée se estrenará la película interpretada por el famoso perro Ranger y dos cómicas que harán reir, "Caminito de la Gloria", por George Daniels; "Hijo del Comisario", por Larry Semon, y para la especial a las 6.15 irá, "El Halcón de los Aires".

# MUSICA

## ANOCHE SE DIO "THAIS"

Una ópera francesa, cantada en su idioma original, por notables artistas franceses, es un espectáculo que muy rara vez podemos admirar en nuestros escenarios.

Y no se diga que el idioma de Racine es poco musical; no, ninguna lengua presenta, como la francesa, mayores recursos fonéticos ni tanta flexibilidad y matices. Así, la letra "e" en este idioma, presenta, por lo menos, siete variantes, que el músico compositor, puede barajar con los innumerables recursos sonoros inherentes a la técnica musical.

Para la presentación en la actual temporada, de la soprano francesa Marta Nespoulous, perteneciente al elenco de la Opera de París, y del barítono de la misma nacionalidad, Ceresol, se representó anoche la "Thais". A Ceresol lo pudimos aquilatar en parte, en el papel de Ping, el día del estreno de Turandot. Ahora, en un rol de mayor responsabilidad, ha reafirmado su prestigio de buen cantante.

Se hizo admirar en la romanza "¡Dios mío, niño aún...!" y en el dúo del tercer acto.

La cantante Marta Nespoulous, interpretó con mucha gracia la canción "¿Por qué tanta severidad?" Y le dió intensa emoción a la romanza "¡Piedad, no me hagas daño!" Para culminar en quejumbrosa pena al decir aquel conocido trozo cuyas palabras traducidas al italiano, todos conocemos: "Rammenti ancor il luminoso viaggio..."

Es, sin duda, una artista de calidad: bellísima voz, dicción fácil y dominio escénico, son sus cualidades distintivas.

Dos veces tuvo que ejecutar la Meditación el violín concertino, y la segunda, ya con mayor dominio de sus nervios, constituyó, para el primer violín de la Scala de Milán, todo un éxito.

Alfredo Padovani estuvo felicísimo en la interpretación de la Thais obra tan discutida; ¿pero siempre se impondrá por la sinceridad melódica de su desarrollo?

Si al leer la obra maestra de Anatole France,—en voz alta, se comprende—prescindiéramos en absoluto de su contenido romancesco, de sus ideas y conceptos, para gustar únicamente la eufonía de sus suaves palabras, la fiesta para nuestro espíritu sería tan deleitosa como aquella que pudiera proporcionarnos un andante de Mozart o un lieder de Reinaldo Hahn.

Por ello, cuando escuchamos la palabra Thais se enciende en nosotros se recuerdo armonioso, tan musical como poemático, y tan conmovedor que, si las notas que escribiera Massenet, en su paratitura no tuviesen el encanto y la afinidad suficientes para hermanarse con la música de aquellas palabras, por un simple proceso de sugestión o de contagio, llegarían hasta nosotros puras y dignificadas.

Mas, si aquel que en la red del pentágrama supo atrapar las sutiles emociones de la época impresionista, revistiéndolas con la gracia, voluptuosidad y mesura francesas (no necesitaríamos decir que nos referimos a Claudio Debussy) tuvo momentos de admiración frente a la obra de Julio Massenet, es porque en la gestación de la música francesa de nuestros días—cuya influencia en el mundo es hoy incontrarrestable—, el autor de Thais no caía fuera de ese interesante período histórico.

A. A.

## EL GRAN CONCIERTO DEL CONSERVATORIO

La segunda presentación de alumnos del Conservatorio Nacional de Música, se llevará a efecto en la tarde de hoy, a las 18.30 horas, en el teatro del establecimiento.

Prestigiará el acto, el maestro Armando Carvajal, dirigiendo algunas piezas célebres para conjunto de cuerdas.

Más abajo damos el cartel de este variado e importante concierto:

Primera parte

1. a) F. Couperin (1668-1733).— La Favorite (Chaconne), para orquesta de cuerdas.

b) G. F. Haendel (1685-1759). — Larghetto del Concerto Grosso en Si menor.

Clase de Conjunto Instrumental. Prof. Carvajal.

2. J. S. Bach (1685-1750).— Dos Preludios y Fugas (Fa sostenido menor y Sol menor).

Piano, señor Roberto Ide (III Ciclo, 3.er año: Prof. señora Renard).

3. a) G. Martini (1706-1784). — Placer d'amor.

b) G. B. Pergolesi (1710-1736).— Se tu m'ami.

Canto, señorita Olga Fariña (I Ciclo, 2.o año; Prof. Mansueto).

4. L. Beethoven (1770-1827). — Sonata fácil Op. 49 N.o 2.

a) Allegro ma non troppo.

b) Tempo di Minuetto.

Piano, señorita Elvira Savi (I Ciclo, 3.er año; Prof. señor Duncker).

5. R. Schumann (1810-1856).

a) Il fiore di loto.

b) Non t'odio no.

Canto, señorita Raquel Müller (II Ciclo, 2. año; Prof. Mansueto).

6. J. Klengel (n. 1859).— 1.a parte del Concertino Op 7, para violoncello y piano.

Violoncello, señorita Inés Lobos (II Ciclo, 1.er año; Prof. Simek-Vojik)

Segunda parte

1. a) Staub.— Chanson gale.

b) E. Grieg (1843-1907).— Hoja de álbum.

c) F. Liszt (1811-1886).— Valse Impromptu.

Piano, señor Arnaldo Zanzani (II Ciclo, 3.er año; Prof. Hügel).

2. a) D. Cimarosa (1749-1801).— Bel Nume che adoro.

b) F. Durante (1684-1755).— Danza, danza fanciulla.

Canto, señorita Josefina Contreras (II Ciclo, 2.o año; Prof. Mansueto).

3. F. Mendelssohn (1809-1847).— Estudio Op. 104.

Piano, señorita Susana Tevah (III Ciclo, 1.er año; Prof. señorita Sepúlveda).

4. M. Ravel (n. 1875).— Sonatina.

a) Allegretto.

b) Minuetto.

c) Vivace.

Piano, señorita Julia Searle (III Ciclo, 1.er año; Prof. señora Renard).

5. N. Rimsky-Korsakoff (1844-1908).— Canción hindú.

Canto, señorita Matilde Broedes (I Ciclo, 2.o año; Prof. Mansueto).

6. H. Wieniawsky (1835-1880). — Concierto en Re menor, para violín y Piano.

a) Allegro moderato.

b) Andante ma non troppo (Romance).

c) Allegro con fuoco; Allegro moderato alla zingara.

Violín, señorita Olga Chassin. (Año de Perfeccionamiento. Prof. Varalla).

## EL CONCIERTO CASANOVA

A pesar del fuerte ventarrón con lluvia, descargado poco antes de efectuarse la audición sinfónica que nos dió en la tarde de ayer el maestro Juan Casanova Vicuña, numeroso público concurrió a dicho concierto.

No hace mucho tiempo, aplaudimos las dotes que destacan a Casanova como intérprete de la Sinfonía heroica, por lo tanto, ahora sería redundante que nosotros comentáramos nuevamente la versión que nos dió ayer, de la misma obra sinfónica.

Tres apuntes para orquesta de Juan Casanova, colocados entre una sinfonía clásica, y los intermedios de Rimsky Korsakow, extraídos de la ópera "Tsar Saltán", brillaron con un color novedoso y moderno, siendo el que lleva por nombre "El afilador de cuchillos", seguramente el más interesante del tríptico: hay en él muchos aciertos orquestales, y su poder descritivo e imitativo se hace simpático al oyente; evoca escenas callejeras que a nosotros a cada instante nos salen al encuentro.

La última de las tres impresiones, llamada "El Machitún", está escrita con elementos de la música aborigen: con el pizzicato de los violoncelos unido al son del fagot, el autor logra producir un feliz efecto de trutruca. Se trata pues, de un trozo típicamente araucano.

Muy bien salieron los "Cuadros musicales", para el cuento del Tsar Saltán.

Al final de la segunda parte, Juan Casanova cedió la batuta al maestro Alfredo Padovani, gesto simpático que fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia. El Director general de la Compañía Lírica, sacó los efectos más conmovedores de la patética "Danza de Salomé", conquistando con ella una prolongada ovación.

Puso término al concierto la "Obertura 1812", de Tschaikowsky, para gran orquesta y banda militar.

A. A.









## EL GRAN CONCIERTO CORAL DEL ORFEON IBERO - CHILENO

SE VERIFICARA MAÑANA, A LAS 10.30, EN EL TEATRO SANTIAGO. — DIRIGIRA EL MAESTRO PABLO VIDALES.

Mañana a las 10.30 de la mañana se efectuará en el Teatro Santiago el gran concierto preparado por el Orfeón Ibero Chileno. Dirigirá el maestro Pablo Vidales, y en el tomarán parte mas de trescientos cantantes.

En el programa, que publicamos en nuestra edición anterior, figuran numerosos coros a tres, cuatro, seis y siete voces de hombres y mixtas, y algunas canciones y trozos musicales que serán del agrado del auditorio.

La reunión coral de mañana ha despertado interés, ya que con este concierto, que ha sido preparado cuidadosamente, el Orfeón Ibero-Chileno, hará una de sus mejores presentaciones.

(BELLAS ARTES).

## EXPOSICION DE PABLO BURCHARD

Ayer en la tarde fué inaugurada la exposición de pintura que en la sala Rivas y Calvo mantendra abierta durante ocho días, Pablo Burchard.

Dado el interés que ha despertado el anuncio de esta exposicion, la sala se vió concurridísima. Los asistentes pudieron admirar las tres secciones de esta exposición de dibujos, óleos y acuarelas, cuarenta telas en total, que hacen un conjunto de toda la labor de este laureado pintor chileno.







# Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

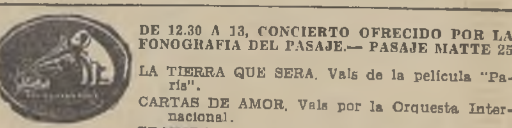
C. M. A. O. — ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

DE 12 A 14 HORAS

CONCIERTO "LOS TIEMPOS"

INFORMACIONES DE LA TARDE



DE 12.30 A 13, CONCIERTO OFRECIDO POR LA FONOGRAFIA DEL PASAJE.— PASAJE MATTE 25

LA TIERRA QUE SERA. Vals de la película "París".

CARTAS DE AMOR. Vals por la Orquesta Internacional.

GRANADA, de Albéniz, por la Rondalla Usandizaga.

JUNTO A LA REJA. Shimmy de la película "Rapsodia del Recuerdo".

LUNA CASTELLANA. Canción por Tito Schipa.

SIGUIENDOTE. Shimmy de la película "La gran vida".

ERNANI. O sommo Carlo, por Giuseppe de Luca y Coro del Metropolitan.

SELECCION de la película "Ensueños".

DE 12.30 A 13 HORAS.— CONCIERTO OFRECIDO POR SAAVEDRA BENARD Y Cía. SOCIEDAD COMERCIAL Importadores de maquinarias agrícolas, camiones International, lubricantes y mercaderías en general CATEDRAL 1063

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

INSTITUTO SANITAS

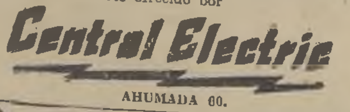
RYTARMON (TONICO INSUPERABLE)

AGUSTINAS 1955. — TELEFONO 82438

De 18 a 18.30. Concierto ofrecido por la "Viña Linderos" (Gazitúa-Braun). (El vino francés de Chile).

Agentes en Valparaíso, norte y extranjero. — Wagner, Chadwick y Cía. agentes en Concepción y Sur; Weir Scott y Cía. — Agentes en Santiago, Federico Bierwith. — Teatinos 390. Teléfono 28809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).— Raúl Gazitúa, San Pablo 1123. — Teléfono 83313.

De 18.30 a 19. Concierto ofrecido por



Central Electric

AHUMADA 60.



De 20 a 20.30 horas. Concierto "Philips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. Programa ofrecido por RADIO SERVICE, técnicos especialistas.

APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD

BANDERA 176 —:— CASILLA 1489



DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA Casa Curphey y Jofré Ltda. AHUMADA 200

De 21.30 a 22 horas. Concierto ofrecido por MORRISON Y Co. Representante de:

PHILLIPS.— MAGNAVOX. — BRIGHT STAR

RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

Concierto ofrecido por la Casa BESA Y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwater Kent.

1.—Chopin. Gota de agua. Solo de piano, por L. Alvarez.

2.—Humorismos.

3.—F. Dubert. Solo de violín.

4.—Schubert. Marcha Militar, por la Orquesta.



DE 21.30 A 23.30 HORAS

"CASA COLUMBIA"

Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

Humorismos.

Bailables en Discos Columbia.

Boletín Meteorológico.

Boletín Informativo.

TRASMISION DE LA OPERA "NERON" DESDE EL TEATRO MUNICIPAL

Piano "Steinway y Sons" de la casa Suc. OTTO BECKER Ltda.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

(De la primera página)

## 7 buques de guerra han llegado a Buenos . . .

### Manifestaciones irigoyenistas

BUENOS AIRES 29.—El Partido Radical, que apoya a la Administración, proyecta realizar esta noche una manifestación a favor del Gobierno. Se estima que la reunión de estos elementos culminará con un desfile.

En la tarde fueron distribuídos en las calles unos volantes, que decían: ¡Irigoyenistas, alerta! No dejen que la oposicion desfile por las calles! ¡A la sediciosa propaganda de la oposición debemos responder con una acción directa! ¡Debemos lanzarnos a la calle y terminar la actual situación nacional! ¡La Constitución Nacional autoriza a los ciudadanos para tomar las armas en defensa del poder constituído! ¡Viva la ley marcial! ¡Viva Irigoyen!"—(U. P.)

BUENOS AIRES, 29.— La manifestación de los partidarios de Irigoyen llenó la principal avenida de la ciudad y durante varias horas desfilaron automóviles y camiones embanderados y personas a pie y a caballo encabezadas por una murga.

Los manifestantes vivaban a Irigoyen, cantaban canciones y llevaban letreros en los cuales se leía "Irigoyen sólo" y "Paz y Trabajo".

Una gran fuerza de policía, destacada en las intersecciones de las calles, facilitó el desfile, que impidió todo movimiento del tránsito en las calles atravesadas que cruzan la Avenida de Mayo y la calle Florida.—(U. P.)



### El Departamento de Estado norteamericano carece de informaciones

WASHINGTON 29. — En los círculos oficiales se demuestra poca inquietud por la situación en Argentina.

Los funcionarios del Departamento de Estado dicen que no han recibido comunicaciones de sus representantes en aquel país, desde hace 48 horas, lo cual los conf[illegible] ya que las informaciones de los diarios indican la posibilidad de que se produzcan disturbios allí. — (U. P.)

### Continuará la vigilancia de la casa de Irigoyen

BUENOS AIRES, 29.—La Compañía de Teléfonos informa que todos los empleados huelguistas regresaron al trabajo, que el servicio normal es mantenido en todas las líneas y que fueron reparadas las que cortaron los huelguistas en los últimos días.

Los guardias continúan custodiando muchos edificios públicos; pero en la oficina de Correos no había de ellos.

Como medida de precaución, tropas y agentes del servicio secreto continúan guardando la casa del Presidente. Este servicio de vigilancia también ha sido extendido al puerto y hay soldados en la aduana y en los muelles.

En forma no confirmada se indica que a todo el país se han enviado órdenes de que a los soldados a quienes no se les dió su salida regular de un día, se les conceda permiso por una semana.—(U. P.)

### Tres oficiales arrestados anteayer, fueron puestos en libertad

BUENOS AIRES, 29.— Se tiene entendido que ayer y hoy fueron arrestados por cargos desconocidos los siguientes oficiales:

Teniente coronel, Pedro Rocco.

Capitán, Eduardo A. Jorgensen.

Coronel Mayora, Jefe del Estado Mayor de la 2.a División.

Hoy fueron puestos en libertad.

Todos estos oficiales, a excepción del coronel Mayora, pertenecen a la primera División de Infantería, estacionada en los cuarteles de Palermo, Buenos Aires.— (U. P.)

### Siete barcos de guerra en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 29.— Esta tarde regresó a Córdoba el general Pertine, de quien se decía ayer que probablemente asumiría el comando de las fuerzas de policía.

El Ministro de la Guerra, general Delleplane, desmintió los rumores de que serían cambiados varios comandos del Ejército.

El capitán naval Andrés Latrade, jefe de la tercera División naval, será colocado a cargo de todas las fuerzas navales de la capital.

Además de los buques exploradores "Mendoza", "Catamarca" y "Córdoba", se encuentran anclados en el puerto los cañoneros "Libertad", "Independencia", "Paraná" y "Rosario".— (U. P.)

### El Embajador Urrejola conferenció con el Presidente Irigoyen

BUENOS AIRES, 29. —El Embajador de Chile, señor J. Francisco Urrejola, se entrevistó con el Presidente Irigoyen. No se sabe lo que se trató en esta conversación.—(U. P.)

### Partidarios de la Administración llegan a Buenos Aires

BUENOS AIRES 29.—Esta tarde, muchos partidarios de la Administración, entre los que se encontraba el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Crovetto, llegaron a esta ciudad desde la capital provincial La Plata.—(U. P.)

### Editorial de "La Razón"

BUENOS AIRES 29.—"La Razón" publica un editorial en el cual dice que "el actual momento de la vida argentina es delicado. Al mismo tiempo, que es grave, es necesario afrontarlo con serenidad de espíritu."

Más adelante critica al "Washington Post" y dice que sus comentarios no han sido bien recibidos en el país.—(U. P.)

### La Embajada en París desmiente falsos rumores

París, 29. — Los diarios comentan los rumores sobre los acontecimientos en Argentina. La Embajada argentina, sin embargo, dice que nada hay de verdad en los rumores sensacionales sobre un próximo movimiento. Agrega que tales informaciones son deliberadamente inventadas por los financistas para jugar en la Bolsa.

La colonia argentina carece de noticias al respecto; pero todos hacen notar que el señor Irigoyen es muy popular y no es un dictador, puesto que fué elegido por el pueblo, por lo cual hablar de revuelta contra él es una cosa sin fundamento.—(U. P.)

### Un desmentido del diario oficial "La Epoca"

BUENOS AIRES, 29. — "La Epoca", diario semi-oficial de la tarde, desmiente que el Presidente Irigoyen haya firmado hoy el decreto de intervención Federal de la Provincia de Entre Ríos.

Declara que este rumor circuló en la tarde de hoy en la Cámara de Diputados, pero que el Presidente no ha adoptado una decisión con respecto a Entre Ríos ni aun ha estudiado el problema institucional implantado por los "procedimientos de violencia" del Gobierno provincial existente.

También desmiente la información dada por "Crítica" según la cual el Gobierno ha implantado la censura sobre la correspondencia del ejército y la armada. — (U. P.)

### Detención de oficiales del Ejército

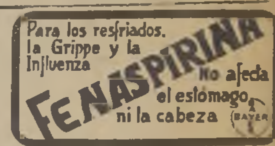
BUENOS AIRES, 29. — (Flash). — De fuente segura, pero no confirmada, se sabe que algunos oficiales del Ejército han sido detenidos.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 29. — Se tiene entendido que los oficiales detenidos pertenecen al primer Regimiento de Infantería, de guarnición en el distrito de Palermo, Buenos Aires. — (U. P.)

### Cinco desconocidos atacaron un grupo de irigoyenistas

BUENOS AIRES, 29.— Mientras una multitud de 500 radicales se reunía en los suburbios de la ciudad para realizar un desfile como manifestación de "homenaje" al Presidente, cinco desconocidos que ocupaban un rápido automóvil dispararon alrededor de veinte tiros en contra de ella. Los proyectiles hirieron de gravedad a Manuel Varela, de 24 años de edad.

Los asaltantes huyeron y no han sido identificados.—(U. P.)






## ECUADOR

### LA RUPTURA DE RELACIONES CON COLOMBIA

GUAYAQUIL, 29.—El Canciller informó al Congreso, en sesión secreta, sobre las relaciones diplomáticas con Colombia, desde la ruptura de ellas hasta las gestiones hechas para reanudarlas.

Informó también sobre la denuncia del Tratado comercial con Colombia.—(U. P.)

## RUSIA

### COLONIZACION DE LA TIERRA DEL NORTE, EX-TIERRA DE NICOLAS II

MOSCU 29. — La expedición que viaja en el rompe-hielo "Sedof", llegó a la Tierra del Norte, ex-Tierra de Nicolás II, y empezó a descargar las provisiones con las cuales establecerá allí la primera colonia.— (U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

### Partió al Perú el Embajador en Lima, Mr. Bearing

NUEVA YORK 29.—El Embajador en el Perú, Mr. Bearing, conversó con el cónsul general peruano, señor Bedoya, antes de partir hoy al Callao en el "Santa Clara".

Mr. Bearing evitó en su conversación hablar de la situación peruana.—(U. P.)

## CHINA

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE FINANZAS

SHANGHAI, 29. — En una entrevista concedida hoy a la prensa, el Ministro de Finanzas, T. V. Soong, declaró que la guerra con las fuerzas rebeldes del norte estaría terminada en setiembre próximo.

Agregó que el Gobierno poseía bastante cantidad de dinero y que los empréstitos colocados últimamente habían sido bien recibidos.

Dijo por fin que se estaban haciendo los preparativos para un ataque final y definitivo que destrozaría completamente a las fuerzas rebeldes, las cuales habían sufrido enormes pérdidas a causa de muchos depósitos que habían sido destruídos o que habían caído en poder de los leales.—(U. P.)

### Doscientos marinos llevó a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 29. — El jefe de policía, señor Graneros, desmiente que haya renunciado, a fin de que ocupe su puesto el general Pertine.

Durante toda la mañana han estado conferenciando sobre la situación los altos jefes civiles y militares.

200 marinos traídos de La Plata en el "Catamarca", se hallan instalados en el Arsenal Naval en espera de órdenes.—(U. P.)









# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

# Leguía estaría prisionero en la Isla San . . .

(De la primera página)

### Una delicada situación encararon los Gobiernos extranjeros

LIMA, 29.— Aunque da relatos completos sobre las actividades de la Junta Militar, la prensa no hace mención alguna de los posibles acuerdos oficiales o no oficiales que se tomarán con respecto al señor Leguía.

Se cree que la Junta persiste en su propósito de cumplir la promesa dada al pueblo, de hacer que el ex-Presidente "rinda cuenta de sus actos, sometiéndolo a un proceso", y, a menos que sea persuadida de que debe proceder de otro modo, es posible que el señor Leguía sea traído pronto a tierra, para encarcelarlo.

Se ha sabido que los miembros del Cuerpo Diplomático, que han estado celebrando reuniones durante toda la semana, están ansiosos por la seguridad del señor Leguía, y esperan que el actual Gobierno le permita abandonar el país.

El Cuerpo Diplomático está citado para esta tarde en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se presume que será discutida nuevamente la cuestión con el Ministro de Relaciones Exteriores y otros repesentantes de la Junta.

Además del problema de la seguridad del señor Leguía, el Cuerpo Diplomático se interesa también seriamente por la suerte que en definitiva correrán los diferentes miembros del antiguo régimen asilados en las Embajadas y Legaciones.

Parece que casi todas las misiones diplomáticas tienen asilados de 1 a 12 leguiístas cada una, incluso sus esposas e hijos, algunos de los cuales han sido distribuidos en las casas de los secretarios de las Legaciones.

Pocos casos ha habido en que las Legaciones se hayan visto con tantos huéspedes de esta clase.

Los asilados sufren penalidades a causa de la falta de comodidades.

Entre los refugiados figuran casi todos los miembros y parientes de la familia del señor Leguía, excepto el mismo ex-Presidente y su hijo Juan, que se hallan a bordo del "Almirante Grau".

En caso de que algunas de las personas actualmente asiladas sean acusadas de actos criminales, como quizá ya ha ocurrido en algunos casos, se presume que los Gobiernos extranjeros que protegen a tales personas, se verán ante una delicada situación, si la Junta exige la entrega de los asilados.— (U. P.)

### Declaraciones del ex-Presidente José Pardo

BIARRITZ, 29.— El ex-Presidente peruano señor José Pardo, hizo las siguientes declaraciones a la prensa:

"Desde el 4 de julio de 1919, fecha en que fuí derrocado por Leguía, he vivido alejado de las luchas políticas, y jamás he hablado de política.

No puedo dar a conocer mis planes, puesto que ignoro los detalles de lo ocurrido en el Perú.

He esperado durante 11 años que se haga justicia en mi Patria: se ha demorado en venir; pero doy la bienvenida a su llegada.

Gracias a la admirable energía desplegada por Sánchez Cerro, el Perú ha entrado ahora al sendero de la salud política, herencia de todas las naciones civilizadas.

El Perú es ahora un país libre y me regocijo de todo corazón de la caída de la odiosa dictadura".— (U. P.)

### La Junta estuvo reunida casi todo el día

LIMA, 29.— El comandante Sánchez Cerro sesionó casi todo el día lo fueron recibidas unas pocas personas, aunque muchas trataron de obtener que les dejaía entrar.

La Junta continúa recibiendo telegramas de felicitación de todo el país. —(U. P.)

## El enjuiciamiento de Leguía y el comandante Harold Grow

LIMA, 29 (Flash). — El Comandante Sánchez Cerro ha ordenado que el señor Leguía sea traído a tierra, en donde será confinado en una prisión y procesado. La fecha para hacerlo no ha sido aun fijada todavía.

Se anuncia que el aviador, comandante Harold Grow, miembro de la Misión Naval norteamericana, y que desempeñaba el cargo de Inspector General de las fuerzas aéreas peruanas, será juzgado por un Tribunal Militar. — (U. P.)

### Declaraciones de un hermano de Sánchez Cerro en Valladolid

VALLADOLID 29. — Ha llegado a ésta el señor Ernesto Sánchez Cerro, hermano del caudillo peruano. En una entrevista manifestó que se había licenciado en medicina en la Universidad de Valladolid en 1925.

Agrega que se declaró enemigo de la Dictadura de España y que en los últimos alborotos escolares estuvo dos días detenido, y fué deportado a Medina del Campo, en donde fué dejado en libertad debido a una reclamación diplomática de su patria.

Ha desmentido la afirmación que hacen algunos diarios de que su hermano Miguel sirvió en la Legión Extranjera en Marruecos. Dice que lo que hay es que su hermano estuvo en la zona francesa de Marruecos, estudiando las fases de la guerra, como Agregado Militar de su país. —(U. P.)

### Funerales del prefecto Luna en Tacna

TACNA, 29.— Se ha normalizado la situación. Se realizó el entierro del prefecto Luna, con los honores del caso.— (U. P.)

## Leguía habría sido desembarcado y conducido a la prisión de la Isla San Lorenzo

LIMA, 29. — Un corresponsal de la United Press fué informado en los círculos diplomáticos de que los representantes de los Gobiernos extranjeros se han reunido estos días para estudiar todas las situaciones que podrían presentarse en un Gobierno de facto como el actual.

En los mismos círculos se declaró al corresponsal que el señor Leguía habría sido desembarcado del crucero "Almirante Grau" y conducido a la prisión de la Isla San Lorenzo. Se añade que después será traído a la penitenciaría de esta capital. — (U. P.)

### "No deseamos intervención alguna de cualquiera potencia extranjera".

LIMA, 29. — Interrogado sobre la fecha en que esperaba el reconocimiento de los Gobiernos extranjeros, el comandante Sánchez Cerro declaró:

"La Junta ha sido reconocida por los peruanos, y éste es el reconocimiento más importante".

Al hacérsele una pregunta con respecto a la actitud de Estados Unidos, dijo que estaba "en extremo deseoso de mantener las cordiales relaciones que siempre han existido entre los dos países.

"Deseo que continúe el buen entendimiento. Sin embargo, no deseamos en absoluto tolerar intervención alguna de cualquiera potencia extranjera en nuestros asuntos internos". —(U. P.)

## "LA NACION" DE BUENOS AIRES ACONSEJA MODERACION EN EL JUZGAMIENTO DE LEGUIA Y SUS COLABORADORES

Dice que la opinión pública argentina sigue con explicable interés los acontecimientos del Perú, y que de la forma en que se oriente el nuevo Gobierno dependerá la suerte internacional del país

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 29. — En su editorial de hoy, "La Nación" se ocupa del nuevo Gobierno del Perú.

Dice en él que la opinión pública argentina sigue con explicable interés la sucesión de los acontecimientos en aquel país, y que de la forma en que se oriente el nuevo Gobierno dependerá la suerte internacional del país.

"Alterado el orden constitucional por la obra del Gobierno caído — expresa textualmente — toca a quienes, para justificar su posición, invocan los desaciertos del pasado, buscar el mejor camino que pueda conducirlos a restablecer la vigencia de las leyes fundamentales y el prestigio de las instituciones, que el Gobierno en el hecho definirá, pues sus actos iniciales, su firme propósito de disponer sus poderes en beneficio de un orden duradero, cuyo necesario fundamento hallara en el respeto a las normas que pretende violadas. En este sentido, las medidas que el Gobierno adopte, en cuanto respecta a la persona del señor Leguía, serán apreciadas por la opinión como un elemento del juicio que permitirá atribuir su verdadero alcance al movimiento iniciado en Arequipa. Pesan en el caso dicho, desde luego, razones de orden superior que aconsejan no dar rienda suelta a la aplicación de sanciones del apasionamiento propio de las horas agitadas que suelen llevar a extremos irreparables cuando la autoridad no cuida de prevenirse contra ellos. Pero pesan también razones de otro orden. La responsabilidad de un gobernante por los actos realizados en el ejercicio del poder, puede y debe ser juzgada, pero su juzgamiento debe reposar sobre las leyes del país, no sobre el arbitrio de los directores de un movimiento revolucionario. Redundaría en indudables ventajas para la deseada normalización institucional una actitud prudente por parte del nuevo Gobierno, un respeto a los procedimientos y a los preceptos cuya exaltación constituye el confesado anhelo de la reacción victoriosa.

"Y no es sólo el caso de Leguía el que resolverán con mesura las nuevas autoridades. Surge ante el Gobierno el hecho de sus propios manifiestos que traen a colación problemas de carácter internacional, que podrían ocasionar serias dificultades si no fueran encarados con calma las soluciones de tales problemas, si es que ellos exigen soluciones. Estas soluciones serán tanto más eficaces y estables cuanto mayor sea la significación representativa de quien las aborde.

"Todo indica, por lo tanto, la conveniencia de que los actos del Gobierno actual no traduzcan los impulsos del momento, y que se acondicionen al destino del Perú, a una finalidad elevada y a una pronta y efectiva normalización institucional". — L. M. ALVAREZ.

## La situación de Arequipa y ciudades vecinas

(De nuestro Enviado Especial y de la U. P.)

PUNO, 29.—Se ha normalizado el movimiento de vapores en el lago Titicaca y el de trenes en los Ferrocarriles del Sur, ambos alterados con motivo de la revolución.

EL CUZCO, 29.—Llegaron las tropas de la cuarta división militar, con lo cual se conjuró la gravedad de la situación.

Las tropas controlan la ciudad, en la cual ha producido alegria el recibimiento de que fué objeto en Lima Sánchez Cerro.—(U. P.)

PUNO, 29.—En esta ciudad reina calma y, según se informa también impera la tranquilidad en el Cuzco.—(U. P.)

AREQUIPA, 29.—El prefecto Revilla ha dictado un decreto en el cual ordena que desde hoy, 23 de agosto, abrán sus puertas los establecimientos comerciales. Han sido notificados los empleados a fin de que concurran.

Por otra parte, el decreto recomienda al público normalizar sus transacciones comerciales.—(Edwards).

AREQUIPA, 29.—Llegó a esta ciudad la comisión que fué a Camama a regularizar la administración de esa provincia.—(Edwards).

AREQUIPA, 29.—En Puno se reunió una asamblea que acordó solicitar del Gobierno provisorio que convoque a una Asamblea Constituyente, con el objeto de establecer el régimen federal peruano.—(Edwards).

AREQUIPA, 29.—El diario "El Pueblo" que fué clausurado a raíz del estallido de la revolución, debido a sus tendencias gobiernistas y cuyo empastelamiento fué impedido por la tropa, reapareció ayer. Adhirió a la acción del Ejecutivo.—(Edwards).

AREQUIPA, 29.—El comandante norteamericano Harold Grow será transportado a Lima en calidad de detenido.—(Edwards).

### Un ingeniero norteamericano preso en Lima

LIMA, 29. — Desde Pimentel llegó en custodia a bordo del "Huasco", Mr. Charles W. Sutton, ingeniero norteamericano, arrestado en Lambayeque. Mr. Sutton fué trasladado inmediatamente a la prisión.

En el mismo barco llegó el general La Rosa Villanueva, ex-prefecto de Lambayeque, también arrestado.

La policía se apoderó de José Codali, ex-empleado de la Comisión de Irrigación, a quien se le arrestó al tratar de huir del "Huasco". Se dice que Codalí llevaba un paquete de joyas. — (U. P.)

### La Unión se ajustará a los principios del Derecho Internacional para los efectos del reconocimiento del Gobierno

WASHINGTON, 29.— Con respecto a algunas informaciones publicadas, según las cuales Estados Unidos podría no reconocer a la Junta Militar del Perú, por haber asumido el poder mediante una revolución, los funcionarios del Departamento de Estado dicen que la cuestión del reconocimiento de los Gobiernos revolucionarios por la Unión, se regirá enteramente, de ahora en adelante, por los principios del Derecho Internacional.

Explican que la política del no reconocimiento se aplica sólo a las cinco Repúblicas centroamericanas, y es una política fija del país simplemente porque han adherido a un tratado por el cual establecen tal política entre ellas mismas.

En lo que se refiere a los demás países, la Unión se regirá únicamente por las circunstancias de los casos individuales.

Estas declaraciones fueron hechas después de una conferencia celebrada entre Mr. Stimson con el Embajador peruano.

Se presume que el Secretario de Estado aseguró al Sr. Freyre Santander, que la Casa Blanca reconocería a la Junta de Lima en caso de cumplir con las condiciones establecidas para el reconocimiento: que el nuevo Gobierno debe contar con la aprobación de una parte considerable del pueblo; debe tener cierta suma definida de base legal, y debe reconocer las obligaciones de los Gobiernos anteriores hacia Estados Unidos y hacia los ciudadanos norteamericanos.

Poco después de esta conferencia, el señor Freyre recibió una comunicación de Lima que fué transmitida inmediatamente al Departamento de Estado. Ella dice:

"La Junta cumplirá estrictamente con los tratados y compromisos internacionales, y con los compromisos financieros externos, garantizando su cumplimiento". — (U. P.)

### Freyre Santander visitó a Stimson

WASHINGTON 29. — El Embajador peruano, señor Freyre Santander, visitó en la tarde a Mr. Stimson. Después de esta entrevista, declaró que el objeto de su visita había sido únicamente obtener confirmación de las informaciones de prensa según las cuales en Lima se organizó una nueva Junta Militar. A este respecto, los funcionarios del Departamento de Estado le manifestaron que tenían confirmción directa de la noticia por parte del Encargado de Negocios de Lima, Mr. Mayer.

Interrogado sobre si Mr. Stimson había manifestado inquietud por la suerte del señor Leguía, el señor Freyre replicó que la situación "no es para causar inquietud a nadie".

Agregó que no había recibido instrucciones de las nuevas autoridades y que no esperaba recibirlas hasta que la Junta "ponga la casa en orden". — (U. P.)

### Declaraciones del ex-Presidente Burmúdez en Niza

NIZA, 29. — El ex-Presidente del Perú, señor Benavides, que vive en una pequeña villa en Annot, ha declarado:

"He telegrafiado mis felicitaciones a las diversas organizaciones que participaron en la revolución que puso término a 11 años de tiranía.

"Deseo regresar al Perú; pero, cuando se me pregunta si deseo ser candidato a Presidente, contesto que la Presidencia no es una cosa que uno toma, sino que el pueblo ofrece".

Agregó, sin embargo, que deseaba participar activamente en la nueva situación política.—(U. P.)

### Baja de los bonos argentinos en Nueva York

NUEVA YORK, 29. — Los bonos sudamericanos están en su mayoría bajos en la Bolsa de Valores.

La baja de los bonos de Argentina que se debe a las noticias sobre incertidumbre política en aquel país, se ha extendido a otros valores, con excepción de los peruanos, que subieron al tenerse conocimiento de que la revuelta había terminado.

Los bonos argentinos bajaron de 1 1/8 a 4 1/2 puntos; los brasileños de 2 a 2 3/4, y los de la provincia de Buenos Aires de 1 a 2 1/4. Los bonos peruanos subieron de 1 3/4 a 2 1/2 puntos. — (U. P.)

### Nuevos yacimientos de diamantes descubiertos en Africa del Sur

CIUDAD DEL CABO, 29.— Se afirma que un nuevo Eldorado de diamantes ha sido descubierto a 64 klms. de Springbok, en la reserva nativa de Komaggas, en Namaqualand.

Hermosas piedras, que formaban parte de grandes cantidades vendidas hace poco ilícitamente, están listas para ser presentadas al mercado.

El Gobierno proyecta establecer un campamento de policía inmediato a los yacimientos.— (U. P.)

### El Duque de Alba informó al Gabinete español sobre la situación en Argentina y Perú

MADRID, 29. — En Consejo de Ministros, el Duque de Alba, Ministro de Relaciones, informó acerca de la situación política en Argentina y también sobre la del Perú. El Duque señaló que había sido visitado por el Encargado de Negocios peruano, quien había opinado que la consolidación del nuevo régimen permitiría continuar las relaciones amistosas entre ambos Gobiernos.—(U. P.)

## PERU

### El Banco de Reserva reduce su tasa de descuentos

LIMA, 29.—El Banco de Reserva comunicó oficialmente que el 1.o de setiembre reducirá su tasa de descuento de 9 a 7 por ciento.—(U. P.)

## CELEBRARA MAÑANA EL 50° ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

### LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS ITALIANA.

Mañana se celebrará el 50o aniversario de la fundación de la Sociedad de Socorros Mutuos Italiana.

Con motivo de estas festividades, el directorio de la institución ha preparado el siguiente programa:

A las 10: Misa en el mausoleo social en el Cementerio General, con asistencia del Embajador, Nuncio Apostólico, personal de la Embajada, dirigentes de la institución y miembros de la colonia italiana.

A las 12: Bendición del nuevo estandarte social por el Nuncio Apostólico.

A las 13: Gran banquete en el local social, San Isidro N.o 92. Los socios pueden pasar al local indicado con el objeto de adherir al banquete.

## Falleció un capitán de Ejército en Retiro

DON MAXIMILIANO CASTELLANO

Ayer dejó de existir en Santiago el capitán de Ejército en retiro, don Maximiliano Olivares Castellano. Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 de la tarde. El cortejo partirá desde el Pensionado del Hospital San Vicente.

Una compañía del Regimiento Buin, con estandarte y banda de músicos, le rendirá los honores de ordenanza.

## El Embajador de Italia ofrece una comida

El Embajador de Italia, Excmo. señor Conde Ercole Durini di Monza, y señora Condesa de Durini di Monza, ofrecerán una gran comida en el palacio de la Embajada el 4 de setiembre próximo.

A esta comida han sido invitados miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y de la sociedad.

## EL PERU PRODUCE EL 50 o|o DEL TRIGO QUE CONSUME.

El cónsul de Chile en el Callao ha informado a la Subsecretaría de Comercio, que el Perú sólo produce el 50 por ciento del trigo que consume. Este consumo alcanza a 140,000 toneladas por año.

Esta circunstancia abre grandes posibilidades para nuestro trigo, que podría exportarse al Perú en espléndidas condiciones.

## SOBRE TERAPEUTICA NUEVA

### HABLARA HOY EL DOCTOR FEUILLIE.

El doctor Emile Feuillié, que hace poco dictó un curso en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, hablará hoy sábado a las 18.30, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, sobre "Terapéutica nueva".

La personalidad del doctor Feuillié es por sí misma interesante; además de su título de doctor en Medicina y del ejercicio activo de la profesión en los hospitales de Cachin y Bicetre, de París, es "licencié" en Matemáticas y "agregé" de Histología, Fisiología y Cristografía.

Ha hecho interesantes investigaciones personales sobre un método original de terapéutica y patología, que expondrá en forma sintética en su conferencia de hoy.

El Decano de la Facultad de Medicina, doctor don Carlos Monckeberg, hará la presentación del distinguido profesor señor Feuillié. Se invita al Cuerpo Médico, a los alumnos de Medicina de los cursos superiores y a las personas que se interesen por la disertación.

## El Alcalde de Valparaíso

Ayer reasumió sus funciones el Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas.

## VARIOS NOMBRAMIENTOS JUDICIALES FIRMO EL MINISTRO DEL RAMO.

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, dictó ayer los siguientes nombramientos:

Relatores suplentes de la Corte de Apelaciones de Santiago, los señores Julio Bravo y Ambrosio Rodríguez Cepeda.

Juez de letras de Menor Cuantía de Curanilahue, a don Viviano Muñoz Sanhueza; secretario del Juzgado de Arica, a don Luis Manterola Avila; juez del 3.er Juzgado del Crimen de Santiago, a don Pedro Cuevas Cartagena; y Conservador de Bienes Raíces y Comercio de Valparaíso, a don Armando Labra Carvajal.

## JUBILACIONES Y DESAHUCIOS

### A LOS EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.

### Un proyecto de ley.

El proyecto de jubilaciones y desahucios para los empleados de Beneficencia, confeccionado hace poco por la Junta Central de esta institución, y que fué oportunamente entregado al Ministerio de Bienestar Social, será enviado dentro de pocos días al Congreso para los efectos de dictar una ley.

Este proyecto trata de equiparar la situación de los empleados de Beneficencia con los empleados de la Administración Pública, de modo que puedan obtener la jubilación y sus desahucios en la forma corriente.

Esta ley interesa a cerca de 10,000 empleados que forman el personal de los servicios de Asistencia Social del país.

## EL MINISTRO DE RELACIONES

### SE REUNIRA CON LOS ARMADORES EL 12 DE SETIEMBRE.

### Se tratará de la fusión de las compañías navieras.

El Ministro de Relaciones Exteriores ha invitado para el viernes 12 de setiembre a todos los armadores nacionales, con el objeto de celebrar una reunión y preocuparse del proyecto de fusión de las compañías navieras.

En esta reunión, que se verificará en el despacho del Ministro, se conversará sobre el citado proyecto, a fin de conocer las opiniones y puntos de mira de los armadores.

## LOS FUNCIONARIOS DEL TRABAJO

### DEBEN ESTAR EN SUS PUESTOS.

Por una circular dirigida a los funcionarios del Trabajo de todo el país, la Inspección General les ha hecho saber que no deben abandonar sus funciones so pretexto de viajes motivados por permisos o comisiones, sino en la forma a que se refiere una circular anterior, que, a pedido del Ministerio de Bienestar Social, envió el del Interior a los intendentes.

Decía esta circular que los intendentes, cada vez que estimaran necesario el traslado a la capital de alguno de los empleados de la Secretaría de Bienestar Social de su provincia, tuvieran a bien consultarlo, por el conducto correspondiente, al Ministerio de Bienestar, llamado a resolver sobre la procedencia de dichos viajes.

La circular reciente de la Inspección General del Trabajo representa al personal de su dependencia las observaciones anteriores y hace presente que la contravención a los propósitos que en ella se dejan ver, en orden a la obligación imprescindible que tiene el personal, de dedicarse por entero al desempeño de sus funciones, determinará en lo sucesivo la inmediata adopción de medidas disciplinarias.

## LA VELADA DE AYER EN HOMENAJE A DON PEDRO B. GALVEZ.

Con asistencia de numeroso público y distinguidas personalidades, se efectuó ayer la velada con que la Academia de Bellas Letras honraba la memoria de don Pedro B. Galvez, académico de esta corporación y periodista.

Trazó su silueta moral de luchador y hombre de firmes ideales, el señor Misael Correa P., en un discurso en el que esbozó la vida del señor Gálvez a través de todas las épocas y circunstancias en que actuó.

El periodista don Manuel Vega hizo la semblanza del señor Gálvez como periodista, analizando su vasto talento, su gran espíritu de observación, de penetración y de adaptación.

Terminó el acto con un discurso de Monseñor Carlos Casanueva, quien presentó al señor Gálvez como el apóstol de los obreros y de los pobres.

Escogidos números de música amenizaron este acto.

## SE HIZO CARGO DE SU PUESTO

### EL NUEVO MINISTRO DE FOMENTO.

### Conferenció con los jefes de servicio.

A las 9.30 de ayer se hizo cargo de su puesto el nuevo Ministro de Fomento, don Luis Matte Larraín.

En la mañana el señor Matte fué saludado por el personal del Ministerio. Durante el resto del día recibió a los diversos jefes de sección del Ministerio, con quienes conferenció detenidamente sobre los aspectos de las funciones que desempeña ese Departamento de Estado.

## Quedaron legalmente instaladas dos sociedades

Por decreto de ayer del Ministerio de Hacienda, han quedado legalmente instaladas la Sociedad Hacienda Cocalán y la Sociedad Frigorífico Tres Puentes.

## EL INTENDENTE HUNEEUS A SAN ANTONIO.

Por el tren de las 17 se dirigirá hoy a San Antonio el Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, con el fin de asistir a los festejos que ese pueblo tributará a los marinos del crucero británico "Dragón".

## Terrenos para campo de aterrizaje

Ha sido promulgado el proyecto de ley que declara de utilidad pública, para los efectos de la expropiación y para destinarlo a un campo de aterrizaje, el fundo San Ramón, de propiedad de don Aníbal Parada, ubicado en el departamento de Chillán.

## *Boy Scouts de Chile*

El lunes 1.o de setiembre, a las 18.30 horas, y en el local de costumbre, celebrará sesión el directorio general.

## EL PROCESO POR DEFRAUDACIONES EN ESPECIES VALORADAS

### COMENZO A VERSE AYER EN LA PRIMERA SALA.

Ayer comenzó en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, la relación de la causa seguida por defraudaciones en la Dirección de Especies Valoradas, que había vuelto al rol por haber dejado de pertenecer a esa Sala uno de los Ministros que la componían.

Dicha relación quedó pendiente y habrá de continuar en las audiencias de la semana próxima.

## Los denuncios contra las autoridades o funcionarios deberán hacerse por escrito

### Instrucciones del Intendente de Santiago a los Alcaldes y Gobernadores

La Intendencia de Santiago envió ayer a los Intendentes y Gobernadores la siguiente circular:

"Ha llamado la atención del suscrito el hecho de que frecuentemente se presentan personas a esta Intendencia formulando reclamaciones verbales o quejas contra autoridades y funcionarios de la provincia, sobre actuaciones en el servicio o referentes a la conducta privada de los mismos.

Estas quejas o reclamaciones, son, en la mayoría de los casos, infundadas y obedecen a fines interesados o a rencillas personales o de grupo, y no tienen más resultado que la lamentable pérdida de tiempo que se resta al trabajo útil de la oficina.

En consecuencia, esta Intendencia, interpretando en esta materia la política sustentada por S. E. el Presidente de la República y el Supremo Gobierno, desea que no existan perturbaciones en la Administración y que se conserve en toda su integridad el ascendiente moral que debe acompañar a todo funcionario o autoridad, y al efecto, reitera a US. las instrucciones, ya impartidas, en el sentido de que no se admita ningun denuncio, queja o reclamación que no se haga por escrito, con firma responsable y concretada a hechos precisos que importen realmente faltas cuya comprobación sea posible y que, establecidas, inhabiliten al acusado para seguir en el desempeño de sus funciones o lo hagan merecedor de las sanciones que correspondan".

Saluda a US.—ISIDORO HUNEEUS G.

## Se tratará de trasladar en un Junkers a los artistas de la Lírica que están en Mendoza

### Chaliapin, Schippa y Clara Jacobo no han podido atravesar la cordillera a causa del temporal.—Hoy se solicitarán los servicios de la aviación nacional

Anoche debieron llegar a esta capital los artistas de la Lírica, Tito Schippa, Feodor Chaliapin y Clara Jacobo; pero a causa del fuerte temporal que se ha desencadenado en la cordillera, el trasandino en que debieron hacer el viaje, quedó detenido en Mendoza.

Este percance, como es natural, puede interrumpir el normal desarrollo de la temporada oficial, ya que al prolongar estos artistas su estada en Mendoza, habría que alterar el programa y suspender momentáneamente aquellas óperas con que estos cantantes deberán debutar.

Ante esta circunstancia, la dirección del Teatro Municipal hizo gestiones ayer para que un avión de la Nyrba se trasladara especialmente a Mendoza y trajera a Chaliapin, Schippa y a la Jacobo. Estas gestiones no tuvieron resultado favorable en vista de que esta compañía aérea tiene paralizado su servicio de pasajeros.

En la tarde de ayer se trató de este asunto en una conversación en que participaron el Administrador del Teatro, señor Balmaceda; el doctor Manuel Torres Boonen, miembro de la comisión asesora del Municipal; y el maestro Antonio D'Ayala, y se resolvió solicitar en las primeras horas de la mañana de hoy la ayuda de la aviación nacional para salvar esta dificultad.

De acuerdo con esta idea, el doctor Torres Boonen hablará hoy con el Subsecretario de Aviación, comandante Merino Benítez y le pedirá el envío a Mendoza, por cuenta de la Empresa del Municipal, de un potente avión Junkers, en el cual los artistas podrían hacer su viaje a esta capital, en forma rápida y segura.

De obtener éxito estas gestiones, el viaje del Junkers se haría mañana, a primera hora, y regresaría en la misma tarde a Santiago.

Como se ha anunciado, el próximo martes debe Schippa presentarse ante el público de Santiago protagonizando la ópera "Elixir de Amor" y pocos días después Chaliapin debutará con "Boris Goudonoff".

## EN LA MADRUGADA DE HOY SE INUNDARON ALGUNOS BARRIOS EN EL SECTOR MATADERO Y ÑUÑOA

### Detalles de los perjuicios y labor de salvataje.

Por segunda vez en este invierno, una lluvia persistente como la que ha caído desde hace 24 horas, y que en las últimas de anoche adquirió renovada fuerza, ha producido en la capital inundaciones parciales, que afectaron los mismos sectores de Matadero y algunas calles de la comuna de Ñuñoa, que son las más propensas a esta clase de perjuicios.

La situación especial del terreno, y la circunstancia de que el alcantarillado no está aun terminado en el primero de los sectores nombrados, fueron las causales que determinaron la inundación de la calle Franklin.

Esta calle ofrecía, en la madrugada de hoy, el aspecto de un río, especialmente entre las de San Diego y Santa Rosa, frente al Matadero.

En esa cuadra, los negocios se encontraron momentáneamente amenazados por la crecida de la corriente, que pasaba casi al nivel de las puertas, donde se habían agrupado sus azorados moradores.

Uno que otro negocio, alcanzó a sufrir la entrada del agua. Felizmente, la lluvia decreció pasado la una de la madrugada y en la parte a que nos referimos, por lo menos, cesó el peligro de otras inundaciones.

EN FRANKLIN

Dificultosamente logramos recorrer esta calle, en la que el agua alcanzó bastante profundidad. Con gran fuerza y cubriendo por completo la calzada y las aceras, el agua se deslizaba desde la calle Santa Rosa hasta más al poniente de San Diego.

La mayoría de los restaurants y negocios de los alrededores del Matadero debieron cerrar sus puertas y colocar defensas con sacos de arenas para impedir su total anegamiento.

Entre los negocios afectados anotamos: el Bar Loncomilla, Hotel Valparaíso, una Frutería, cuyo número es 967, la pensión La Democracia, La Mundial, y varias propiedades más.

GRAVES PERJUICIOS EN LA AVENIDA SILVA

Continuando nuestra gira, llegamos hasta la Avenida Silva, más al sur del Ferrocarril de Circunvalación. Entre San Diego y Arturo Prat, esta Avenida presentaba un aspecto impresionante. Las aguas habían subido más arriba de las aceras y penetraron a las casas, anegándolas por completo. Los carabineros de San Miguel, en vista de que la inundación alcanzaba proporciones considerables, pidieron auxilio al retén de esta comuna.

Rápidamente llegaron numerosos carabineros a caballo y una góndola, en la que trasladaron al cuartel a más de cuarenta personas, principalmente señoras, y niños, cuyas casas estaban completamente enegadas.

..El salvataje se hizo con dificultad. La mayoría de los damnificados pernoctaron en el retén de carabineros y el resto, en algunas casas vecinas.

Se inundaron en esta Avenida, la Panadería El Gallo, ubicada en la esquina de San Diego, un cité cuyo números es 1075, y que tiene 12 casitas, y alrededor de 20 casas más, cuyos moradores fueron sacados en brazos de los carabineros y algunos vecinos que ayudaron a prestar auxilios.

A eso de las 3 de la madrugada, y en vista de que el nivel de las aguas no bajaba y en previsión de que las inundaciones continuaran, los carabineros de San Miguel pidieron auxilio a la 4.a Comisaría, de donde se envió rápidamente personal a caballo y varios camiones.

EN PROVIDENCIA Y ÑUSOA

La copiosa lluvia de anoche tuvo su repercusión en los barrios de Providencia y Ñuñoa. La Avenida Irarrázaval presentaba el aspecto de un verdadero torrente. El agua corría hacia la ciudad, cubriendo la calzada, aceras y líneas de tranvías.

La Plaza Ñuñoa estaba completamente inundada y las aguas se escurrían rápidamente hacia Irarrázaval.

El canal San Carlos aumentó su cauce en forma considerable; sin embargo, no había salido de madre.

En la esquina de Irarrázaval con Pedro de Valdivia se formó una verdadera confluencia de corrientes.

Con el objeto de conocer el origen de la inundación, nos internamos por la calle Montenegro hasta llegar a un sitio vacuo, en el que se había formado un gran lago. De dicho punto salía un gran torrente que llegaba hasta la Avenida Ñuñoa.

La Plaza Pedro de Valdivia estaba totalmente inundada y las aguas invadían las viviendas. Sólo se veían los árboles y bancos de este paseo.

Hasta la madrugada las aguas continuaban corriendo por Irarrázaval con la misma intensidad, obstaculizando el tránsito de los numerosos automóviles que se dirigieron a los sitios inundados para prestar sus servicios.

## La inundación es grave en El Mirador y La Feria

### 50 familias y 20 guaguas salvadas en los botes de la laguna del Parque Cousiño

A las 3 de la madrugada de hoy, se nos comunicó desde el retén de San Miguel, que la inundación adquiría graves caracteres en la zona del Mirador y en el sector del Retén de La Feria.

El agua ha alcanzado a cerca de 2 metros de altura, y la fuerte corriente arrastró una de las casas.

50 carabineros de a caballo, de la 4.a Comisaría y de los retenes de San Miguel y La Feria, al mando del capitán Dagnino y oficiales, han desarrollado una ardua labor de salvataje.

Por suerte, no ha habido, hasta el momento en que escribimos, desgracias personales que lamentar.

Las familias damnificadas se han refugiado en los retenes de La Feria y San Miguel.

En el momento de cerrar nuestra edición, los carabineros de San Miguel nos comunican que han sido salvadas 50 familias, incluso 20 niñitos menores de un año.

El salvataje se está haciendo con los botes de la laguna del Parque Cousiño, que fueron transportados en camiones de carabineros.

## El Gobierno desea ver...

(De la primera página)

profesorado dará el ejemplo inspirador, observando, con todo celo, cordialidad de relaciones y un acatamiento severo a los dictados de sus superiores. Para acrecentar los resultados de esa tarea educativa, los directores de establecimientos se pondrán en contacto con los padres de familia, por medio de asociaciones escolares, para obtener de estos últimos una cooperación que es imprescindible. Así se trabajará por elevar y ennoblecer la vida familiar, que influye constantemente en la formación de los jóvenes y que hoy día, doloroso es reconocerlo, atraviesa por una crisis que urge combatir.

Materia de especial atención será para los profesores destruir ese falso concepto de la hombría y de la importancia, que se funda sólo en la descortesía y en la desconsideración para con los superiores y que tiene manifiesto arraigo en la población escolar de los establecimientos de segundo grado y universitarios, para reemplazarlo por el afecto y el respeto a que es acreedor todo maestro que se entrega al magisterio con honradez, espíritu de sacrificio e inteligencia. El profesorado no olvidará en ningún momento que el éxito obtenido en el ejercicio de la cátedra no excluye la labor modesta pero de alto valor educativo que se realiza, una vez que se ha logrado ejercer un ascendiente moral sobre los alumnos, fuera de la escuela y en todos los actos de la vida ordinaria.

El Ministro infrascrito pide a esa Dirección que haga llegar estas instrucciones al profesorado de su dependencia y ponga en práctica los medios más eficaces para realizar los propósitos expuestos, como también que considere en forma preferente, para apreciar las calidades de los educadores, la consagración a esta labor."

## La situación de encaje...

(De la primera página)

ENCAJE LEGAL

En cuanto al Encaje Legal correspondiente a estas cantidades, considerados los dos porcentajes establecidos por la Ley, en el primer período fué de $ 77.708,528 y en el segundo alcanzó a $ 74.247,108.

OBLIGACIONES A PLAZO

En los diversos capítulos correspondientes a las obligaciones a plazo, menos en la de los "Depósitos en sección de Ahorro, fondo de ahorro y estímulo de empleados y fondo de retiro", que aumentó en pequeña cantidad, se notó también una apreciable disminución, pues su total que fué en el primer período de 648 millones 571,248 pesos, bajó en el segundo a $ 628.984,414.

El Encaje Legal correspondiente a estas últimas obligaciones es de $ 127.480,351 en el primer período y de $ 122.733,803 en el segundo.

TOTAL EN CAJA

El total de dinero existente en Caja por los capítulos de: oro sellado chileno y billetes, plata y níquel (Art. 73) y depósitos en el Banco Central de Chile, fué de $ 140.820,684 en el primer período y de 132 millones 398,360 pesos en el segundo.

Estas dos últimas cantidades acusan un exceso en Caja que tienen los Bancos con respecto al Encaje Legal, de $ 13.340,333 en el primer período y de $ 9.664,857 en el segundo.

CONSIDERACIONES GENERALES

Las cifras anotadas, que indican en el segundo período una pequeña disminución en las cantidades correspondientes a las diversas operaciones bancarias, puede decirse, no tienen ninguna importancia por cuanto ello es la consecuencia lógica de una menor actividad en las transacciones comerciales de alta cuantía, debido exclusivamente al tiempo lluvioso que ha reinado en ese período.

EN LAS CAJAS NACIONAL DE AHORROS Y DE CREDITO POPULAR

En estas instituciones los depósitos en cuenta corriente incluso los Bancos y Corresponsales fue de $ 120.057,083 en el primer período y de $ 109.993,334 en el segundo.

Los depósitos fiscales en cuenta corriente bajaron de $ 57.413,750 a $ 22.361,750.

Los depósitos y vales a la vista consignaciones y retenciones judiciales fueron de $ 82.308,167 y de $ 81.068,916, respectivamente.

Estas cantidades, sumadas a las que corresponden a los capítulos de Depósitos fiscales en cuenta corriente; a parte no utilizada de créditos que no pueden suspenderse sin previo aviso, y sumas adeudadas a Bancos, Corresponsales etc.; a letras y giros telegráficos, cobranzas y giros postales a depósitos de ahorro por venta de estampillas, varios acreedores y otras obligaciones a la vista; menos el valor de los Canjes en Caja, dan un total general de obligaciones a la vista ascendente a $ 258.410,249 en el primer período y de $ 212.974,833 en el segundo.

El Encaje Legal del 20 o|o correspondiente a esas cantidades fué de $ 51.682,050 y de $ 42.594,967, respectivamente.

OBLIGACIONES A PLAZO

En los diversos capítulos correspondientes a las obligaciones a plazo de la Caja Nacional de Ahorros y de la Caja de Crédito Popular se notó en el segundo período un considerable aumento, como puede verse en el monto total de dichas obligaciones que de $ 247.972,666, en el primer período, subió a $ 286.307,166 en el segundo.

A tales cantidades correspondió un encaje legal del 8 o|o ascendente a $ 19.837,813 y $ 22.424,573 respectivamente.

El total del Encaje Legal fué, en consecuencia, de $ 71.519,863 en el primer período y $ 65.019,540 en el segundo.

Finalmente el total de la Caja por los capítulos de oro sellado chileno y billetes, plata y níquel, depósitos en el Banco Central de Chile, y depósitos exigibles a la vista en Bancos del país fué de $ 74.548,250 en el primer período y de $ 66.819,666 en el segundo.

MAYOR CONFIANZA EN LAS INSTITUCIONES

Las situaciones de Encaje correspondientes a estas instituciones, constatan una disminución apreciable en el monto de las obligaciones a la vista en el segundo período, al mismo tiempo que aumentan considerablemente las cantidades que corresponden a las diversas operaciones comprendidas en el rubro de obligaciones a plazo.

Ello es un síntoma revelador del aumento de la confianza del público por las dos instituciones a que se refiere el resumen.

## Fueron declarados en reorganización...

(De la primera página).

tes, los de la sección de criminalogía de los establecimientos penales y todos los médicos legistas de provincias.

Departamentos especiales de dicho Instituto serán, en Santiago, el local público destinado a recibir y exponer los cadáveres no reconocidos, a practicar las autopsias judiciales y demás investigaciones en cadáveres y vísceras humanas respecto de las cuales la justicia solicite informes médico-legales. Servirá también de depósito transitorio de cadáveres en casos de accidentes colectivos y catástrofes y de aquellos cadáveres no reclamados de personas fallecidas en la Asistencia Pública.

Art. 3.o El Instituto Médico-Legal tendrá también la misión de cooperar a la enseñanza de la medicina legal de las Escuelas de Ciencias Médicas de la Universidad de Chile y de contribuir a dicha enseñanza con todos sus servicios.

Los médicos legistas del Instituto deberán asistir al profesor del ramo y estarán obligados a hacer demostraciones prácticas en la cátedra cuando el profesor lo indique, a seleccionar el material útil para la enseñanza y el museo y a preparar las piezas anatómicas de interés científico para las colecciones.

Art. 4.o El Instituto Médico Legal será el consultor técnico en las dudas que se ofrezcan a los tribunales o a los médicos legistas en materias de su ramo y evacuará los informes y exámenes periciales que sean ordenados por la justicia.

Los tribunales del resto del país podrán encargarle iguales trabajos periciales cuando en la respectiva localidad no se dispusiere de elementos para realizarlos y los consideraron indispensables para la investigación.

Art. 5.o El fiscal de la Corte Suprema tendrá la supervigilancia de todos los servicios del Instituto Médico Legal y sus empleados, en lo referente al esclarecimiento de los delitos y al cumplimiento de las órdenes periciales.

Art. 6.o La planta del personal del Instituto Médico Legal y de los servicios que de él dependen será la siguiente:

| | |
|---|---|
| 1 Director, grado 8.a. . . | $ 24,000 |
| 1 Secretario estadístico y bibliotecario, grado 17. . | 9,000 |
| ) Médicos legistas autopsiadores, grado 14, c\|u. | 10,800 |
| 2 Médicos legistas examinadores, grado 16, c\|u. . . | 9,600 |
| 3 Médicos legistas alienistas y criminalogistas, grado 16, c\|u. . . . . . | 9,600 |
| 1 Médico legista a cargo del Laboratorio, grado 17 | 9,000 |
| 1 Fotógrafo y dactilóscopo, grado 21.. .. .. .. .. .. | 6,600 |
| Personal de servicio | |
| 1 Mayordomo, grado 21 . | 6,600 |
| 1 Ayudante de autopsias, grado 22.. .. .. .. .. .. | 6,000 |
| 1 Mecánico, grado 22.. .. | 6,000 |
| 1 Portero, grado 23.. .. .. | 5,400 |
| 4 Mozos, grado 25, c\|u. . | 4,200 |
| 2 Choferes, grado 25, c\|u. . | 4,200 |
| Departamento Médico Legal de Valparaíso | |
| 2 Médicos legistas, grado 19 | 7,800 |
| Personal de servicio | |
| 1 Mayordomo de la Morgue, grado 27.. .. .. .... .. | 3,000 |
| 1 Portero, grado 28.. .. .. | 2,400 |
| Total de sueldos . . | $ 199,200 |

Art. 7.o En las ciudades en que no existan médicos legistas, el Presidente de la República podrá encomendar esas funciones a otros médicos remunerados por el Fisco.

Art. 8.o Todos los médicos legistas serán considerados médicos de ciudad para los efectos de lo dispuesto en el artículo 245 del Código de Procedimiento Penal y demás prescripciones legales.

Art. 9.o Además de las condiciones especiales establecidas en el Estatuto Administrativo, para ser nombrado director del Instituto Médico Legal o médico legista se requiere haber ejercido la profesión de médico cirujano durante tres años a lo menos. Acreditarán también práctica de medicina general y cirujía, los médicos legistas examinadores; en cirugía y anatomía patológica, las autopsiadores; en enfermedades mentales y psiquiatría los alienistas y criminalogistas, y en toxicología y técnica general de microscopía, el encargado del laboratorio.

Art. 10. El Director del Instituto Médico Legal será nombrado por el Presidente de la República.

Los demás empleados serán nombrados y removidos por el Presidente de la República, a propuesta del director del Instituto. Los médicos legistas serán propuestos previo concurso, en el cual los interesados justificarán poseer los requisitos mencionados en el artículos precedente y presentarán los títulos y documentos que acrediten su competencia.

El director nombrará y removerá los empleados de los grados 24 y 28 inclusive.

Art. 11. Para la atención de los diferentes servicios del Instituto Medico Legal, el personal de médicos legistas será distribuído como sigue:

a) tres médicos legistas practicarán las autopsias judiciales;

b) un médico legista a cargo del laboratorio medico-legal (toxicología, microscopía, serología, histología, espectroscopía, etc.) destinado a practicar los exámenes y preparaciones necesarias para completar el resultado de las autopsias. Evacuará los informes periciales de su ramo, y tendrá la obligación de aportar material para la enseñanza de la medicina legal y policía científica y de formar y conservar el museo de piezas anatómicas y colección de preparaciones;

c) Tres médicos legistas y criminalistas atenderán, uno la sección criminológica de la Penintenciaría; otro la misma sección en la Cárcel y en la Casa de Corrección de Mujeres, y el tercero evacuará los informes de su especialidad que soliciten los Tribunales de Justicia y los del departamento de reos enajenados y del de observación de la Casa de Orates.

d) Dos médicos legistas examinadores, encargados de evacuar los informes médico-legales que ordenen los Tribunales de Justicia no comprendidos en los incisos anteriores (lesiones, enfermedades comunes, accidentes del trabajo, enfermedades profesionales avaluaciones de incapacidades, perversiones sexuales, abortos, violaciones, etc.)

Artículo 12. Las autopsias se practicarán por los médicos legistas o por el perito designado por el respectivo Tribunal, ciñéndose a las prescripciones de la Ley procesal, a los principios científicos y a los reglamentos del Instituto.

Practicada la autopsia, el cadáver será sepultado cuando el Juez así lo disponga.

Artículo 13. Para los efectos de lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 4608, sobre Registro Civil, el Instituto Médico Legal y las morgues serán tenidos como lugares de defunción de las personas cuyos cadáveres hayan sido llevados a dichos establecimientos.

Artículo 14. El personal que preste sus servicios en el Instituto Médico Legal o sus dependencias estará obligado a guardar sigilo y será responsable, en conformidad a las leyes sin divulgarse los hechos o los antecedentes de que tuviere conocimiento en razón de su empleo.

En los casos en que la justicia ordene practicar reservadamente una autopsia, sólo serán admitidas a ellas las personas designadas por el Juez y no podrán ser utilizados los resultados de la autopsia en la enseñanza, sin previa autorización del Tribunal respectivo.

Artículo 15. Cuando se designen peritos ad-hoc por la justicia para practicar autopsias en el Instituto Médico Legal, dichos peritos redactarán el protocolo correspondiente a la autopsia y deberán someterse a la autoridad de la Dirección y a los reglamentos del Instituto en lo que se refiere al orden interno del establecimiento.

Artículo 16. Los médicos, pertenezcan o no al Instituto Médico Legal, que atiendan en los hospitales u otros establecimientos públicos o privados o en residencias particulares, heridos o contusos respecto de los cuales haya intervenido la justicia, deberán expedir los correspondientes informes con sujeción a las reglas que rigen para los médicos legistas y a las instrucciones generales que imparta el Director del Instituto Médico Legal, quien velará por el cumplimiento de esta disposición.

Artículo 17. De toda autopsia que se practique se redactará un protocolo que se enviará al respectivo Tribunal, se guardará copia en un archivo especial reservado de todos los protocolos de autopsias y de los informes que expidan los médicos legistas que trabajen dentro o fuera del establecimiento, quienes deberán firmar el ejemplar y la copia.

Artículo 18. El personal técnico estará obligado a concurrir a cualquier reunión a que convoque el Director y a cumplir las comisiones del servicio que se le confieran, sujetándose a las instrucciones que recibiere.

Artículo 19. En el Instituto Médico Legal se llevará la estadística general del servicio y el inventario de los útiles y del material de trabajo y se formará un archivo con los informes que expidan los médicos legistas.

Se llevarán los siguientes libros principales:

a) Indice de los cadáveres que se reciban, donde se anotarán por orden alfabético de apellidos, con indicación de la fecha de recepción, número de orden del protocolo de autopsias y fechas de salidas.

Los cadáveres no reconocidos se anotarán con indicación del número que corresponda a su clasificación o individualización dactiloscópica.

b) Registro de desparecidos que contendrá las declaraciones verbales o escritas relativas a desaparecimiento de personas y los datos de policía que se reciban al respecto. Se agregará cuando sea posible la fotografía y cualquier dato de identificación.

c) Archivo de protocolos y de informes.

d) Libro de obligaciones y órdenes del servicio, en el cual la Dirección dictará las obligaciones e instrucciones que impusiere o impartiere al personal y las ordenes internas del servicio.

Artículo 20. El Director tendrá la administración del establecimiento y la dirección de todos los servicios médicos legales. Velará por la corrección técnica y legal de los trabajos científicos, por que sean cumplidas estrictamente las órdenes de los Tribunales y por la reserva de los procedimientos médios legales.

Dictará los reglamentos internos y órdenes de servicio que deban observarse en el Instituto, sujetándose a la distribución del personal establecida en este decreto e impartirá las instrucciones que estime necesarias para el mejor funcionamiento del Instituto.

Cuando practique autopsias, tendrá el Director el carácter de médico legista.

Artículo 21. El Presidente de la República reglamentará en lo demás la organización del Instituto Médico Legal y todos los servicios que de éste dependan, las obligaciones y atribuciones de la Dirección, de los médicos legistas y empleados.

Artículo 22. Las morgues de provincias estarán sometidas a las disposiciones de este decreto y de los reglamentos en cuanto le sean aplicables y las condiciones del establecimiento lo permitan.

Artículo 23. Suprímese, a contar desde el 1.o de setiembre próximo, todo el personal de médicos legistas con excepción del de Santiago y Valparaíso.

Artículo 24. A contar desde la fecha del presente decreto los empleos cuya planta se fija en el artículo 4.o de este decreto serán servidos interinamente por las personas que actualmente los desempeñan.

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.—C. IBAÑEZ C.—Humberto Arce.—Julio Philippi.

M U S I C A

## TEMPORADA LIRICA DEL MUNICIPAL

### ESTA NOCHE SE REPITE "NERON". —

En función fuera de abono extraordinario, se repite esta noche la grandiosa ópera de Arrigo Boito, "Nerón", obra de suntuosa presentación, acaso la más fastuosa que se haya ofrecido en el Municipal y que seguramente llevará una buena asistencia.

Desde luego es conveniente hacer saber al público que ya se han subsanado todos los inconvenientes de la noche del estreno y la obra será llevada a escena sin ningún tropiezo en los decorados ni en los juegos, de modo que saldrá a una hora conveniente y no a las dos de la madrugada.

Intervendrán en su interpretación los mismos artistas del estreno, es decir: Fidela Campiña, María Capuana, Jesús de Gaviria, Carlos Morelli, Eduardo Faticanti y Humberto di Lelio.

Para comodidad del público y a fin de que la función termine a hora conveniente, se dará principio al espectáculo a las nueve en punto.

A LOS ABONADOS

La Dirección del Municipal nos encarga hacer saber a sus abonados que desde hoy tendrán de plazo hasta la una de la tarde, para retirar de boletería las entradas para las funciones de la noche.



# VALPARAISO



## La lluvia torrencial de ayer produjo una inundación en Viña del Mar

### Se rompió el desague del Tranque Municipal y se desbordaron varios cauces de la ciudad.—El servicio telefónico se interrumpió por algunos momentos.—En Valparaíso no hubo perjuicios importantes

La depresión barométrica afectó durante el día de ayer con fuertes vientos y lluvia torrencial a este puerto, especialmente en las primeras horas de la madrugada y después de mediodía. Sus principales efectos se dejaron sentir en Viña del Mar, donde, a consecuencia del desbordamiento del agunos cauces y la ruptura del desagüe del Tranque Municipal, quedaron inundadas, sufriendo los consiguientes perjuicios, diversas avenidas y poblaciones.

EN LA BAHIA

Desde temprano hubo mar gruesa, por lo que la Gobernación Marítima ordenó suspender el tránsito de embarcaciones menores, fuera de la poza de abrigo.

EL BOTE SALVAVIDAS

A primera hora, los voluntarios del Cuerpo de Salvavidas se acuartelaron y cerca de las 10 de la mañana, salió a recorrer la bahía en previsión de cualquier accidente a las embarcaciones y vapores surtos en la poza y alrededores.

EL VAPOR "MAIPO"

Se nos informó que el vapor "Maipo", que se encuentra fondeado fuera del molo, a consecuencia de las fuertes olas que lo azotaban, rompió una de sus amarras, por lo que hubo de asegurárselc inmediatamente con una nueva.

EN LA CIUDAD

Los perjuicios ocasionados en la ciudad, fueron de escasa consideración. El cauce de la calle Bellavista frente a Condell, se desbordó e inmediatamente una cuadrilla de trabajadores de la Dirección de Obras Municipales procedió a sacar la arena que se sedimentó en las calles vecinas.

LOS SERVICIOS TELEFONICOS Y TELEGRAFICOS

Debido al fuerte viento de la mañana, que provocó la caída de algunos postes, los servicios telefónicos con Santiago estuvieron interrumpidos por algunos momentos.

Los servicios telegráficos no sufrieron interrupción.

GANGUIL HUNDIDO

Desde hace días atrás, se estaba reflotando un ganguil de la Administración del Puerto.

En la madrugada de ayer, un golpe de viento norte cortó las amarras del ganguil y éste se hundió nuevamente.

EN VIÑA DEL MAR

A causa de la copiosa lluvia, la ciudad de Viña del Mar sufrió perjuicios, principalmente en las poblaciones y avenidas.

La población Vergara quedó inundada debido a que se rompió el desagüe del Tranque Municipal.

El agua subió en algunas partes, cerca de 50 centímetros.

LOS CAUCES

Los cauces de las calles Traslaviña, Cerro, Bolívar y otros, se desbordaron e inundaron los alrededores, desde Miramar a Chorillos.

Las inundaciones también alcanzaron a las calles Viana, Valparaíso y Alvarez.

SERVICIO ESPECIAL DE CARABINEROS

Debido a que el agua subía en algunas partes demasiado la Prefectura General de Carabineros ordenó que un escuadrón de 60 carabineros montados, se dirigiera a Viña del Mar a fin de facilitar el paso a los transeuntes que quedaron aislados en algunas calles.

EL ESTERO DE VIÑA

El estero de Viña del Mar, que atraviesa la ciudad, aumentó enormemente su caudal de aguas, desbordándose en las partes donde los muros son bajos.

EL SERVICIO DE TRANVIAS

El servicio de tranvías de Valparaíso a Viña del Mar sufrió interrupciones en el Camino Plano, a consecuencia de algunos derrumbes de tierra.

Numerosas cuadrillas de trabajadores procedieron a dejar libre la vía, restableciéndose de esta manera el servicio.

En la parte comprendida entre Miramar y la Estación de Viña, los tranvías quedaron paralizados debido a que la línea se encontraba obstruida por la arena.

EL BOLETIN DEL TIEMPO

A las 17 horas de ayer, la Oficina Meteorológica de la Costa, expidió el siguiente boletín del tiempo, para Valparaíso, dentro de las primeras 24 horas:

"Mal tiempo, lluvia, temporal y vientos fuertes del norte".

EN EL CAMINO A CASABLANCA

Fuimos informados que hubo un derrumbe a 4 kilómetros del mirador O'Higgins hacia el camino a Casablanca, que no tuvo mayores consecuencias.

Inspeccionó en la tarde de ayer este camino el ingeniero de la provincia.

EL DESBORDE DEL ESTERO DE VIÑA DEL MAR

Con la intensa lluvia de ayer se rebalsó el tranque Orozco, situado al interior de Casablanca, y sus aguas buscaron salida por el estero de Viña del Mar. Este estero se desbordó y produjo perjuicios de consideración en la población Vergara del balneario.

El desborde se produjo a la altura de la calle Uno Oriente de la mencionada población, e innundó el sector comprendido desde la calle nombrada hasta la calle Seis Oriente.

LAS CANCHAS DEL SPORTING CLUB INUNDADAS

Se inundaron las canchas del Sporting Club, las cuales sufrieron perjuicios de importancia.

LOS CARABINEROS PRESTAN AUXILIOS

La tropa de Carabineros de Viña del Mar, ayudada por sesenta hombres, enviados por la Prefectura de Valparaíso, prestó auxilios a los vecinos de la Población Vergara, que necesitaron ser llevados a caballo por los carabineros para movilizarse por las calles.

LOS BARRIOS OBREROS NO SE INUNDARON

Los barrios obreros, situados en la parte alta de la ciudad y en Chorrillos, no sufrieron los efectos de la inundación.

$ 50,000 EN REPARACIONES

Recorrieron la parte inundada el ingeniero de Viña del Mar, señor Altamirano y algunos empleados de la Municipalidad, y se impusieron de los perjuicios ocasionados por la inundación en las calles. Se calcula que se tendrá que invertir alrededor de cincuenta mil pesos en remediarlos.

## EL INSPECTOR GENERAL DE CABALLERIA

PASARA HOY REVISTA AL CORACEROS

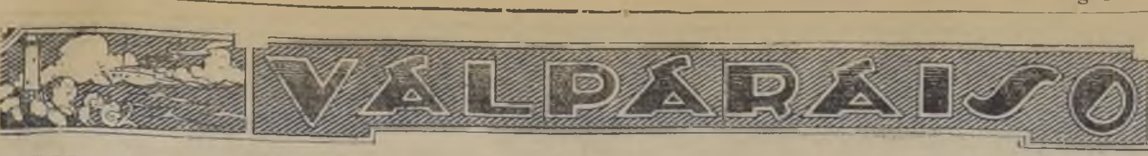
El inspector general de Caballería, general don Fernando Sepulveda, se trasladó por el expreso de anoche a Viña del Mar. En la mañana de hoy pasará revista al Regimiento Coraceros.










AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4127. — CASILLA 109-V.

# PERSONALIDADES QUE ARRIBARAN EN EL "ORBITA"

### EL NUEVO EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA. — EL CONTRA-ALMIRANTE SEÑOR COSTA PELLE.

A bordo del vapor "Orbita", que arribará el miércoles próximo a este puerto, procedente de Liverpool, como se ha informado con anterioridad, se dirige al país el nuevo Embajador de Gran Bretaña en Chile, Excmo. señor Getty Chilton.

También llegará a Valparaíso de regreso del extranjero, el ex-Intendente de la provincia, contralmirante don Emilio Costa Pellé, y el vicealmirante don Luis Langlois, quien desembarcará en Iquique.

## EN EL SALON LIBRE

A las 18.30 de la tarde de hoy, el profesor señor M. Vergara Gallardo hablará en la Biblioteca Santiago Severín, donde funciona el primer Salón Libre, sobre "Los poetas de ahora".

## RENTA ADUANDRA

Durante el día de ayer, la tesorería comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de $ 743,744.10.

# Los oficiales y marinos del "Dragón" serán festejados en este puerto

### Arribarán el martes próximo.—Banquete y baile en el "Orbita".—Los diversos encuentros deportivos.—Otras manifestaciones

El próximo martes, arribará en visita extra-oficial a este puerto, el crucero británico "Dragón", que estuvo la semana pasada en Valparaíso para dejar al comandante de la nave señor Bevan, que se encuentra enfermo.

**LOS FESTEJOS**

Los miembros de la colectividad británica residente, se han reunido estos últimos días, con el objeto de confeccionar el programa de festejos en honor de los distinguidos visitantes.

Al efecto se han acordado los siguientes agasajos durante la permanencia de la nave en este puerto:

Día 2.— Llegada del crucero. Saludo a las autoridades navales.

Día 3.— Comida y baile a bordo del transatlántico "Orbita", ofrecido por la colectividad británica, a las 20.30 horas.

Día 4.— Match de football, a las 14.30, en Las Salinas, para la tripulación del crucero. En la noche a las 21, baile en el "Seamen's Mission".

Día 5.— Match de cricket y football con equipos del "Orbita" en las canchas del Valparaíso Sporting Club de Viña, a las 14.30 horas.

En la noche, baile en el "Seamen's Mission".

Día 6.— Match de rugger con el Badminton Club, a las 14.30, en las canchas del Valparaíso Sporting Club. En la noche baile en el Seamen's Mission".

Día 7.— Parada en la Iglesia de San Pablo, a las 10.30 horas.

En la tarde, match de football entre equipos del "Dragón" y de la Marina chilena, a las 14.30, en el Valparaíso Sporting Club.

Match de hockey con el Badminton Club, a las 14.30, en el Valparaíso Sporting Club.

A las 17.45, servicio religioso en el "Seamen's Mission".

Día 8.— Match de football entre equipos del "Orbita" y del "Dragón", en el Valparaíso Sporting Club, a las 14.30. Match de box, a las 21 horas, en el "Seamen's Mission".

Día 9.— Gran match de football entre equipos del "Dragón" y de la Escuela Naval, en Las Salinas, a las 14.30.

En la noche concierto musical, seguido de baile, en el "Seamen's Mission".

Día 10.— Tiro al blanco con equipos de la Marina chilena, en el polígono de Las Salinas, a las 14.30 horas.

Match de football con cadetes navales, a las 14.30.

A las 20 horas, reunión social en el "Seamen's Mission".

Día 11.— Baile en el Anglican Institute.

Día 12.— Baile en el "Seamen's Mission".

Día 13.— Dedicado únicamente a los deportes.

Día 14.— Servicio religioso a bordo, en la mañana.

Concierto por la banda del crucero en el "Seamen's Mission", a las 17.30. Más tarde servicio religioso.

Día 15.— El crucero, zarpará de Valparaíso con destino a Antofagasta, para seguir su itinerario de viaje.

**BAILE A BORDO DEL "ORBITA"**

El día 5 de setiembre a las 21 horas, se llevará a efecto a bordo del transatlántico "Orbita", un gran baile en honor de los jefes y oficiales del "Dragón".

Concurrirán además a este baile, las autoridades de la provincia y distinguidas familias de la colectividad británica residente.

**VIAJE A LA CAPITAL**

Hasta ayer tarde, en las oficinas del Consulado, no se sabía si el comandante interino, de la nave, capitán señor Nelles, con una delegación de oficiales y una parte de la tripulación se trasladaría a la capital, para saludar a S. E. el Presidente de la República, Ministro de Marina y Ministro de Gran Bretaña en Chile.

# LOS SINDICATOS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

### DESPEDIRAN ESTA NOCHE AL SEÑOR ALFREDO BAÑADOS CON UN BANQUETE

Esta noche a las 21.30 se llevará a efecto en el Hotel Liguria la manifestación que la Junta Cooperadora de los Sindicaos de la Provincia ofrecerá al señor Alfredo Bañados, con motivo de su traslado a la capital, donde ha sido designado jefe del Departamento de Asociaciones del Ministerio de Bienestar Social.

A este banquete en honor del ex-secretario de Bienestar Social de Aconcagua, se han adherido la mayoría de los Sindicatos, los cuales se harán representar por miembros del directorio.

# UNA CARIÑOSA MANIFESTACION DE BIENVENIDA

### SE TRIBUTARA MAÑANA A DON DAVID HERMOSILLA

Diversas instituciones de Valparaíso, en reuniones últimas, han acordado concurrir mañana a la estación del Puerto con el objeto de tributar una cariñosa manifestación de bienvenida al Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla.

Sabemos que a esta manifestación se unirán las autoridades, personalidades, amigos y relaciones del señor Hermosilla, con lo cual se desea exteriorizar las simpatías de que goza el distinguido funcionario en este puerto.

# Vida obrera porteña

### LOS OBREROS DE LAS FAENAS DE LAS OBRAS PORTUARIAS SE SUJETARAN A UNA NUEVA TARIFA

Ha quedado establecida dentro de los malecones N.os 4 y 5, y de los espigones de atraque, la siguiente nueva tarifa para los obreros marítimos que dependen de la Administración del Puerto.

| | |
|---|---|
| Embarque: Directo a patio o galon, to. ... ... ... ... | 1.00 |
| Animales vacunos, c/u. . ... | 0.50 |
| Ovejunos c/u ... ... ... .. | 0.10 |
| Descarga: Directa a patio o galón, ton. ... ... ... .. | 1.00 |
| De carbón a carro abierto, ton. | 0.30 |
| Animales: Vacunos, c/u. . . | 0.50 |
| Ovejunos, c/u... ... ... ... | 0.10 |
| Bajadas, ton.... .. .. .. .. | 0.50 |
| Carguíos de carros, ton. . . | 1.00 |
| Pesales, ton. ... ... ... ... | 1.00 |
| Traslados, ton. ... ... ... | 1.00 |

Los trabajos de descarga en días festivos hasta las 16, y en horas extraordinarias de días hábiles, hasta las 24.30, se pagarán conforme a las tarifas ordinarias, recargadas en un 50 por ciento.

Fuera de estas horas, el recargo será de 100 por ciento.

Las faenas de embarque de mercaderías en horas extraordinarias se pagarán sin recargo.

**SOCIEDADES QUE SUSPENDIERON SUS SESIONES.** — Debido a la fuerte lluvia caída, la Liga de las Sociedades Obreras, la Sociedad Manuel Blanco Encadala y Sociedad Gremio de Abasto de Valparaíso, se vieron en la necesidad de suspender las sesiones a que habían citado, las que se efectuarán la próxima semana.

**ASOCIACION DE RAYUELA.** — El próximo Domingo tiene anunciado la Asociación de Rayuela, los siguientes partidos: Cancha Mariposinos. Araucanos versus 25 de Mayo; Peucos versus Buenos Amigos. Cancha Santiago Wanderers: Mariposinos versus La Raya. Cancha 25 de Mayo. Los Chunchos versus Los Monjinos.

Los carnets deportivos están listos en la tesorería matriz 25, y el jugador deberá tenerlo antes de fin de mes, de lo contrario, pagará una multa.

**LA SOCIEDAD UNION DE AMIGOS Y AHORROS RECIBIO A SU NUEVO DIRECTORIO** — La Sociedad Unión de Amigos y Ahorros, celebró ayer una importante sesión solemne, en la que recibió al nuevo directorio, que regirá los destinos de la institución durante el período 1930-31, y que está compuesto de las siguientes personas: Presidente, señor Humberto Astudillo; vice, don Manuel Morales; secretario, señor Saturio Orellana, Tesorero, señor Juan C Farías; directores, señores: Angel C Farías, Nicanor Arredondo y Manuel Espinoza.

Director recaudador de bahía, señor Ricardo 2.o Valenzuela.

En esta sesión quedó acordado ofrecer un gran banquete en la Quinta Agua Mineral "Santa Rosa", en honor del nuevo directorio, sociedades amigas y en conmemoración del 39 o aniversario social.

Las tarjetas de adhesión, se pueden obtener en casa de don Antonio Mardones, Saturio Orellana Humberto Astudillo y Juan C. Farías.

**EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBRERAS DE LA AGUJA FESTEJARA A SU EX-TESORERA.**—El próximo Domingo, a las 13, en el local de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, el Sindicato Profesional de Obreras de la Aguja, festejará a su ex-tesorera, señora Lastenia Arraño de Medina, con un almuerzo íntimo, como justa recompensa a sus desvelos en bien de la institución, durante el período, que le cupo desempeñar el puesto de tesorera.

Fué nombrada presidenta de la comisión de fiestas, la señora María de Verdugo.

**SOCIEDAD MARITIMA DE NAVEGANTES.**— Fallecimiento de un socio.— Ha fallecido el socio de la Sociedad Marítima de Navegación, don Juan Vergara Andaur.

Sus restos fueron sepultados en el mausoleo de la sociedad.

Despidieron el duelo don Asterio Alarcón, presidente de la Sociedad doliente y los deudos del extinto.

**CELEBRO SESION LA LEGION MILITAR DE CHILE** — Presidida por el titular don Aquiles Dell'Aquila, con asistencia de los señores Daniel Barrera, Hermidas Henríquez, Federico Mendoza, Augusto Yeny, José M. Rojas, Ramón Valdivia, Julio Roldan, Luis Tapia González, Arturo Ackey y Luis Tapia Cabrera, celebró sesión la Legión Militar de Chile.

Se recibió a los siguientes nuevos socios, señores: Juan Hurtado, Manuel S. Jeria, Alberto Dupré, Armando González, Marcos Balton, Felipe Osorio, Alberto Hoower, Alberto Loyola y Manuel Nogueira R.

Se acordó rogar a los señores legionarios, mandar el nuevo número de sus domicilios.

Se dió lectura al siguiente telegrama recibido de S. E. el Presidente de la República: "Muy agradecido por adhesión.— Atentos Saludos.— C. Ibáñez C."

**NUEVO DIRECTORIO ELIGIO LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE CHOFERES DE S. M.** — En la última sesión celebrada por la Sociedad Cooperativa de Choferes, se procedió a elegir el nuevo Directorio, que regirá los destinos de la Sociedad, y que quedó constituído en la siguiente forma: Presidente, señor Carlos Burgos (reelegido); vice-presidente, señor Alfredo Garzo; secretario, señor Luis Saavedra; pro-secretario, señor Julio cristi; tesorero, señor Alfonso Galaz; sub-tesorero, señor Emilio Briones; directores, señores Ramón Torres, Armando Donoso, Osvaldo Céspedes, Carlos Leyton, Roberto Bravo y Bernabé Muñoz.



# Vida social porteña y viñamarina

**FUNCION DE BENEFICENCIA.**— Esta noche a las 21.30 se efectuara en el Teatro Olimpo de Viña del Mar una función a beneficio del Hospital Británico y Norteamericano.

**FALLECIMIENTO.**—Ayer falleció en este puerto el señor Ernesto Bravo Baltierra, antiguo empleado de la Aduana de Valparaíso.

A sus funerales, que se efectuarán hoy, concurrirán los empleados de la Aduana y numerosos amigos del extinto.

**ENFERMO.**—Restablecido de salud se encuentra el director de la Escuela Naval, capitán de navío don Alejo Marfán.

**COMIDA.**—Esta noche se efectuará en los salones de la 6.a Compañía de Bomberos, una comida que los voluntarios de esta institución ofrecen en honor de su director, señor Agustín Rossi, con motivo de su onomástico.

**VIAJEROS.**—Se dirigió a la capital la señorita Lucrecia Pérez de Arce del Canto.

—Al mismo punto, la señorita Isabel Rosas P.

—En Viña del Mar se encuentra don Fernando Middleton

—De Santiago ha regresado don Emilio Vogel.

—A Talcahuano se ha dirigido el capitán de corbeta, don Horacio de la Fuente.

—Pasa una temporada en Viña del Mar, la familia Vial Errázuriz.

—De Santiago ha regresado don Juan Lyon.

—A Santiago, donde pasarán una temporada, se han dirigido la señora Blanca Ossa de Godoy, acompañada de su hija señorita Blanca Godoy Ossa.

—Se encuentra en este puerto, el teniente don Luis Andrade.

**DE EUROPA.**—A mediados de octubre, regresarán de Europa el señor Federico Iriberry, señora Lilian Canonn de Iriberry e hija.

—Delicada de salud se encuentra la señora Domitila Montané de Decombe.

—Restablecida se encuentra señorita Margot Benard.

**RECEPCION.**—Esta tarde la señorita Adriana Barahona Sthar, ofrecerá una recepción en su residencia del cerro Alegre, a sus relaciones sociales.

**RETIRO.**—Con una solemne misa se dió término ayer al retiro que el Rvdo. Padre Paravano, predicó a las alumnas y ex-alumnas del Colegio de Santa Margarita María de las Madres Pasionistas de Viña del Mar.

## EL ALCALDE DON LAUTARO ROSAS

### REASUMIO SUS FUNCIONES

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el alcalde don Lautaro Rosas, después de un mes de licencia que le confirió el Gobierno para que atendiera al restablecimiento de su salud.

Le hizo entrega del cargo el contralmirante don Agustín Fontaine, que lo desempeñó interinamente en ausencia del señor Rosas.

## LA FINAL DEL CAMPEONATO DE BOX AMATEUR

### LOS ENCUENTROS DE HOY

Esta noche se efectuará en el ring del Coliseo Popular, la final del campeonato amateur de box, de la provincia de Aconcagua.

Los campeones veteranos de 1929 enfrentarán a los vencedores en las diversas ruedas de este año.

**EL PROGRAMA**

El programa general de peleas es el siguiente:

Patricio Molina (B. K.) con Julio Bustos (C. V. B.)

Gastón Guerrero (C. V. B.) con Fiocondo Michaello (D. A.)

Osvaldo Reyes (B. K.) con Hernán Rebolledo (C. F.)

Miguel Ibarra (C. F.) con Edmundo Vargas (F. K.)

Carlos Balladares (C. F.) con José Cruz (P. M.)

Segundo Abarca B. K.) con Manuel Valero (C. P.)

Humberto Leiva (C. P.) con Manuel Arce o Juan Castillo (C. V. B.)

Jorge Bustos (P. M.) con Francisco Garcey (C. F.)

## EL VAPOR "EBRO" FONDEARA HOY

### NOMINA DE LOS PRINCIPALES PASAJEROS

En la mañana de hoy fondear en este puerto, el vapor "Ebro", procedente de Estados Unidos.

Entre los pasajeros de cámara, llegarán en esta nave a Valparaíso las siguientes personas:

Señora Marie O'Brian, señor Warner Hans Bruaning, señor Percy Kidnan, señora Beatrice Kidman, señorita Nina Gladys Kidnan, señor Harold Wilkinson, señor William Austin, señora Norah Austin, señor Daniel Fuentes, señora Dorothy Fuentes, señor Carlos Varas, señor José Mackovitch, señor Gaspare Gardelli y otros.

T U R F

# Los remates de esta tarde

Esta tarde, a las 15 horas, tendrá lugar el remate de la producción nacida en 1928 en el Haras San José de Pocochay, se venderán hijos de los reproductores: Holy Friar, Marryatt, Harry Lauder y Ranquelino. También se rematarán los productos argentinos recientemente importados por el Haras Chile, hijos de Rico, Tiny, Gaulois, Sangre Azul y Freddy, cuyo detalle es el siguiente:

**HARAS SAN JOSE DE POCOCHAY**

Bombay, por Hily Friar y Basilica, por Etolo y Olita, por Doncaster II.

West End, por Holy Friar y Witchcraft, por Olascoaga y La Gaceta, por Diamond Jubilee.

Tabaco Rubio, por Holy Friar y Kaiserina, por Ducato y Kedive, por Masqué.

Sandokan, Holy Friar y Kerry, por Fernet y Anges Roberts, por Lord Bobs.

Oakland, por Marryatt y Gladiadora, por Le Samaritain y Palestra, por Exmoor.

Peer Gynt, por Marryatt y Printancia, por Batifondo y Printanera, por Ercildoune.

Pontiaco, por Ranquelino e Imperiosa, por Verdún e Idette, por Goldfinch.

Scotch Cherry, por Harry Lauder y ...

Scotch Lassie, por Morgendale y Gaysome, por Oberón.

Paddington, por Harry Lauder y Parterre, por Sheen y Floranthe, por Munscaster.

La Limeña, por Holy Friar y Swallow, por Bannockburn y Woodland Rose, por St. Sain.

Pelago, por Marryatt y Columbia, por Comisario y Umbel, por Grey Plumer.

Culebrita, por Holy Friar y Canary, por Rampart y Gimena, por Rodilard.

**HARAS CHILE**

Heregía, por Gaulois y Hermine VI, por Grey Plume y Hermandad, por Strozzi.

Serreta, por Sangre Azul y Serrana, por Verdún y Sixpenny, por Bel Brush.

Blaque, por Rico y Blare, por Craganuor y Blair Royal, por Blairfindy.

Mala Seña, por Gaulois y Mala Yerba, por Dusty Miller y Medora, por Ovación.

Lacre, por Fredy y La Chine, por Royal Weaver o Junior y yegua por Orby.

Hindú, por Tiny e Hindu Goddess, por Juggernaut y Buzz Around, por Gay Crussader.






## MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

### CORTE SUPREMA

**Primera Sala**

1. Fco. Rojas con Caupolicán Bruce acuerdo. Redactor, señor Burgos.

2. Joel Rodríguez con Adela Valdés, suspendida.

Alegatos:

En la 1. don Juan E. Montero, por el recurso, y don Rafael Moreno, contra.

**Segunda Sala**

1. Soc. Nacional de Buques y Maderas, con Sara Vergara, acuerdo.

2. Guillermo Rücker con Caja de los Ferrocarriles. Alegatos pendientes.

Alegatos:

En la 1. don Sergio Lagarrigue por el recurso, y don Lindor Pérez, contra.

En la 2, don Roberto Vergara, por el recurso, y don Santiago Lazo, contra.

Fallos de acuerdo:

Contra Williams, sin lugar fondo. Redactor, señor Lagos.

Borradores entregados:

El señor Hederra en Palma con Escobedo.

El señor Rondanelli, en la causa contra Constanzo.

El señor Lagos, en la causa contra Toledo.

El señor Hremosilla, en Parroquia de Lo Espejo con de la Sierra.

### CORTE DE APELACIONES

**1.a sala.—Relator, señor Varas**

Agregada fallada: Contra E. Furer.

1. Fisco con Ugarte y otros, relación pendiente.

2. Wilson contra Leone, fallada.

Donoso contra Montero, fallada.

4. Guzmán contra del Valle, acuerdo.

5. Donoso contra Fernández, fallada.

6. Cruz contra Cornejo, trámite.

7. Miranda contra Villalón, trámite.

8. Sumario por muerte de E. Fuentes, fallada.

9. Sumario por muerte de J. Castañeda, fallada.

11. Contra R. Capdeville, fallada

Alegaron:

En la agregada, don Róbinson Alvarez.

En la 2, don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

En la 4, don Fernando Guzmán con don Alejandro Madrid.

En la 5, don Oscar Donoso.

**2.a Sala.— Relator, señor Quezada**

4. Hans Leser, trámite.

9. A. Garcés v. de Ch. con Fdo. Bravo, fallada.

10. Contra Edo. Craig A. y otros, fallada.

No vistas las demás.

Agregada: Contra J. Acuña T., fallada.

Ha lugar deserción:

R. Valenzuela con J. Sastre.

L. Achurra con P. Vásquez.

Contra J. L. Duran.

Contra J. Valderrama.

Sin lugar deserción:

Partición de bienes de doña C. Castro v. de F.

M. Avila con E. Celosía.

Menor Cuantía:

Tagle con Amunátegui, trámite.

Alegaron:

En la 9, don Arturo Olavarría, confirmando.

En la agregada, don Manuel Cabezón, confirmando.

**3.a Sala.—Relator, señor Varas**

Agregada fallada: Contra S. Vergara.

3. Nieto y otros con Fundación Escuelas Nieto, fallada.

4. Posesión efectiva de F. Olivares, fallada.

5. Posesión efectiva de J. Vidal, alegatos pendientes.

Alegaron:

En la 4. don Arturo Cardewez.

En la 5, don Arturo Alessandri con don René Sánchez.

**4.a Sala. —Relator señor Lénix**

1. Contra J. de C. Padilla, fallada.

2. Contra S. Abarca y otros, fallada.

3. Muerte de J. Moya, fallada.

4. Muerte de un desconocio, fallada.

5. Contra M. Durán, acuerdo y diligencia.

No vistas las demás.

Agregada:

Marta del Canto de Cruz, fallada.

Alegaron:

En la 5, don Omar Barrera Z., revocando.

En la continuación de la causa N.o 5 del día 28, don Gabriel Amunátegui con don Benjamín Valdés.

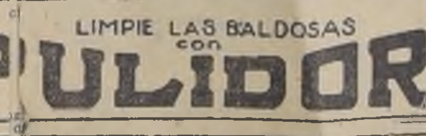
















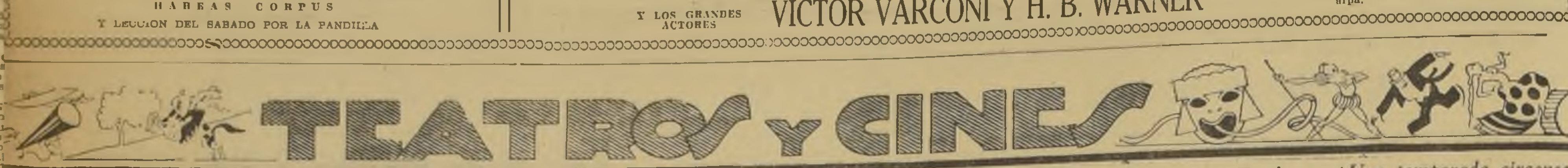













## Cuatro estrenos ofrece para esta noche la Compañía de Berta Singerman en La Comedia

**"ROMEO Y JULIETA", "ROSAS DE TODO EL AÑO", "EL GIGANTE" Y "ALMUERZO DE ENAMORADOS"**

Cuatro estrenos que habrán de gustar, ofrece esta noche el espectáculo de teatro de Cámara de Berta Singerman; son ellos: "Romeo y Julieta", la escena del balcón, de Shakespeare; "Rosas de todo el año", comedia de Julio Dantas; "El Gigante", de Leonidas Andreieff; y "Almuerzo de enamorados", de Birabeau, vertida al castellano por N. Yañez Silva. Sin duda que éste es el programa más interesante de los ofrecidos por la Compañía Singerman en su breve estada en Santiago que está próxima a terminar, el martes próximo, y por consiguiente es de suponer que esta noche se produzca un lleno en la sala del Comedia.

En la función de la verhouth se dan tres obras que han gustado mucho: "Pantalón", de J. M. Barrie; "Cecé", de Luis Pirandello y "Después del entierro", de L. Peretz.

## Abono a la Cía. Díaz-Artigas

En la administración del Teatro de la Comedia continúa haciéndose con éxito el abono a cinco de las 12 funciones que dará en Santiago la Compañía de Alta Comedia de Josefina Díez de Artigas y Santiago Artigas. Quedan muy pocas localidades de platea y de palco sin abonarse.

En el día de hoy siguen haciéndose los abonos a las plateas que aún quedan y a los balcones de primera fila. La Compañía llega a Valparaíso a bordo del "Orbita", el día 3 de setiembre, actuando esa misma noche y el jueves en el Victoria de Valparaíso, para presentarse en la noche del viernes en la Comedia de esta capital con la obra de Benavente "Vidas cruzadas".

## Beneficio. Talleres de la Escuela de la Cárcel Pública de Santiago

Un grupo de distinguidas y filantrópicas damas de nuestra sociedad, que atiende y contribuye al sostenimiento de los talleres de la Escuela de la Cárcel Pública de esta capital, ha organizado, de acuerdo y con la colaboración de la Empresa Claro y Pérez, y con la Compañía de Aléjandro Flores, un festival de beneficio, que se efectuará en la noche del miércoles de la semana próxima en el Teatro Santiago.

La Compañía Flores interpretará la comedia francesa "El hombre de placer".

## La Compañía Flores estrena esta noche, en el Santiago, "La amorosa aventura", de Orrego Vicuña.

Alejandro Flores y su compañía del Teatro Santiago, ofrecen hoy dos funciones especialmente atractivas.

—"Triángulo", la obra de Rafael Maluenda vuelve al cartel del Santiago, en la vermouth.

—La función nocturna se hará, — con el estreno de la comedia moderna en tres actos y varios cuadros titulada "La amorosa aventura", original de Eugenio Orrego Vicuña, escritor ya aplaudido en otras ocasiones por su labor escénica. Esta nueva producción del joven autor ha sido ensayada con verdadero cariño por Alejandro Flores y su compañía, pues existe la seguridad de que se alcanzará con ella uno de los grandes exitos de la temporada.

## El lunes por la noche se verificará el beneficio de Berta Singerman

Próxima a terminar la temporada de teatro de cámara que Berta Singerman, con óptimos resultados, viene realizando en el Teatro Comedia, la Empresa ha querido ofrecer una función extraordinaria en honor y beneficio de la aplaudida actriz. En esta función se desarrollará un programa de atracción.

Localidades en venta.

## Funciones populares del Santiago

Mañana, como de costumbre, la Compañía Nacional de Comedias, ofrecerá su función de matinée a precios absolutamente populares con la "Amenaza", drama francés.

—Para el lunes próximo, se anuncian también las funciones a mitad de precio.





## En beneficio de la familia de Enrique Báguena

Ha sido acogida con simpatía la iniciativa de ofrecer una serie de festividades en beneficio de los hijos del malogrado primer actor nacional Enrique Báguena.

Se ofrecerá una velada en su memoria, y en beneficio total para sus hijos, en la noche del miércoles 10 de setiembre y la Compañía de Alejandro Flores, presentara uno de sus más atrayentes programas, contandose con la colaboración de conocidos artistas que han querido participar en este festival en memoria del malogrado actor.



## *Una temporada circense*

Pocas veces se han reunido en un espectáculo circense mayores factores de seguro éxito que los que rodean al conjunto que nos trae de Europa la Empresa Benvenuto, y que hará una campaña novedosa desde la noche del 12 del mes que viene en el espléndido local de las vecindades de la Plaza Baquedano, que será bien arreglado con todas las comodidades necesarias.

# SANTIAGO

Empresa CLARO Y PEREZ

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS

ALEJANDRO FLORES

HOY

PLATEA: $ 7.00

Las obras de mayor éxito en la temporada

VERMOUTH A LAS 6.



TRIAN

La discutida obra de Rafael

NOCHE A LAS 9.45.

ESTRENO ABSOL

La Amoros

La célebre comedia de A
por Eugenio Orrego. Obra t
y representada millares de ve

La obra maestra del teat
ser escandalosa.



Mar

2 DE SETI

POLIT

BRA

# CARRERA

EL CINE DE MODA DE LA EMPRESA CLARO Y PEREZ.
LAS MEJORES AUDICIONES DE CINE SONORO WESTERN
:-: EN LA SALA MAS CONFORTABLE Y SIMPATICA :-:
PLATEA: $ 6.60 — EN VENTA DESDE LAS DIEZ

SIGUE EL EXITO ROTUNDO DE LA PELICULA MILAGRO DEL CINE SONORO, EN COLORES NATURALESS

# LA CANCION DEL VAGABUNDO

Preciosa opereta de FRANZ LEHAR cantada por

Rotativas a las 2.45 y 4 (Para mayores y menores)

A través de la Niebla por Conrad Nagel y May McAvoy

PICAPALOS cómica sonora

# IMPERIO-HOY

Matinée a las 3 - Especial a las 6.40

Noche a las 9.45

EMPRESA GRAZIOLI - QUENDOZ

LA GRAN OBRA QUE AYER DEMOSTRO UNA VEZ MAS EL PODER

DE ARTISTAS UNIDOS

PRIMICIA SONORA 1930, QUE PLANTEA UN HONDO PROBLEMA

# EL DOMINADOR



...NTE PRINCIPESCO

Notable creación de

Ivan Mosjouskine y Lil Dagover

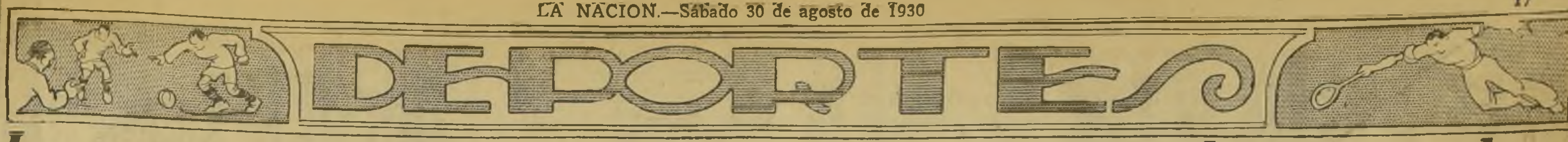
...ISTAS UNIDOS

Por la incomparable

Lupe Velez y John Holland

...no titulado

MUJER




# Los campeonatos de Chile en fusil, pistola y revólver

## Hoy se inicia en el Stand de Recoleta el gran certamen organizado por la Dirección de Tiro y Deportes con participación de los mejores aficionados del país

Hoy a las 9 horas se iniciará en el Stand de Recoleta uno de los concursos de tiro más importantes de cuantos se han efectuado en este último tiempo.

Organiza el torneo la Dirección de Tiro y Deportes del Ejército, con participación de los mejores tiradores del país.

La importancia del certamen que se inicia hoy, queda de relieve con el hecho de que se disputen los campeonatos de Chile en fusil, pistola y revólver y además sirve para seleccionar a los representantes de Chile en el campeonato que se hará con el Perú.

Para la competencia de fusil se seleccionará un grupo de 10 tiradores y 5 reservas y para la de armas cortas, 5 titulares y 2 reservas.

**CIUDADES QUE INTERVENDRAN**

Como dejamos anotado en esta competencia participarán los mejo-



**Julio Alvarado, uno de los aspirantes que aporta más títulos para adjudicarse el campeonato de Chile.**

res tiradores del país. La Dirección de Tiro y Deportes, después de verificar los resultados de los certámenes provinciales que se han efectuado designó para venir a este torneo a 6 tiradores de Concepción, 1 de Chillán, 1 de Los Andes y 16 de Valparaíso.

**LOS REPRESENTANTES DE SANTIAGO**

En la competencia de fusil representarán a Santiago los señores Baldomero Doering, Zorobabel Moya, Luis Meléndez, Juvenal Pizarro R. Salinas, Julio Alvarado, Rafael Pérez y Anacleto Hurtado, del Club Nacional; José López, Mariano Heewitt y Casiano Alcalde, del National Sporting Club; Luis Abella, de la U. D. Española y L. Lazo y Sargento Ríos, del Club San Bernardo.

En la competencia de armas cortas intervendrán los señores: Salvador Hess. Julio Alvarado, Luis Vargas, Pedro Peñailillo, Luis Ruiz Tagle, Gonzalo Lavín, Alvaro Vial, Alfonso Sutil, Camilo Ramírez y Roberto Muller, todos del Club Nacional.

Todos estos tiradores se han sometido a un buen entrenamiento y aunque las mayores probabilidades de triunfo en fusil están de parte de los señores Doering, Hurtado, Meléndez y San Juan, de Concepción, la competencia debe ser interesante y resultar reñida.

Los señores Vargas, Alvarado, Sutil, Peñailillo, Hess y otros se destacan en el concurso de armas cortas.

**EL TORNEO PROSEGUIRA MAÑANA**

## Posible nueva presentación del Melgar

### Se realizará mañana frente al Audax u otro cuadro de primera liga

Debido a las incidencias interna-

## EL CONCURSO NACIONAL DE TIRO PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Se iniciará hoy simul-

## El Deutscher

## mente

## Pelota extraviada

El Club de Excursionistas Hernando de Magallanes ruega a la persona que el Domingo llevó equivocadamente una pelota de basketball desde el Estadio de Carabineros, se sirva devolverla a la secretaría de la institución, San Pablo 1238.

## Valladolid con Apolo

Estos clubes jugarán el Domingo la revancha del match efectuado el Domingo pasado y en el cual venció el Apolo por la cuenta mínima.

## Jorge Meléndez con Real Madrid

Jugarán un amistoso el Domingo a las 14 horas en la cancha N.o 2 de la Escuela de Medicina.

# VIDA OBRERA

## Informaciones Sociales Diversas

**BAILE EN LA UNION DE PELUQUEROS**

Hoy, a las 21.30 horas, tendrá lugar en este salón-teatro, Tarapacá 721, un interesante baile social, con números de variedades artísticas. Será a beneficio del Deportivo General Gacitúa y lo amenizará una buena orquesta. Reina entusiasmo por concurrir a esta reunión social entre los socios y familias de las instituciones mencionadas y entre el público que concurre al local indicado.

**CONFERENCIA POSTERGADA**

Ha sido postergada para nueva fecha la conferencia que sobre sindicalismo se había solicitado para hoy, al señor Guillermo Viviani, por el Sindicato Industrial Germán Zelzer.

**BAILES EN LA UNION DE TIPOGRAFOS**

Esta noche, a las 21 horas y mañana, a las 17, habrá bailes sociales en esta Sociedad, E. Ramírez 1357, bajo la organización del Conjunto Arte Criollo. En ambas reuniones actuarán prestigiosos elementos artísticos.

**SINDICATO DE OBREROS EN CATRES**

Recomienda a sus socios asistir hoy, a las 14.30 horas, a los funerales del malogrado consocio señor Francisco Antonio Puelma, que partirán de su casa-habitación, Padura 2490.

**SOCIEDAD DAVILA BAEZA**

Festejará mañana con un almuerzo, a las 12.30 horas, en el Restaurant Martini, Bandera 538, a su presidente, señor Ramón Escobar y ex-vice señor Ramón Camacho, con motivo de su onomástico. Las adhesiones se reciben por las personas cuya nómina y direcciones se ha publicado.

## Confederación Nacional de la Alimentación

### Se han constituído las Comisiones Calificadoras de los Gremios de Garzones y Maitre d'Hotel, Arte Culinario y Pasteleros. — Sesión que celebrarán

Bajo la presidencia del señor Artemio Gutiérrez Prieto, Delegado del Gobierno, y con la presencia del señor Manuel Velasco, presidente de la Confederación Nacional de la Alimentación, se constituyó el miércoles a las 16 horas la Comisión del Sindicato Profesional del Arte Culinario, que designó presidente al señor Víctor González, y la del Sindicato de Garzones y Maitre D'Hotel, designando presidente al señor Jorge Burboa.

El señor Gutiérrez trazó en términos generales los deberes y atribuciones en que deben de encuadrarse las comisiones calificadoras de socios, debiéndose proceder con toda justicia y equidad en la calificación de las solicitudes de socios del personal hotelero.

Los señores Burboa y González se expresan en forma elogiosa y satisfactoria por la seriedad y eficaz ayuda de la autoridad en pro de la organización del personal hotelero en todo el país.

La comisión calificadora del Sindicato del Arte Culinario se reunirá nuevamente el viernes 5 de setiembre a las 16 horas, y la del Sindicato de Garzones y Maitre D'Hotel para el jueves 4 de setiembre a las 15.30 horas, en la secretaría de la Confederación Nacional de la Alimentación, Morandé 742.

También se ha constituído la comisión calificadora de solicitudes para el Sindicato Profesional de Pasteleros, designando presidente al señor Miguel González. Celebrará sesión, como las anteriores, el 4 de setiembre, a las 18 horas, en el local de la Confederación.

## Congreso Social Obrero

De la secretaría de este organismo se nos encarga rogar a las diversas instituciones adheridas que aun no han devuelto el formulario que se les remitió últimamente, se sirvan hacerlo, a la brevedad posible, con los distintos datos solicitados.

Dirección: Congreso Social Obrero de Chile, Casa del Pueblo, Agustinas 2450, o casilla 3340, Santiago.

## Sesiones de Trabajo

**SINDICATO PROFESIONAL DE GASFITERS Y R. SIMILARES.**— Cita a junta general para hoy, a las 16 horas, en Artesanos 681. La secretaría ... desde esa hora a los socios que deseen firmar el registro y la tesorería a los que deseen cancelar cuotas.

**COOPERATIVA ... CONGRESO SOCIAL OBRERO LTD.**—Cita al Consejo a sesión extraordinaria para hoy para tratar interesantes materias.

**COMITE PRO-DEFENSA DE LA INDUSTRIA METALURGICA.**—Cita a todos los delegados de fábricas y fundiciones para mañana, a las 10, en Romero 2670, recomendando la puntualidad en la hora por haber varios e importantes asuntos que resolver.

**COMITE PRO-ADELANTO LOCAL EL SALTO.**—Cita a reunión para mañana, a las 10, en su oficina de la Población.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CANTEROS.**—Cita a junta general para mañana, a las 14 horas, en Martínez de Rozas esquina de Bulnes.

**COOPERATIVA JUAN ...ONHOMME.**—Cita a sesión del Consejo para mañana, a las 16 horas, en General Velásquez 71.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES.**—Cita a junta general para mañana, a las 9 horas, en Chiloé 1125.

**SOCIEDAD DE CHOFERES M. MONTT.**—Avisa a los asociados que corresponde cancelar la cuota mortuoria para la familia del ex-socio señor José Acevedo R.

**FEDERACION CULTURAL OBRERA.**—Advierte a sus socios que pueden reunirse a ensayos hoy, a las 16 horas, quedando citados a sesión para mañana, a las 10.30 en punto, en la Casa del Pueblo.

## JUNTA DE ADELANTO

**ORGANIZARON LOS VECINOS DE LA "POBLACION QUINTAS RESIDENCIALES DE EL SALTO"**

Reunidos en sesión los vecinos de esta Población, resolvieron constituir el siguiente Comité Pro-Adelanto Local:

Presidente, señor Daniel López Covarrubias; vice-presidente, señor Reinaldo Brito; secretario, señor Carlos Ibáñez Vicencio; pro-secretario, señor Enrique Díaz R.; tesorero, señor Julio Díaz R.; directores, señores Francisco Raúl Lara, Manuel Toledo Torres y Bruno Henríquez.

Este comité celebrará reunión mañana, a las 10 horas, en su local de ... Av. Colombia, Población El Salto.

## Conjunto Nicanor de la Sotta

**RUEGA LA DEVOLUCION DE LA PIERNA DE GOMA SUSTRAIDA A UNO DE SUS ASOCIADOS**

Hace algunos días, dimos cuenta del desaparecimiento, del local de un Centro Social, de la pierna de goma que el conocido aficionado señor Humberto Barahona usaba para sus presentaciones en obras teatrales. No se ha obtenido noticias al respecto y la institución afectada, nos solicita publicar las siguientes líneas:

"El Conjunto Teatral Nicanor de la Sotta, pone en conocimiento del señor que tomó equivocadamente la pierna artificial que usaba para trabajar en el teatro, el señor Humberto Barahona, tenga a bien devolverla a la secretaría del Conjunto, Cochrane 1570, o el Centro de donde desapareció el miércoles pasado, o sea el Carmelo de Praga, ya que la persona quien la tomó por equivocación no la podrá utilizar para nada, y en cambio, tanto al señor Barahona como al Conjunto de la Sotta, perjudica grandemente, porque dicho aficionado no podrá tomar roles en las obras que este Conjunto tiene comprometidas con las sociedades obreras. Por lo tanto, rogamos una vez más a la persona que corresponda, se digne devolver esa pierna, en bien del teatro nacional".

## Escuela de peluquería

Está abierta la matrícula para los cursos de corte de melena, ondulación marcel, masajes, manicure, tinturas y todo el trabajo de caballeros.

Se atiende gratis al público durante las horas de clases.

Se va también gratuitamente a los establecimientos de beneficencia que lo soliciten. Local San Diego 339, altos.

## Sociedad Igualdad y Trabajo

### Fines del baile social de hoy

Hoy se llevará a efecto el gran baile social que está anunciado para las 21 horas en el local social de esta institución obrera, a beneficio de la directora de su orquesta señora María Luisa Petit v. de Pizarro.

Habrá un buen conjunto musical, compuesto de varios profesores, que han prestado su entusiasta cooperación a este acto.

Se servirá un excelente buffet, atendido por señoritas.

Las entradas se han fijado en un precio módico, siendo gratuitas para las señoritas.

## Comité de Poblaciones Unidos de Conchalí

Unánimemente las Poblaciones adheridas a este comité cooperan a la labor de la mesa directiva para que la concentración a efectuarse mañana en el local del Centro Chacabuco, calle Reina María N.o 15 (al lado de la Avenida Fermín Vivaceta) tenga proporciones, dada la importancia que tiene para los compradores de sitios a plazo de toda la comuna de Conchalí.

Se invita a todos ellos, aunque no pertenezcan a los comitées, a fin de que se den cuenta de sus labores y de los beneficios que reportarán las reformas a la ley 308.

## Sindicato de Sombrereros

Con motivo del próximo aniversario del Sindicato Profesional de Sombrereros y Preparadoras y Adornadoras de Santiago, en su reunión del Domingo próximo pasado, acordó celebrar dicho aniversario con un almuerzo que será servido en el Restaurant San Martín a Pie, Chacabuco N.o 17, para el Domingo 7 de setiembre.

Las tarjetas de entrada ya están a disposición para los adherentes, en San Pablo 3276, por el señor L. Neira; también pueden obtenerlas en la reunión que celebrarán el Domingo 31 de agosto, en Agustinas 2450, Casa del Pueblo, a las 10 en punto de la mañana.

## Nueva organización sindical

### Formarán los dueños de camiones de carga

En el local del Instituto Nacional de Cooperación Obrera se reunió un buen número de dueños de camiones de carga, y después de oír a la Comisión Sindical de ese organismo y de cambiar ideas respecto a la formación de una entidad sindical, resolvió citar a una nueva sesión para el jueves próximo, a las 21 horas y distribuir volantes. En esa reunión se hará la elección de directorio provisorio.

## Unión de los Tipógrafos

Hoy, como de costumbre, el señor tesorero atenderá todo lo relacionado con los servicios a su cargo.

—Mañana, a las 11 A. M., se llevará a cabo una importante reunión del cuerpo directivo. Se tratarán materias de interés para la buena marcha de la sociedad, especialmente las relacionadas con algunas resoluciones tomadas en la junta general celebrada hace poco.

—Hoy podrán firmar el libro de registro los nuevos socios.

—La biblioteca estará abierta hoy dentro de los horarios establecidos. La atienden los señores Marcial Barrera y Eduardo Reyes Castillo.

## ACTIVAS LABORES HA INICIADO LA UNION MUTUALISTA

### Recientemente ha nombrado nuevas comisiones de trabajo.—Funcionamiento de su Secretaría y Tesorería.—Otras actividades de corporación mutual

El Consejo Directivo de esta colectividad designó las distintas comisiones que secundarán su labor durante el presente período social, las que quedaron formadas de las siguientes personas:

Fiestas y propaganda, señores Luis A. Godoy, Fidel Donoso, Francisco Jofré, Rodolfo Valenzuela José R. Miño, Luis A. Apiolaza y Roberto Castañeda.

Sanidad y funerales, con sus respectivos domicilios, señores Fidel Díaz Navarrete, Sevilla N.o 1578; Pedro Uribe V., Víctor Manuel N.o 2338; Luis A. Palacios, Av. Providencia N.o 2298; Armando Muñoz, San Francisco 748; Luis A. Pérez, Andrés Bello N.o 557; Federico Barría, Chacabuco N.o 85, casita 14 y Alfredo Moya E., San Diego 2334.

Jurídico-social, señores Ramón Torrealba, Fidel Díaz y Leoncio Montalva.

Escuela, señores Alfredo Téllez, Ignacio Osses U. y Pedro Uribe V.

Propiedades, señores Ignacio Osses U., Manuel Parra Pizarro, Pedro Damann y Manuel Parra Cofre.

Calificación de socios, señores Luis A. Muñoz, Manuel Parra Pizarro y Leoncio Montalva.

—Cítase a las comisiones de Fiestas y Propaganda, Jurídico-Social, de Escuela, de Propiedades y Calificadora de Socios, a sesión para el próximo lunes 1.o de setiembre, a las 21 horas, para que se constituyan, nombren sus respectivas mesas directivas e inicien sus programas de trabajo.

—A la Comisión de Sanidad y Funerales, cítase para el martes 2 de setiembre, a las 21 horas, con igual objeto.

—Continúa a disposición de los socios en la secretaría social, San Francisco 748, el libro registro único para que pasen a firmarlo. Con este objeto se atiende diariamente, de 20 a 22 horas.

Igualmente atiende durante estas horas la tesorería.

## Asamblea de Dueños de Mejoras

### Se verifica mañana en el Teatro Prat de San Bernardo

Mañana Domingo a las 10 horas se llevará a efecto la asamblea amplia que este Comité ha organizado bajo los auspicios del Instituto Nacional de Cooperación Obrera y el Comité Central de Dueños de Mejoras, y a la cual se han invitado a todos los dueños de mejoras y compradores de sitios a plazo, especialmente a estos últimos, para los cuales se han burlado las disposiciones del artículo 46, inciso 1, del artículo 740.

La asamblea se realizará en el Teatro A. Prat, Estación, y será presidida por el Primer Alcalde de la localidad y algunos parlamentarios.

## Conjunto Hijos del Pueblo

### Hoy se beneficia en Prat 1243

En el local que posee esta institución, en la calle Arturo Prat N.o 1242, se llevará a efecto hoy, aunque llueva, a las 21 horas, la velada y baile que ha organizado el Conjunto Los Hijos del Pueblo, a beneficio de sus fondos sociales.

Se desarrollará el siguiente programa:

**PRIMERA PARTE**

1. Obertura por la orquesta.
2. Recital por el señor Manuel Gutiérrez.
3. Monólogo por el señor Guillermo Gana.
4. Baile social por el bailarín señor Eduardo Vásquez.
5. Tangos de moda por la precoz y simpática tanguista infantil La Goyita.
6. Humoradas por Polo Jara.
7. Bailes excéntricos por el chansonier peruano Jazz-Lipis que ofreció gentilmente su concurso.

**SEGUNDA PARTE**

1. Obertura por la orquesta.
2. Se pondrá en escena la sentimental comedia en un acto del autor obrero señor Fernando Jaiba, "Un drama común".

Reparto: Raquel, señora Herminia Sánchez; Chelita, señorita Alicia Jaiba (La Goyita); Fernando, señor Guillermo Gana; Ramón, señor Manuel Gutiérrez; Martínez, señor Ramón Jiménez.

**TERCERA PARTE**

Gran baile social.

Entrada para caballeros, $ 1.40.

Señoritas, entrada libre.

## Mañana celebra su aniversario

### El Sindicato Profesional de Molineros

La organización sindical profesional de los obreros molineros se prepara para celebrar dignamente su aniversario social.

En su última sesión la comisión respectiva presentó el programa de conmemoración, consistente en unas once y en una reunión social que se han fijado para mañana, a las 16 horas, en San Gregorio 964.

La asamblea, aceptando esta proposición, acordó dar a los actos mencionados, la mayor animación e invitar a ellos a las familias de los socios. Se resolvió también distribuir invitaciones especiales a varios dirigentes de instituciones y de "La Nación" y "Los Tiempos".

## Comité pro-organización de empleados

Cítase a reunión ordinaria del Comité para hoy, a las 5.30 P. M., en la Casa del Pueblo.

La comisión de estudio de estatutos también está citada para hoy, a las 3 P. M. Se hace presente que a esta reunión asistirá un técnico del Ministerio de Bienestar, para ilustrar sobre la materia.

## Sociedad Santiago de Zapateros

### Acuerdos de su asamblea general

Con numerosa asistencia de socios efectuó asamblea general esta Sociedad. Entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Designar al señor Manuel Allende, para que, en compañía del señor Julio Rojas, represente a esta institución ante la Junta Provincial de la CRAC.

Designar a los señores Ricardo Santibáñez, Leopoldo García, Juan 2.o Acosta, Julio Alvarez y Julio Smith, como miembros de la comisión de fiestas, la cual se encargará de preparar la celebración de los 31 años de vida de la colectividad.

Esta comisión se reunirá mañana, a las 10 horas.

Aprobar la cuenta del delegado ante el Congreso Social Obrero de Chile, señor José Riveros relacionada con las últimas e interesantes actividades de esa Central.

Proseguir la atención sanitaria a los socios señores Francisco García y Nazario Inostroza, hasta el término del plazo que fijen los reglamentos.

Aprobar el balance del primer semestre del movimiento de tesorería presentado por el tesorero señor Juan B. Pérez.

Aprobar la cuenta del vice-presidente señor Carino Macaya, relacionada con las actividades del Comité Cívico de los obreros en calzado, referente a la campaña que se ha iniciado para resguardar los intereses económicos de los trabajadores de este gremio. Se autoriza al señor Macaya para que siga cooperando a este movimiento.

La secretaría ruega a la profesora de piano, señora Amalia v. de Perroni, tenga a bien comunicar su domicilio a esta Sociedad. Puede dirigirse a Ricardo Santa Cruz N.o 722 o al local social.

El directorio sesionará mañana, a las 10, en San Pablo 1636.

## Beneficio a dos aficionados

**SE EFECTUA MAÑANA**

El conocido conjunto teatral Nicanor de la Sotta llevará a efecto mañana un gran festival artístico en el Centro Carmelo y Praga, en honor y beneficio de sus dos actores señores Alejandro Cornejo y Humberto Retamales, que durante largo tiempo vienen desarrollando una fructífera campaña en pro del teatro nacional.

Para esta velada se ha confeccionado un escogido y atrayente programa de variedades, a cargo de sus mejores componentes entre los que figuran H. Barahona, I. Reyes, R. Encina, H. Pérez, Campusano, N. Jara y otros.

El conjunto organizador pondrá en escena con toda propiedad la hermosa comedia lírico-dramática, en tres actos, del recordado autor Nicanor de la Sotta, titulada "El sueño de un vaquero".

El prestigioso Orfeón Ferroviario, que ha ofrecido su desinteresado concurso, tendrá a su cargo la parte musical.

## Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

**MINISTERIO DE BIENESTAR**

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.— Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

BOX

# Mery opondrá esta noche su técnica al "punch" de Cepeda

## En el Rodolfo Núñez B. C.

**E. PARADA v. E. VILLALONGA B. C.**

El programa que mañana a las 18 horas se realizará en el ring de la Plaza de Ñuñoa, formado por campeones del Eliecer Parada y el Expreso Villalonga, ha despertado interés.

Se hace saber a los habitúes a estas reuniones que en caso de lluvia esta competencia tendrá lugar en el Teatro de Peñalolén de la Fundación Arrieta.

El programa completo es el siguiente:

Edmundo Jaramillo, del Parada v. José Núñez, del Villalonga.

Fernando Caballero, del Parada v. Francisco Alfaro, del Villalonga.

René Soto, del Parada v. Alejandro Vásquez, del Villalonga.

Luis Meza, del Parada v. Luis Magalán, del Villalonga.

Manuel Canales, del Parada v. Eduardo Bascuñán.

El match de semi fondo lo harán Abelardo Miranda, del Parada y Víctor Miranda, del Villalonga.

Una pelea equiparada será el match de fondo entre José Leoncio San Martín, del Parada y Eduardo Navarro, del Villalonga.

## ESTE COMBATE SE EFECTUARA, AUNQUE LLUEVA, EN EL HIPPODROME CIRCO.— LAS CARACTERISTICAS DE AMBOS COMBATIENTES. —LOS PRELIMINARES

Son encargados del encuentro de fondo del festival de esta noche, en el Hippodrome Circo, los profesionales de peso pluma Filiberto Mery y Juan Cepeda, pugilistas que llegan al cuadrado después de cumplir una meritoria campaña, especialmente Cepeda, cuyos antecedentes son confirmados por su actuación en Nueva York, de donde no hace mucho ha llegado a nuestro país con el mérito de haber sostenido más de diez encuentros, de los cuales la mayoría ha sido ganador por K. O.

**UN COMBATE ... REÑIDO**

El match que ... drán Cepeda ... esta noche sostende los ... Mery ha de ser uno han efect... reñidos de cuantos se pos ent...uado en estos últimos tiempos ... elementos de esta categoría.

Mery ... cidid... tiene fama de peleador de... famai... y su rival llega precedido de bativ... or su espíritu altamente com...

**MERY Y SU TECNICA**

Aunque ... cuando Mery es un muchacho que ... está acostumbrado a impresionar ... con su estilo decidido de peleador, ... no podemos considerarlo sino como un boxeador capaz de hacer frente con bastantes probabilidades de éxito a los más científicos rivales que en su categoría le pueden salir al paso. Ya lo hemos visto ante rivales como Uzabeaga, Sánchez y otros, cuya técnica es acabada, comportarse con inteligencia y vencerlos gracias a su tenacidad para combatir.

**LOS CONOCIMIENTOS DE CEPEDA**

Cepeda, en cambio, es el tipo neto de peleador. Su contextura física le permite ser agresivo.

Su rival lo aventaja en conocimientos técnicos, pues Cepeda posee en mayor grado el estilo de peleador fuerte y valiente; no conoce la defensa como Mery, y no se preocupa del castigo, confiando en su punch.

**EL VENCEDOR**

Sin duda, el vencedor del encuentro de esta noche ha de ser el más resistente, pues la prueba se presenta para ambos difícil y dura.

Según nuestro entender, la victoria será del que esta noche aporte a la lucha mejor entusiasmo para combatir y mayor poder físico para resistir el fuerte tren de combate que los dos imprimirán al match, pudiendo sí establecerse con seguridad que para vencer uno de ellos tendrá que revelar todos us méritos.

**EXPECTATIVAS PARA EL FUTURO**

Tanto Mery como Cepeda tienen cuentas pendientes con Osvaldo Sánchez, especialmente Cepeda, quien fué vencido en su match-debut ante prefesional, de tal manera que un encuentro del vencedor de esta noche con Sánchez vendría a establecer en una forma casi definitiva cuál es por el momento el mejor hombre con que contamos en la categoría pluma.

**LEPPE Y ROJAS EN LA SEMI FONDO**

Carlos Rojas, el famoso Rey del K. O., y Manuel Leppe, un muchacho valiente y resisente para pelear, son esta vez los encargados del encuentro de semi fondo, muchachos que aunque escasamente llegan al límite del peso gallo o el mínimum que se establece para la categoría pluma, han de ofrecernos una lucha impresionante, pues tienen los recursos necesarios para agradar a los espectadores.

**LOS DOS PRELIMINARES**

Han sido llamados para completar el programa en las peleas preliminares los profesionales José Yáñez con Edmundo Jiménez, en el primer combate de la noche, y Roberto Oyarzún con Ubaldo Ibáñez, en el segundo.

Estos cuatro peleadores son conocidos del público, de tal manera que nos ahorra el sólo anotar sus nombres mayores elogios sobre su posible actuación.

**AUNQUE LLUEVA**

En forma especial la empresa nos pide hacer presente al público que el match de esta noche se llevará a cabo aunque llueva.

MERRY

CEPEDA

## En el Rafael Franco B. C.

Mañana a las 15 horas tendrá lugar esta competencia en el ring de la calle de San Fernando esquina Bascuñán.

Se ha confeccionado un buen programa, estando el match de fondo a cargo de Luis Bastías, del San Gerardo y Daniel Vásquez, del Jaramillo.

Los otros encuentros los harán:

Carlos Romero, del San Gerardo v. Mario Valdebenito, del Jaramillo.

Manuel Quinteros, del San Gerardo v. Javier García, del Jaramillo.

Manuel Dinamarca, del San Gerardo v. Domingo García, del Jaramillo.

Manuel Lorca, del San Gerardo v. Angel Lorca, del Jaramillo.

Luis Vidal, del San Gerardo v. ...canor Echeverría, del Jaramillo.

Humberto Fuentes, del San Gerardo v. Pedro Sánchez, del Jaramillo.

Armando Hood, del San Gerardo v. Pedro Martínez, del Jaramillo.



## CITACIONES

**EL ALFREDO RIOJA**

Cita para hoy a las 3 de la tarde, en su local, a todos sus asociados. Se recomienda especialmente la asistencia de los miembros del Directorio, a los campeones: Heriberto Yáñez, Julio Vásquez, Cecilio Abarca, Alfredo Latorre, Victorio Andrade, Raúl Molina y Transito Villarroel.

Todos los boxeadores del Club deben traer sus entrepiernas y zapatillas.

**EN EL RODOLFO JARAMILLO**

Que está situado en la Avenida San Joaquín 1409, se llevará a cabo la veleda de inter-clubs con los del Tracción Eléctrica, a las 15 horas de mañana, con un escogido programa pugilístico. En el match de fondo pelea Carlos Lillo, del Tracción Eléctrica, con Ernesto Aguilar, del Rodolfo Núñez B. C.

**EN EL FRANCO B. C.**

Les tocará actuar a los vallenar amateurs del Benjamín Tallman, mañana a las 18 horas, en el ring del Rafael Franco, Pedro Lagos 1038, contra los dueños de casa. En el bout de fondo cruzarán guantes Glicerio Pozas y Carlos Orellana, del Tallman y Franco, respectivamente. Seis preliminares completarán el programa.

## La revista "Al Mentón"

Hoy a primera hora aparecerá el N.o 4 de este semanario boxeril y de teatro, con un importante material de lecturas y fotograbados, a su precio corriente de cuarenta centavos.

## Las pruebas de esta noche

Esta tarde, a las 17 horas, se realizará en el Gimnasio de la Universidad Católica, la prueba de suficiencia de los boxeadores José Duque Rodríguez, Arturo Schakels y Domingo Cecarelli.

**EL LUNES PROXIMO**

En el ring del Ailro González se efectuará el lunes próximo la prueba de suficiencia de los boxeadores Argote, Herrera y K. O. Brisset. Hora, las 17.

## Esta tarde se festeja a dos dirigentes

### En el ring del Tracción Eléctrica B. C.

Simpática debe resultar la fiesta que se ha preparado para esta tarde, a las 15 horas, en el Gimnasio del Tracción Eléctrica, calle San Pablo 1735, con motivo de hacerles entrega a los señores John S. Buckley, presidente honorario y efectivo de la institución, y Alberto Serrano Ortiz, presidente de la Comisión de Box de la misma, de un diploma de honor como el más merecido reconocimiento a su entusiasta labor efectuada en el Club.

También se aprovechará esta reunión para hacerles entrega a los más destacados dirigentes y aficionados de un diploma de honor.

## ESTA NOCHE EN EL GIRARDI B. C.

### Actuarán el C. Ríos G. y el Atenas B. C.

Existe interés entre los aficionados por presenciar esta noche a las 21 horas, los encuentros por el Interclubs del Conrado Ríos Gallardo y el Atenas que se realizará aunque llueva en el Gimnasio de la calle de Santa Isabel.

Sin duda alguna que la atracción de dicha velada será el match de fondo entre Andrés Valdés, del C. Ríos G., y Carlos Rojas, del Atenas, que por sus brillantes actuaciones han logrado colocarse entre nuestros primeros amateurs. En Valdés se ve a un muchacho de extraordinarias condiciones físicas y técnicas; a su contendor, cuya agresividad y resistencia son conocidas, se le presenta en esta ocasión la oportunidad de revelar una vez más sus cualidades de boxeador y seguramente su valentía dará margen a presenciar una lucha emocionante.

Los demás encuentros son:

Ramón Marchant del C. Ríos G., v. Mario Candia, del Atenas.

Manuel Sandoval, del C. Ríos G. v. Raul Gutierrez, del Atenas.

Fernando Leyton, del C. Ríos G., v. Leonardo Iglesias, del Atenas.

Ricardo Martínez, del C. Ríos G. v. Jorge Zenteno, del Atenas.

Juan Padilla, del C. Ríos G. v. Carlos Cruz, del Atenas.

José Gutiérrez, del C. Ríos G., v. Arturo Mardones, del Atenas.

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

Algunas transacciones de interés en Bonos Hipotecarios y en acciones hicieron durante el día bursátil de ayer.

Correspondió a los títulos: Minera e Industrial, Tocopilla, Patiño, Dichas, Electricidad Preferidas, Tejidos El Salto y Vapores Ordinarias, los negocios de mayor valor en acciones.

Se vendieron, además, variados pero pequeños lotes de valores industriales y bancarios, cuyo detalle podrá apreciarse en los boletines publicados en esta misma sección.

La mayor parte de las transacciones correspondieron a Bonos Hipotecarios, cuyo total ascendió a 672 600 pesos nominales.

Hubo, durante el día, pocas fluctuaciones en los precios que, a la hora del cierre se mostraron sostenidos.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 6-1, de 84 a 84 1|2.
Caja 8-1, de 98 1|2 a 99.

MINERAS
Dichas, de 2 [illegible] a 2 5|8.
Disputada, de 15 a 15 1|4.
Patino, de 138 a 140.

Tres Puntas, de 4 1|4 a 4 1|2.

GANADERAS
Fuegos, de 113 a 115.

INDUSTRIALES
Gas de Satgo., de 68 1|2 a 69.
Gas de Valp., de 57 1|4 a 57 1|2.
Papeles Ant., de 137 a 140.

#### BAJARON

BONOS DEL ESTADO
O. Públcas, de 90 1|2 a 90.
Deuda In., de 90 1 2 a 89 1|2.

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8-1|2, de 99 a 98 1|2.

SALITRERAS
Lautaro, de 141 a 140.

INDUSTRIALES
Cemento M., de 85 a 84 1|2.
Paños Tomé, de 39 a 38.
Tejidos Sto., de 125 a 121
Volcán, de 50 a 49 1|2.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera Rueda

4000 Caja 8-1, 98 3|4.
100 Caja 8-1, 98 1|2.
11000 Caja 8-1, 99.
2000 Caja 6-1, 84 1|2.
99500 Caja 7-1|2, 87.
5000 Caja 8-1|2, 98 3|4.
33500 Caja 8-1|2, 98 1|2.
68000 Hipot. 8-1, 93 1|2.
2000 Regadío 8-2, 98.
40 Bco. Nacional, 77.
1400 Dichas, 2 1|2.
800 Tocopilla, 58, set. 25
850 Tej. El Salto, 121.
100 Patiño, 139, set. 25.
800 Loas, 13 3|4, set. 25.
100 Volcán, 49 1|2.
10 Tome, 38 1|2.
15 Gas, 69.

Segunda Rueda

07000 Caja 7-1|2, 87.
2500 Caja 7-1, 87 1|2.
3000 Caja 7-1, 88.
21000 Hipot. 7-1, 82 3|4.
10000 Hipot. 8-1, 93 1|2.
4000 D. Interna 7-1, 89 1|2.
1 Bco. Central, 1450.
200 Dichas, 2 1|2.
1000 Dichas, 2 5|8.
100 Tocopilla, 57 1|2, set. 11.
300 Loas, 13 1|2, set. 25.
100 Lautaro, 140 1|2, set. 2[illegible].
1000 Minera, 36.
100 Melón, 84 1|2.
65 Gas Stgo., 69.
1500 Electr. Prf., 47.

Tercera Rueda

40000 Hipot. 7-1, 83.
200 Fuegos, 115, set. 11.

#### OPERACIONES EFECTUADAS FUERA DE RUEDA

36000 D. Interna 7-1, 89 1|2.
21000 Caja 8-1, 99.
300 Gas Valp., 57 1|2.
600 Tocopilla, 58, set. 25.
100 Patiño, 139, set. 25.
200 Loas, 15 1|4, set. 25.
100 Loas, 15 1|4, set. 11.
500 Vapores. Ord., 14 3|4.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA
10000 Caja 7 1|2, 86 3|4.
250 Chile, 204.
500 Dichas, 2 1|2.
55 Cervecerías, 102.
6000 £ 39.70, mala.
1000 £ 39.78, px.

CAMBIO
Vendedor: 39.70.
Comprador: 39.69.

Segunda Rueda
400 Dichas, 2 1|2.
100 Fuegos, 115.
500 Electr. Prf., 47.
4000 D. Interna 7-1, 90.
10000 Id. 7-1, 90 1|2.
100 Tocopilla, 57 1|4.
200 Id. Set. 11, 57 1|2.
100 Disputadas, set. 25, 15 3|8.
20 Patiño, Set. 25, 180.
100 Gas Valp., 58.
3000 £, set. 2, 39.67.
4000 Id., set. 2, 39.60.
1000 Id. set. 2, 39.65.
2000 Id. set. 16, 39.77.

CAMBIO:
Vendedor ... ... ... .. 39.66
Comprador ... ... ..... 39.65

## CAMBIO

| | |
|---|---|
| COMERCIAL ... | 39.69 |
| UN PESO, vale | 6 1|16 |

£ POR U|S. 4.87 1|8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

| | 90 D|v. | Vista |
|---|---|---|
| Libra esterlina | 39.72 | 39.97 |
| Sol peruano | | 2.80 |
| Dólar | | 8.21 1|4 |
| Nac. argentino | | 2.96 |
| Reichsmark | | 1.96 1|4 |
| Boliviano | | 3.— |
| Franco francés | | 0.32.32 |
| Id. suizo | | 1.59 3|4 |
| Lira italiana | | 0.43.03 |
| Corona checa | | 0.24 1|2 |
| Peseta | | 0.88 1|2 |

## COTIZACION DE METALES

### CORRESPONDIENTE A AYER

Cotizaciones de metales correspondientes al día de ayer:

Estaño: £ 134.12.6 al contado y 136.5.0 a plazo.

Bajó: 1.0.0 al contado y 0.17.6 a plazo.

Cobre Standard: 47.6.3 al contado y 47.6.3 a plazo.

Subió: 0.10.0 al contado y 0.0.3 a plazo.

Plata: 16 5|16, al contado.

Subió: 1|8.

## NUESTRAS PRINCIPALES INDUSTRIAS

### CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

El estudio de la memoria y balance correspondiente al primer semestre del año en curso, nos proporciona los interesantes datos que a continuación detallamos:

Con un capital y reservas de $ 19.293,411.62, de 18 d., ha tenido, después de pagar los intereses a las acciones preferidas por un total de $ 140,000.00 de 18 d., una utilidad líquida de $ 105,566.21 de 18 d.

Durante el semestre se ha hecho reparaciones a los vapores "Palena" y "Huasco", cuyo importe de $ 61,487.31, de 18 d., ha sido castigado totalmente.

Ademas, ha efectuado amortizaciones y castigos por un total de $ 184,307.26, de 18 d.

El activo realizable de $ 1.417,223.74, de 18 d., agregado al disponible de $ 302,486.40, de 18 d., forman un total de $ 1.720,710.14, de 18 d., contra un pasivo exigible de $ 843,497.62, de 18 d.

El costo primitivo de la flota y material de la Compañía, de $ 25.300,352.29, de 18. d., está actualmente avaluado en $ 15.911,295.65, de 18 d.

Los vapores "Bío-Bío" y "Cautín" han entrado a prestar sus servicios, correspondiendo sus viajes iniciales al ejercicio del segundo semestre del presente año.

El buque-motor "Toltén" y el vapor "Pudeto" fueron lanzados al agua a fines de julio próximo pasado y deben entregarse a fines de setiembre próximo.

El vapor "Cachapoal", de 2,370 toneladas, ha sido retirado del servicio.

El capital de la Compañía está dividido en 600,000 acciones ordinarias, serie A, y en 200,000 acciones preferidas, serie B, que producen un interés anual de 7 por ciento.

## FERIA SANTA ROSA

LA SOCIEDAD EL TATTERSALL
Correspondencia, Santa Rosa 22.50.— Embarques Feria Santa Rosa. Estación San Diego.—Teléfono 61313 Princ. — Dirección telegráfica: FERCERDOS.— Santiago
REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer viernes 29:

CERDOS

13 con 1458, a.. .. .. .. .. .. $ 1.66
14 con 1916, a.. .. .. .. .. .. 1.65
14 con 2130, a.. .. .. .. .. .. 1.65
7 con 752, a.. .. .. .. .. .. 1.64
8 con 700, a.. .. .. .. .. .. 1.62
14 con 1164, a.. .. .. .. .. .. 1.61
12 con 1506, a.. .. .. .. .. .. 1.61
10 con 1444, a.. .. .. .. .. .. 1.60
13 con 1130, a.. .. .. .. .. .. 1.59
12 con [illegible], a.. .. .. .. .. .. [illegible]
10 con 1280, a.. .. .. .. .. .. 1.56
15 con 1388, a.. .. .. .. .. .. 1.56
12 con 1018, a.. .. .. .. .. .. 1.56
9 con 1392, a.. .. .. .. .. .. 1.55
1 con 92, a.. .. .. .. .. .. 1.55
12 con 818, a.. .. .. .. .. .. 1.51
11 con 1062, a.. .. .. .. .. .. 1.51
12 con 878, a.. .. .. .. .. .. 1.50
4 con 664, a.. .. .. .. .. .. 1.50
10 con 878, a.. .. .. .. .. .. 1.49
4 con 344, a.. .. .. .. .. .. 1.49
16 con 1316, a.. .. .. .. .. .. 1.48
10 con 858, a.. .. .. .. .. .. 1.48
1 con 58, a.. .. .. .. .. .. 1.47
7 con 540, a.. .. .. .. .. .. 1.47
1 con 164, a.. .. .. .. .. .. 1.46
14 con 1064, a.. .. .. .. .. .. 1.45
4 con 372, a.. .. .. .. .. .. 1.45
13 con 824, a.. .. .. .. .. .. 1.45
10 con 766, a.. .. .. .. .. .. 1.44
1 con 84, a.. .. .. .. .. .. 1.41
7 con 508, a.. .. .. .. .. .. 1.41
7 con 72, a.. .. .. .. .. .. 1.40
3 con 208, a.. .. .. .. .. .. 1.34
20 con 1320, a.. .. .. .. .. .. 1.32
10 con 852, a.. .. .. .. .. .. 1.31
1 con 70, a.. .. .. .. .. .. 1.31
4 con 274, a.. .. .. .. .. .. 1.31
8 con 416, a.. .. .. .. .. .. 1.28
8 con 416, a.. .. .. .. .. .. 1.28
3 con 142, a.. .. .. .. .. .. 1.19
20 con 1070, a.. .. .. .. .. .. 1.12 [illegible]

LANARES

32 ovejas, cada una a.. .. $ 52.00
18 corderos, c|u. a.. .. .. .. 22.00
146 ovejunos con 4440 kilos a 1.82
48 ovejas, con 1482 kilos, a.. 1.70
55 ovejas con 2676 kilos, a. 1.42
100 ovejas con 4298, kilos, a. 1.33
60 carneros con 3720 kilos, a 0.81
40 carneros con 2476 kilos, a 0.81

Nota.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas, y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.





## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

| TITULOS | COMPRADOR Cantid. | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS DEL ESTADO** | | | | |
| Edificación 7-1 | | 94 | | |
| Apost. Naval 8-2 | | 101 | | |
| Canaliz. Mapocho 8 | | 101 | | |
| San Bernardo 8 | | 98 | | |
| Punta Arenas 8-6 | | 99 1|4 | | |
| San Antonio 8-5 | | 98 | | |
| Concepción 7-3 | | 87 1|2 | | |
| Puentes 7-10 | | 92 | | |
| Regadío 8-2 | | 98 | | |
| Regadío 8-1 | | 98 | | |
| Regadío 7-1 | | 90 | | |
| Regadío Tacna 8-1 | | 98 | | |
| Obras Públicas 7-1 | | 90 | | |
| Deuda Interna 7-1 | | 89 1|2 | | |
| Av. España 8 | | 100 | | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Caja 6-1 | 2000 | 84 | 62000 | 84 1|2 |
| Caja 7-1 | 20000 | 88 | | |
| Caja 7-1|2 | 22000 | 87 | | |
| Caja 8-1|2 | | | 34000 | 98 3|4 |
| Caja 8-1 | 13000 | 98 3|4 | 11000 | 99 |
| Hipot. 7-1 | 21000 | 82 3|4 | 17000 | 83 |
| Hipot. 8-1 | 15000 | 93 1|2 | | |
| Debentures | 1000 | 45 | 1000 | 46 |
| £ Eléctr. | 100 | 40 | | |
| **BANCOS** | | | | |
| Central | 1 | 1450 | | |
| Chile | 150 | 204 | 350 | 204 1|2 |
| Español | 200 | 96 | | |
| Hipotecario | 5 | 620 | 15 | 630 |
| Nacional | 150 | 77 | 100 | 77 |
| Concepción | | | 100 | 88 |
| Talca | | | 17 | 155 |
| **MINERAS** | | | | |
| Bronces | | | 1000 | 1 |
| Carahue | 1000 | 3|4 | 1000 | 1 |
| Caylloma | | | 1000 | 0.30 |
| Condoriaco | | | 500 | 2 |

| TITULOS | COMPRADOR Cantid. | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| Dichas | 1500 | 2 5|8 | 1000 | 2 3|4 |
| Disputadas, Set. 25 | 200 | 15 1|8 | | |
| Disputadas | | | 200 | 15 1|4 |
| Electra | | | 2000 | 0.80 |
| Gatico | 300 | 1 | 500 | 1 1|8 |
| Higuera | 1000 | 1 1|2 | | |
| Minera, Set. 11 | 200 | 26 | | |
| Oploca | 500 | 60 | | |
| Patiño, Set. 25 | 100 | 138 | | |
| Patiño, Set. 2 | | | 100 | 140 |
| Potasa | 300 | 1 1|4 | 300 | 1 1|2 |
| Tocopilla, Set. 11 | | | 100 | 57 3|4 |
| Tocopilla, Set. 25 | 100 | 57 1|2 | | |
| **SEGUROS** | | | | |
| Lautaro, Set. 25 | 100 | 139 1|2 | | |
| Lautaro, Set. 11 | | | 100 | 140 1|2 |
| Loas | 400 | 13 1|4 | | |
| Loas, Set. 25 | | | 500 | 13 1|2 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Gente Grande | | | 100 | 40 |
| Fuegos, Set. 25 | 200 | 115 | | |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Cía. Industrial | | | 100 | 38 1|2 |
| Catres | 100 | 40 3|4 | | |
| Cervecerías, Set. 11 | | | 100 | 105 |
| Cem. Melón | 100 | 84 1|2 | | |
| C. Hípico | 2 | 7500 | 1 | 7800 |
| Electr. Ind. | 30 | 59 | 300 | 59 1|2 |
| Electr. Ord. | 1000 | 19 | | |
| Electr. Pref. | | | 500 | 47 1|2 |
| Laboratorio | 20 | 80 | | |
| Gas Stgo. | 18 | 68 1|2 | 59 | 69 |
| Gas Valparaíso | 200 | 57 | 200 | 58 |
| Paños Tomé | | | 200 | 38 |
| Tej. El Salto | 100 | 121 | | |
| Vapores Ord. | | | 500 | 15 |
| Tattersall | 18 | 110 | | |
| Volcán | | | 100 | 49 1|2 |
| Viñas | 240 | 55 1|2 | | |

### CIERRE A LAS 16.30 HORAS.

| CAMBIO | |
|---|---|
| Comprador | 39.66 |
| Vendedor | 39.68 |
| Lautaro en Londres, £ | 3.10.7 1|2 |
| Delaware U|S. | 4 1|2 |
| **BONOS** | |
| San Bernardo | 98 v |
| Regadío 8-2 | 98 tc |
| Obras Públicas | 90 v |
| Deuda Interna | 89 1|2 v |
| Caja 6-1 | 84 1|2 v |
| Caja 7-1 | 88 c |
| Caja 7-1|2 | 87 c |
| Caja 8-1|2 | 98 1|2 t |
| Caja 8-1 | 99 t |
| Hip. 7-1 | 83 v |
| Hip. 8-1 | 93 1|2 c |
| Debenture | 46 v |
| **BANCOS** | |
| Central | 1450 c |
| Concepción | 88 v |
| Chile | 204 c |
| Español | 96 c |
| Hipotecario | 620 c |
| Nacional | 77 v |
| **MINERAS** | |
| Carahue | 1 v |
| Caylloma | 0.30 v |
| Condoriaco | 2 v |

| | |
|---|---|
| Dichas | 2 5|8 v |
| Disputada | 15 1|4 vc |
| Electra | 0.80 v |
| Minera | 26 cm |
| Oploca | 60 cc |
| Patiño | 140 vm |
| Tocopilla | 57 1|2 cp |
| Tres Puntas | 4 1|2 cp |
| Gatico | 1 vc |
| **SALITRERAS** | |
| Lautaro | 140 cp |
| Loas | 13 1|2 vp |
| **GANADERAS** | |
| Fuegos | 115 vm |
| **INDUSTRIALES** | |
| Cemento El Melón | 84 1|2 tc |
| Club Hípico | 7800 v |
| Electr. Ord. | 19 c |
| Electr. Pref. | 47 tc |
| Electr. Industrial | 59 c |
| Gas Stgo. | 69 v |
| Gas Valp. | 57 1|2 tc |
| Paños Tomé | 38 v |
| Tej. El Salto | 121 cc |
| Vapores Ord. | 15 vc |
| Viña | 55 1|2 cc |
| Volcán | 49 1|2 vc |
| Laboratorio | 80 cc |
| Papeles Ant. | 140 cc |
| Papeles Ant. | 140 cc |

## REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". —FERIA URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.— TELEFONO 42, ESTACION— OFICINA: BANDERA 58.—TELEFONO 2461, PRINC.—CASILLA 1340

AFRECHILLO, los 100 kilos:
200 sacos M. San J. $ 10.
ARVEJAS, los 100 kilos:
10 sacos, oro L. L. $ 40.
AVENA, los 100 kilos:
4 sacos blanca J. S. V. $ 17.
25 id. id., L. R. 16.50.
125 id. id. A. M. 15.
CARBON ESPINO, el saco:
96 sacos Com. C. M. $ 19.
91 id. C. C. 17.
15 id. B. S. 16.
150 id. F. T. 16.
24 id. L. G. H. Hnos. 15.20.
65 id. H. S. 15.
1 id. chico L. M. 11.50.
3 id. id. Com. C. M. 10.
9 id. id. R. C. 9.50.
CARBON ALGARROBO, el saco:
30 sacos F. F. 15.80.
30 id. id. id. 15.40.
80 id. J. P. 12.80.
CARBON QUILLAY, el saco:
50 sacos A. G. $ 9.20.
CARBON BLANCO, el saco:
139 sacos R. R. G. 9.20.
5 id. G. A. 9.
100 id. Hda. H. 8.
195 id. A. F. 7.40.
1 id. chico R. R. C. 7.20.
112 id. id., N. G. 7.
70 id. id. L. M. 6.50.
CISCO, el saco:
8 sacos Com. C. M. 9.
CASTAÑAS, los 100 kilos:
4 sacos E. Z. 50.
CEBADA, los 100 kilos:
31 sacos país V. y H. 18.50.
45 id. id. F. C. O. 18.50.
34 id. id. Soc. Hda. Los C. 17.50.
4 id. id. R. C. M. 17.50.
4 id. id. C. O. 17.50.
26 id. inglesa J. R. 16.70.
10 id. id. id. id. 16.50.
125 id. país R. R. 16.50.
20 id. inglesa E. C. 15.50.
12 id. granzas A. C. 11.
CIRUELAS SECAS, los 100 kilos:
10 cajones T. F. 50.
FREJOLES, los 100 kilos:
14 sacos burros M. L. 68.
10 id. id. J. N. 68.
12 id. id. J. B. 67.50.
5 id. id. F. B. 67.
4 id. id. H. S. 67.
3 id. id. N. O. 66.
1 id. id. C. O. 66.
5 id. id. F. O. 66.
1 id. id. C. P. 66.
2 id. cosco. F. L. A. 65.
8 id. burros R. C. 64.50.
6 id. id. A. G. 63.50.
15 id. id. R. P. 61.50.
7 id. id. F. O. 61.
8 id. cosco. R. P. 57.
2 id. id. R. M. 55.
5 id. bayos. G. R. 54.
2 id. cosco. N. C. 50.
1 id. milagros. N. O. 50.
5 id. id. R. M. 50.
3 id. cosco. H. S. 45.
81 id. frutillas C. P. 45.
2 id. bayos H. S. 40.
GRANZAS TRIGO, los 100 kilos:
8 sacos A. C. 25.
1 id. R. M. 19.
12 id. A. R. 16.
16 id. Cía. M. La E. 8.
16 id. A. G. 4.50.
HUESILLOS, los 100 kilos:
9 sacos S. A. 110.
LENTEJAS, los 100 kilos:
5 sacos M. L. 62.
LEÑA, la carga:
1 1|2 cargas euc. 1.o C. A. $ 52.
1 id. euc. 1.o, Com. C. M. 47.
1 1|2 id. id. 1.o F. C. P. 41.
1 id. euc. 1.o D. D. 49.
2 id. id. id. Com. F. A. 37.
4 id. esp. 1.o y 2.o F. C. P. 35.
1|2 id. euc. 1.o D. D. 35.
2 id. monte 1.o y 2.o, C. B. 31.
10 id. esp. 2.a Com. C. M. 28.
104 1|2 euc. 2.a Suc. M. C. 28.
4 id. id. id. O. U. C. 24.
18 id. id. 3.a O. U. C. 15.
LEÑA, los 100 kilos:
15 rodelas esp. C. S. 12.
50 sacos esp. O. R., $ 9.
LEÑA, el saco:
50 sacos talhuén, B. L., 6.60.
50 sacos talhuén, Sg. M. Co., 6.10.
27 sacos talhuén, Sg. M. Co., 5.50.
131 sacos blanca, D. M., 5.40.
11 sacos talhuén, D. M., 5.20.
LIMONES, el ciento:
1 saco J. 2.o, L., 2.00
MADERA, la pieza:
12 estacas álamo, Hda. M., 1.30.
6 tapas álamo, Hda. H., 0.40.
MAIZ, los 100 kilos:
3 sacos morocho, M. B., 32.
20 sacos curagüilla, D. B, 31.
3 sacos camelia, J. D. M., 26.50.
23 sacos camelia, N. Z., 25.
7 sacos camelia, W. M., 25.
25 sacos amarillo, J. P., 24.50.
2 sacos amarillo, M. M., 24.50.
25 sacos minesota, M. R., 24.50.
21 sacos amarillo, A. G., 24.50.
25 sacos amarillo, G. A. y Co., 24.50.
2 sacos amarillo, J. B., 24.
25 sacos colorado, M. R., 24.
3 sacos checlaro, C. C., 24.
10 sacos minesota, E. y A. G. M., 23.50.
9 sacos colorado, W. M., 23.50.
6 sacos minesota, H. S., 23.50.
25 sacos minesota, R. V. B., 23.
12 sacos minesota, J. D. M., 23.
25 sacos minesota, G. A., 22.50.
2 sacos amarillo, J. P., 22.50.
27 sacos minesota, W. M., 22.
39 sacos colorado, M. L., 21.50.
100 sacos colorado, E. y A. G. M., 21.
75 sacos colorado, R. y A. G. M., 21.
13 sacos colorado, H. S., 21.
100 sacos colorado, E. y A. G. R., 20.50.
105 sacos colorado, D. B., 20.50.
14 sacos minesota, R. M., 20.
1 sacos colorado, D. y A. G. H., 20.
10 sacos minesota, J. P., 20.
15 sacos colorado, azum., A. G., 20.
17 sacos choclero, azum., J. M., $ 19.50.
20 sacos blanco, G. M., 19.
11 sacos eureka, E. D., 18.50.
60 sacos colorado, azum., M. A. S., $ 14.
PAJA, la colisa:
55 colisas cap., R. F., 1.20.
PAPAS, los 100 kilos:
25 sacos amarilla, F. A., 30.
125 sacos amarilla, I. V. V., 30.
135 sacos amarilla, J. G., 29.50.
4 sacos amarilla, B. L., 29.50.
50 sacos amarillas, J. G., 29.
14 sacos amarilla, I. M., 29.
6 sacos amarilla, E. A., 29.
25 sacos amarilla, J. G., 29.
250 sacos amarilla P. N., 28.50.
125 sacos amarilla, R. I., 28.
250 sacos amarilla, M. R., 28.
125 sacos amarilla, J. D., 27.50.
90 sacos amarilla, S. D., 27.50.
15 sacos amarilla, J. H., 27.50.
200 sacos amarilla, D. y V., 27.50.
25 sacos amarilla, L. M., 27.50.
50 sacos amarilla, G. T., 27.
223 sacos amarilla, R. I., 27.
100 sacos amarilla, R. M., 26.50.
28 sacos amarilla, O. B., 26.
18 sacos amarilla, I. 2.o J., 25.
54 sacos amarilla, Hda. M. de P., $ 25.
25 sacos amarilla, A. C., 25.
120 sacos amarilla, L. M., 25.
51 sacos amarilla, D. P. G., 24.
16 sacos semillón, L. M., 23.50.
125 sacos amarilla, L. R., 22.50.
97 sacos semillón, N. D., 22.
20 sacos amarilla, J. de D. Y., 20.
90 sacos semillón, P. N., 19.
30 sacos semillón, R. I., 14.
90 sacos semillón, J. J. C., 12.50.
50 sacos semillón, J. M., 12.50.
9 sacos semillón, J. M., 6.50.
PASTO, los 100 kilos:
377 colisas, 2.o, C. P., 15.
55 colisas 2.o, B. V. V., 11.
317 colisas 2.o, A. B., 10.50.
273 colisas 2.o, A. y R., 9.
100 colisas 2.o, J. V. R., 9.
200 colisas 1.o, C. P., 8.
160 colisas 2.o, A. R., 7.50.
282 colisas trébol, A. y R., 7.
PASTO, la colisa:
50 colisas 2.o, C. C. Ll., 4.
SEMILLA DE ARVEJILLAS, los 100 kilos:
25 sacos Sch., y Co., 6.
SEMILLA DE CAÑAMO, los 100 kilos:
16 sacos L. L., 55.
SEMILLA DE CURAGUILLA, los 100 kilos:
61 sacos O. N., 15.
TRIGO, los 100 kilos:
25 sacos blanco, D. Sta. M., 28.
4 sacos candela, A. de S, 26.
25 sacos blanco, E. P., 25.
4 sacos Egipto, G. Sch., 24.
QUESO, los 46 kilos neto:
116 kilos I. F. V., 216.
199 kilos Cabaña Blanca, R. V. R., 219.
108 kilos Sta. Rita J. E. M, 216.
60 kilos La Rosa J. V. O., 214.
65 kilos Puquillay, A. M. V., 214.
76 kilos Chépica, R. R., 214.
116 kilos Puquillay, A. M. V., 212.
96 kilos Fdo. Los Perales, 208.
293 kilos La Laguna M. M. O., 208.
231 kilos Malloa, D. B. L., 202.
179 kilos Sta. Clara de Mallarauco, B. L. A., 200.
200 kilos Requínoa, A. R., 200.
351 kilos Hda. Apalta, 200.
182 kilos, Requínoa, J. E. V., 200.
416 kilos Fundo El Carmen, 200.
112 kilos Colchagua C. H. U., 200.
354 kilos Melipilla, R. S. y Co., 200.
263 kilos Sta. Vict. de Mall. C. M., 200.
238 kilos Hospital, Com. S. C., 200.
261 kilos Hda. La Estacada, 200.
614 kilos Lo Bustamante, J. D., 200.
561 kilos Lolenco D. B. 200.
51 kilos Sta. Clara de Mallarauco, B. L. A., 200.
134 kilos Sta. Clara de Mallarauco, B. L. A., 198.
239 kilos Melipilla, Com Ch. y M., 195.
74 kilos Curicó, M. R. y Co., 195.
179 kilos Sta. Clara de Mallarauco B. L. A., 190.
134 kilos Cunaco, V. Hnos., 190.
185 kilos Chimbarongo, A. A. N., 188.
60 kilos Nancagua, J. F. V. C., 188.
429 kilos Melipilla, H. M. L., 186.
165 kilos Manantiales D. E. V., 184.
125 kilos Colchagua, Soc. Hda. Los C. 184.
100 kilos duros M. R. y Co., 183.
161 kilos Caimanes M. V. de M., 182
87 kilos Doñihue, J. A. G., 180.
284 kilos Graneros, Com. N. O., 189.
133 kilos Graneros, Com. B. G., 174.
67 kilos Curacaví. L. V., 170
14 kilos partidos J. E. V., 160.
69 kilos Pencoyén, M. V. O., 150.
67 kilos Cunaco, C. V. O., 150.
MANTEQUILLA, los 46 kilos neto:
80 kilos Campusano, J. B. S., 472.
65 kilos Rayado C. A., 472.
54 kilos Quinahue, C. V. O., 472.
35 kilos San Carlos, L. de la M., 472.
32 kilos Rengo, G. E. 472.
30 kilos Paine, V. y F. 472.
7 kilos Quinta J. de D. E., 470.
54 kilos Marruecos A. T. E. 460.
55 kilos Santiago P. y Co., 350.
45 kilos Rosario, V. P. de P., 450.
7 kilos Cunaco I. V. CV., 420.
13 kilos Ango. L. C. A., 420.
75 kilos Tinguiririca L. E., 420.
39 kilos San Bernardo, D. C., 410.
9 kilos Hda. Apalta, 404.
17 kilos Caimanes R. M. V., 400.
24 kilos Hda. La Estacada, 400.
23 kilos Santa Clara H. P., 380.
4 kilos Chimbarongo M. V. P., 380.
25 kilos Rancagua, C. C., 380.
8 kilos Doñihue, J. A. G., 372.
E kilos Hda. Cachagua, 360.
110 kilos Rosario J. L. G. M., 340.
110 kilos Santiago, J. B., 290.
449 kilos Santiago, P. R., 250.

Nota.—Los precios publicados en esta lista son con envase, excepto queso, y mantequilla, cuyo peso es neto. Remate los lunes y jueves de 13.30 a 18. La carga por carros completos debe venir dirigida al Desvío Gandarillas, estación Alameda, y por soboral a esta estación solamente. Boletos a casilla 1340.

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

### CAMBIOS

NUEVA YORK, 29.— Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8654 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9325 centavos oro por franco.
Italia, 5.2354 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9750 centavos oro por franco.
Suiza, 19.4337 centavos oro por franco.
Alemania, 23.88 centavos oro por reichsmark.
España, 10.55 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77062 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2850 centavos oro por florín.
Argentina, 35.54 centavos oro por peso.
Chile, 12.14 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen.
Perú, 32.250 dólares por libra peruana.
Brasil, 9.27 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.8825 centavos oro por corona.
Noruega, 26.79 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7950 centavos oro corona.
Portugal, 4.51 centavos oro por escudo.
Austria, 14.1225 centavos oro por corona.—(U. P.)

### LA LIBRA

LONDRES, 29.— La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8693 dólares.
Francia, 123.76 francos.
Bélgica, 34.8375 francos.
Alemania, 20.391875 marcos.
Finlandia, 1.9350 marcos.
Austria, 34.45 chelines austriacos.
Holanda, 12.08375 florines.
Italia, 92.98 liras.
Suiza, 25.0425 francos.
Suecia, 18.10625 coronas.
Noruega, 18.16625 coronas.
Dinamarca, 18.165 coronas.
España, 46.50 pesetas.
Japón, 10 yen.
Argentina, 13.60 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.06 coronas.
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Allis Chadmers Manfg. Co., 55.50.
American eMtal Company Limited, 30.
American Radiator Corporation, 27.25.
American Smelting Refining News, 69.37.
American Telephone and Telegraph Compnay, 215.87.
American Woolen, 12.12.
Anaconda Copper Mining, 45.50.
Anglo-Chilean Nitrate Corporation, 29.87.
Armours and Co., of Delaware, no se cotizó.
Armours and Co. of. Illinois, 5.12.
Atchison Topeka and Santa Fe Railway, 219.50.
Bethlehem Steel, 83.25.
Bendix Aviation, 31.87.
Canadian Pacific Railroad Co., 183.75.
Cerro de Pasco Copper, 44.50.
Chile, bonos del 6 o|o con vencimiento en 1960, 90.25.
Chile, bonos del 6 o|o con vencimiento en 1961, 89.50.
Chile, bonos del 7 1|2 o|o, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, 99.87.
Bonos peruanos del 6 o|o, con vencimiento en 1960, 66.37.
Continental Oil, no se cotizó.
Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.), 118.
Fox Film, 49.75.
General Asphalt, 40.
General Electric, 73.75.
General Motors, 45.
Great Northern Railroad, 78.
Great Western Sugar, no se cotizó.
Hudson Motor Cars, 30.50.
Insoil Utilities Investement, no se cotizó.
International Cement, 65.75.
International Harvester Corporation, 81.12.
International Telephone and Telegraph, 41.50.
Kennecott Cooper Compnay, 33.50.
Montgomery Ward, 36.
Missouri Pacific Ralroad, no se cotizó.
National City Bank of New York, 147.
National Cash Register, 45.50.
North American Compnay, 105.62.
Packard Motors, 12.62.
Patiño Mines and Enterprises Consolidate, 16.50.
Radio Corporation, 41.37.
Southern Pacific Railroad, 11.50.
Standard Brands, 20.50.
Standard Oil of California, 60.37.
Standard Oil of New Jersey, 70.12.
Studebaker Corporation, 31.25.
Swift International, no se cotizó
Texas Gulf Sulphur, 58.12.
Trancontinental Oil Co., 17.62.
Union Pacific Railroad, 218.50.
United Aircraft, 60.25.
United Corporation, 33.87.
United Gas Improvement, 37.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 20.
U. S. Steel, 171.25.
Western Union Telegraph, 171. —(U. P.)

### GRANOS

CHICAGO, 29. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: agosto, 0.8537; octubre, 0.9112
Maíz: agosto, 0.97; octubre, 09487.
Avena, agosto, 0.4062; octubre, 0.4437.—(U. P.)

### AZUCAR

NUEVA YORK, 29.—Al cierre de las operaciones de este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Setiembre, 1.15.
Diciembre: 1.22.
Enero, 1.25.—(U. P)

### METALES

LONDRES, 29. — El antimonio se cotizó como sigue, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés: entrega inmediata 33.0.0; a 90 días, 40.10.0
Antimonio extranjero: entrega inmediata, 27.0.0; a 90 días, 27.5.0.—(U. P.)
LONDRES, 29. — Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 16 7|16 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.13.9.
Tungsteno, la unidad, 16 3|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines. — (U. P.)
NUEVA YORK, 29. — El estaño se cotizó a 29.75 centavos oro por libra y el cobre a 10.75.—(U. P.)

### GANADO

CHICAGO, 29. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:
Novillos, 12.50.
Terneros de un año, 12.40.
Terneras, 12.— (U. P.)

### CARNE

CHICAGO, 29.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 14 dólares las 100 libras— (U. P.)
CHICAGO, 29. — La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 16.50 a 20.
Segunda clase, de 14 a 17.
Ternera, de 18 a 20.— (U. P.)

### CUEROS

CHICAGO, 29.—Los cueros de frigoríficos se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Setiembre, 9.75.
Octubre, 10.00.
Diciembre, 10.35.
Enero, 12.10.
Marzo, 12.40.—(U. P.)

### ALGODON

NUEVA YORK, 29.—El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 11.40.
Octubre, 12.37.
Diciembre, 11.50.
Enero, 11.58.
Marzo, 11.54.
Mayo, 11.72.—(U. P.)
LIVERPOOL, 29.—Hoy se vendieron 4,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Agosto, 6.48.
Setiembre, 6.14.
Octubre, 6.21.
Noviembre, 6.25.
Diciembre, 6.40.—(U. P.)

### CAUCHO

NUEVA YORK, 29.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Up river de clase fina, 13.
Up river, de clase ordinaria, 6.50.
Caucho en bolsas, 6.
Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 9.75.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", para entrega inmediata, 9.75.—(U. P.)

### LINAZA

CHICAGO, 29. — La linaza se cotizó a 1.9550 dólares por bushel.—(U. P.)

## MATADERO MUNICIPAL

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 93 | Corderos | 1622 |
| Novillos | 227 | Cerdos | 400 |
| Vacas | 94 | Cabros | 128 |
| Q. vivos | 10 | Terneros | 36 |
| Q. vara | 43 | | |
| Total | 466 | Total | 2186 |

PRECIOS DE LAS CARNES

| | Por kilo | | |
|---|---|---|---|
| Carne de buey, 1.a | 2.15 | a | 2.30 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.05 |
| Id. de 3.a | 1.40 | a | 1.80 |
| Carne de novillo, 1.a | 2.13 | a | 2.25 |
| Id. de 2.a | 2.05 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a | 2.00 |
| Carne de vaca, 1.a | 2.15 | a | 2.20 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.40 | a | 1.90 |
| Carne de cordero, 1.a | 3.30 | a | 3.40 |
| Id. de 2.a | 3.00 | a | 3.20 |
| Id. de 3.a | 2.40 | a | 2.80 |
| Carne de oveja, 1.a | 2.50 | a | 2.60 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.20 | a | 1.40 |
| Carne de cabro | 1.80 | a | 2.00 |
| Carne de cerdo, 1.a | 2.15 | a | 2.20 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.90 | a | 2.00 |
| Grasa en rama | 1.30 | a | 1.40 |
| Sebo de ovejuno | | a | 1.00 |
| Cuero de buey | | a | 0.70 |
| Id. de novillo | | a | 1.00 |
| Id. de vaca | | a | 1.00 |
| Id. de ovejuno, docena | 24.— | a | 42.— |

## J. LIONEL BARBER & Co., Ltd. (en liquidación)

Por la presente, el que suscribe, LOUIS NICHOLAS, con dirección 10 Castle Street, Liverpool, en el Condado de Lancaster, Inglaterra, liquidador de la susodicha Compañía, da aviso que: En vista de que al día ocho de marzo de mil novecientos veinte y uno, cuando la susodicha Compañía pasó una Resolución finalizando voluntariamente sus negocios, existían algunos giros o letras aceptados por la Compañía por cuenta de firmas y personas que comerciaban con la Compañía en Sud América (con excepción de Bolivia), y en vista de que ha hecho averiguaciones e indagaciones, el que suscribe, con el fin de trazar o delinear el rumbo de dichos giros o letras, sin lograr trazar los tenedores de muchos de los mismos. Ahora pues, por la presente da aviso que: a menos que los tenedores de cualquiera de dichos giros o letras, residentes en Sud América (con excepción de Bolivia), que hayan sido aceptados por la susodicha Compañía con respecto a los cuales sus tenedores tuvieran que hacer reclamación de cualquiera especie o naturaleza contra la susodicha Compañía, manden sus reclamaciones el día treinta y uno de octubre de mil novecientos treinta (o antes de esta fecha), dirigidas al que suscribe según la susodicha dirección a 10 Castle Street, Liverpool.

Y por lo tanto hará una petición a la Alta Corte de Justicia de Inglaterra, suplicando que le sea permitido disponer del activo restante de la Compañía, sin tener que tomar en cuenta cualquiera reclamación hecha contra la Compañía por los tenedores de dichos giros o letras.

Con fecha 22 de agosto de 1930.

Ic.—O.

# AVISOS CLASIFICADOS




Valor de la palabra, por día: $ 0.20



## 1. — ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS

ACCIONES ESQUISTOS LONQUIMAY vendo. casilla 3179. 8317-31-A

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS

NARANJOS THOMPSON, GARANTIdos, $ 600 ciento, puesto Estación Buin, ofrece criadero Bellavista. Ordenes, pedido: Maipo, José A. Berrios. Este criadero no tiene puesto en Santiago Sat. 4

ARREGLO JARDINES, JARDINERO, Casilla 81-D. 8466—30 A.

VENDO PLANTAS Y ARBOLES FRUtales. Buenos Aires 496. 8577-31-A

PAPAS CORAHILAS, SEMILLON, GAnancias de Los Canales, vendo. Alonso Ovalle 1133. 8722.—6-set.

CRIADERO SAN ANTONIO. LLANO Subercaseaux 4064. Duraznos injertados, 2 años, $ 7; naranjos Thompson, limoneros, parras uva rosada, curtiduría, $ 60 mil. 31-Ag.—8944

ALMACIGO TOMATE. HORTALIZA, flores de su criadero, ofrece para entrega inmediata Semillería Levy. Mercado Central 120. 31 Ag

## 3.—ARRIENDOS BUSCADOS

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, muy central, para 1.o Octubre, necesito. Casilla 3181. 8520-31-A.

NECESITO DEPARTAMENTO, Puerta calle, independiente, sin muebles ni pensión. Casilla 2498. 8429—31 A.

EXTRANJERO DESEA APARTAmento chico, independiente, moderno, con baño instalado; barrio central. Ofertas a N. N., casilla 900. 8875—31-A

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA arrendar chalet o casa cómoda con garage y jardín paga hasta $ 500. Escribir: Casilla 2650. 8805—A-31

CABALLERO EXTRANJERO SOLO, necesita departamentito o casita muy chica, moderna, amoblada, con cuarto baño instalado y completamente independiente. Escribir: J. A. Casilla 3007. 8954

NECESITO PIEZA, INUTIL SIN puerta calle, en casa familia modesta. "Williams". Casilla 81-D. 31—A

## 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDANSE CALLE PIEZAS ASOleadas espléndida situación abundante comida. Merced 395. 6495-11-S

CASA SIETE GRANDES PIEZAS, nueva, patios, electricidad, alcantarillado, $ 325. Bezanilla, inmediato Vivaceta. 7353—A. 31

CASITAS DECLARADAS HIGIENIcas, nuevas, recomendables empleados poca familia. Vivaceta, inmediato Bezanilla 125. 7352—A 31

350 CASA SIETE PIEZAS, HALL, todo confort. Avenida de la Paz 279. 7332—A. 31

500 CASA NUEVA, ELEGANTE, EN 2 pisos, instalación baño completa, entregable diciembre, lado Quinta Normal. Luis Ramírez, Bandera 109. 31-A-7603

$ 600 MOLINA CERCA DELICIAS. Altos modernos, 8 piezas, hall, baño instalado, dependencias. Bandera 168.

$ 450 SIGLO XX, LLAVES 187. 7706—Set.

204, ARRIENDO CASA, LOCAL. CUMming 974. 7790—31-ag.

ARRIENDO PIEZA. NATANIEL 155.

280, ARRIENDO COMODA CASA. Amecia 1295. 7894—30 ag.

CATEDRAL 1291, ARRIENDO PIEzas balcón con o sin muebles. Precios módicos. 7835—30 Ag.

$ 450 ARRIENDASE LINDA CASA nueva 3 dormitorios, escritorio, hall, comedor. Baño instalado. Espléndida terraza. Tucapel 296, entre Seminario y Eucaliptus. 7826—31 Ag.

REGIAS PIEZAS MATRIMONIOS. Esmeralda 878. 7868—31 Ag

190 CASAS CUATRO PIEZAS, HALL, patio, servicios. Tratar: Coquimbo 1041.

200, CASA ASOLEADA, SAN ALFONso 1308. 30-A

ARRIENDO PIEZA — MAPOCHO 3178. 30-A

130, 300 ARRIENDO CASAS, CUETO 92. 30-A

120 CASAS CITE MODERNO, SAN Luis 1423. (Independencia).

$ 250, ARRIENDASE ALTOS, DIEZ piezas. Santa Rosa 867.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA-Emiliano Figueroa 821. 8044—2 S.

120 CASITA, HERRERA 1287.

$ 190, $ 170, ARRIENDASE CASITAS cinco, cuatro habitaciones, dependencias. San Luis 1542. Independencia. 8043—31 A.

170, ARRIENDASE DEPARTAMENTO a calle, con patio, dependencias. Casitas interiores, 120. Aldunate 815. Tratar: Barroso 17.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS CAballero solo. Porvenir 626.

230, ARRIENDASE CASA, HUEMUL 2270. 8119—30—A

ARRIENDO PIEZA BALCON, O DEpartamento. San Isidro 187.

ARRIENDASE CASA BAJOS, MAEStranza 220. 8085—30—A

270, COMODA CASA BAJOS arriéndase, Nicolás Valdivieso 45, cerca Vicuña Mackenna.

PIEZAS. ROSAS 1018. 7738—30-A

300, ARRIENDASE CASA, SANTA FIlomena 181. 3230—30 a.

215, 245 ARRIENDO COMODAS CAsas. Esperanza 555. 7721—A-31

100 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, con luz. Cochrane 1423-A.

270, CASA MODERNA, POCA FAMIlia. Tratar: Herrera 616.

$ 400 — ARRIENDASE CASA LIRA 73 siete piezas, dependencias.

A EXTRANJEROS ARRIENDO LA CAsa Santa Isabel 61, lado Vicuña Mackenna. 81-43-30-A

220 — ARTURO PRAT 2008 ARRIENdase buena casa altos.

$ 170, CASAS CINCO HABITACIOnes, cocina, excusado. Espléndida construcción. Góndolas Hornillas-Fábrica. Carros Parque. — Avenida Viel 1886. 8352—30-A

170 ARRIENDASE CASA TRES PIEzas, dependencias. Juárez 790.

600 ARRIENDASE CASA OCHO PIEzas. Amunátegui 530.

$ 80, ARRIENDO CASITA CINCO DEpartamentos. Joaquín Pérez 5671.

$ 80, DOS PIEZAS CON LUZ, COCIna y patio. Carrión 1413.

$ 180, CASA, PARRON, GALLINERO, Dávila Larraín 1514. 8498—31 A.

120, ARRIENDASE CASITA, SAN Luis Francia. Tratar: Maestranza 1348. 8493—30 A.

200 — ESPLENDIDA CASA, MODERna cuatro habitaciones arriéndase. Santo Domingo 2760.

170 — CASA CON TODO CONFORT Avenida La Paz 279. 8562-1-S

400 — ARRIENDASE CASA ALTOS muy asoleada. Nataniel 405. 561-31-A

PIEZAS DEPARTAMENTOS — BArroso 83. 8557-30-A

DEPARTAMENTO EN QUINTA, arriendo. Santa Rosa 1654.

ARRIENDO PIEZAS. ARTURO PRAT 557. A—30

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas y piezas solas. San Diego 1341. A—31

$ 450, 400, 80 DOS CASAS Y GARAge, construcción moderna. Rodolfo Philippi N.o 40, inmediato Alameda. A—30

ESPLENDIDA PIEZA ARRIENDASE. Maestranza 276. 31 A

160 ALTOS, CINCO PIEZAS. HERRERA 1307. 30 A

ARRIENDASE DOS PIEZAS VISTA Alameda, a personas solas. Delicias 2656. 30 A

300 ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, baño instalado, todo confort. Teguaida 1838. 8196.—A 30

$ 360, 380, 450 CASAS, HALL O DOS patios, numerosas habitaciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 8194.—A 31

LINDA CASA ARRIENDO, BAÑO INStalado. Porvenir 332, un paso Maestranza. 8204.—A 30

ARRIENDO CASA CHICA AMOBLAda. Los Leones, Av. General Korner 260. 8210.—A 30

170 ARRIENDANSE CASAS CUATRO piezas, hall, alcantarillado. Madrid N.o 1894. 8516-31-A.

$ 300, ARRIENDASE CASA ALTOS, 9 piezas, galería, dependencias. General Bustamante 84. Tratar: 82. Cerca Plaza Baquedano. 8512-31-A

EN CASA QUINTA ARRIENDASE departamento calle. Libertad 534. 8501-31-A.

ARRIENDO PIEZAS. — ESMERALda 853. 8499-31-A.

OLDSMOBIL CERRADO FLAMANTE modelo 1930, uso seis meses, 5,500 kilómetros, con dos accesorios completos, véndese ocasión. Agustinas 728, de 9 a 12 y 2 a 7. 8526-30-A.

ARRIENDO CASA QUINTA CON INStalación para negocio. Freire 653. 8525-31-A.

60, 90 CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 8522-30-A.

MAIPU 73, MAGNIFICAS CASITAS calle, todo servicio. 8521-30-A

ARRIENDO PIEZA. — INDEPENdencia 578. 8532-21-A.

$ 520, ARRIENDO CASA RECIEN pintada. Catedral 2227. 8529-31-A.

$ 120 Y 130, CASITAS DOS PIEZAS patio y servicio independiente. Purísima 163. 8543-30-A.

ARRIENDASE PIEZAS LUJOSAMENte amobladas, con todo confort, moderno, a caballeros honorables, en casa particular. Ahumada 85. 8488—31 A.

$ 450, PEDREGAL 272, ALTOS 6 piezas, hall. Tratar: Agustinas 730. 8487—31 A.

ARRIENDANSE DOS PIEZAS BALcón casa honorable. Independencia 588. 8480—31 A.

200, 220, CASAS CINCO PIEZAS, patio. Santa Elena 1315. 8906

PIEZAS CALLE. MARURI 378. 8905—31-A

ARRIENDASE CASA QUINTA PARA el 15 de setiembre. Obispo Salas 310, Ñuñoa. 8903—31-A

ARRIENDO BAJOS. CASTRO 56. 8901—31-A

$ 200 ARRIENDO CASA NUEVA. Santa Elena 1409. 8858—31-A

POR 120 PESOS, DOS ESPLENDIdas piezas. Ejército 653. 8857—31-A

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO calle, pensión a familia honorable. Carmen 127. 8873

$ 320, ARRIENDASE CASA 5 PIEzas Bueras 162-A. Entre Alameda y Parque Forestal. 8871—31-A

250, BAJOS CENTRALES, NUEVOS. Picarte 345. 8870

80, DOS PIEZAS INDEPENDIENTES, toilette, Huemul 1175. 8869—31-A

150, ARRIENDO CASITA TRES piezas nuevas, central. Barnechea 486; tratar 420. 8868—31-A

PIEZA O DEPARTAMENTO ASOLEAdo, central, arriendo. Rosal 366, entre Cerro, Lastarria. 8893

ARRIENDO ESPLENDIDOS BAJOS, Libertad 638, frente plaza Yungay, once departamentos, gran hall, patio, jardín parrón. Canon 600. 8891—1.o-S

ARRIENDO DOS PIEZAS, CALLE, casa respeto. Manuel Rodríguez 154. 8890-A-31

420, ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, muy cómoda, servicio de baño instalado. Blanco Encalada 2109. 8889-S-1.o

220, 180, CASAS NUEVAS, MODERnas, 5 piezas, dependencia. Delicias 4362, Pila. 8928-A-31

UNA CUADRA PLAZA ARMAS, DEpartamentos, piezas $ 80. Santo Domingo 969. Verla 12-6. 8926

UNA CUADRA VICUÑA, STA. ISABEL 0105, casa moderna, altos $ 300.

$ 235, ANDRES BELLO, CASA FLAmante, 5 habitaciones, patio, dependencias. Tratar: Andrés Bello 563.

ARRIENDO DEPARTAMENTO BAjos. Lira 90. 8986

ARRIENDO BUENA CASA. MIGUEL Claro 1599. 8985—31 Ag

335 CHALECITO CONFORTABLE. León Gallo 428, próximo Salvador, carros 35. 8978

DEPARTAMENTO MATRIMONIO O profesional, arriendo. Huérfanos 790.

DEPARTAMENTO NUEVO, COMPLEto. Libertad 6. 8946

CASA BUENA, BARATA. LIBERTAD 6. 8945

ARRIENDASE PIEZA CALLE, SANTA Rosa 32. 9044

ARRIENDO PIEZA, SAN DIEGO 65.

ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS PIEzas amobladas, baño. Familia sin pensionistas. Dieciocho 469. 9030

ARRIENDO PIEZAS PARA OFICINAS y caballeros, Bandera 647. 9029-1.o-S.

$ 70 PIEZA GRANDE A LA CALLE. Maestranza 198. 90-10-31-A

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA, Población San Nicolás, Avenida Lazo 1227.

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, LUZ. Rengifo 757, casa 690. 9008

ARRIENDASE ESPLENDIDO DEPARtamento independiente. Arturo Prat 407. 1.o S.

65 PIEZA BALCON. NATANIEL 649.

ARRIENDO PIEZA. SAN DIEGO 761-D. 31 Ag

$ 250 ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, gas, luz eléctrica. San Ignacio 866. 1.o S.

ARRIENDO LINDA CASA ALTO 5 piezas, hall todo servicio. Aldunate 1256.

PIEZAS CABALLEROS SOLO, SIN pensión, casa familia. García Reyes 59. 31—A

ARRIENDANSE PIEZAS CABALLEros o matrimonio. Santo Domingo 1341. 9047—3—A

ARRIENDO DOS BUENAS PIEZAS.—Carmen 126.

245 CASA MONONA. — LAUTARO 666. (Junto Avenida Salvador). 31—A

350, ARRIENDO COMODA CASA 6 piezas, Avenida Recoleta 1387. Verla de 2 a 5 P. M. 8477—30 A.

230, ARRIENDANSE LINDOS ALTOS, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555.

ARRIENDO CASA CON GARAGE. — Maestranza 1901. 8472—31 A.

ARRIENDO CASITA PATIO GRANde, San Isidro 811. 8469—30 A.

SE ARRIENDA CASITA NUEVECITA, canon 170 pesos. Maestranza 222. Verla y tratar, de 3 a 4.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS. — Santa Elvira 461. 8448—31 A.

SE ARRIENDA COMODO CHALET chico, con jardín y árboles frutales, apropiado para matrimonio solo, Verlo: Campos de Sports N.o 280, (Ñuñoa). Tratar: Delicias 1030. De 1 a 3. 8436—31 A.

$ 300 ARRIENDO MODERNOS ELEgantes altos. Lord Cochrane 821.

LIRA 38 — ARRIENDANSE ALTOS, 16 piezas y servicios. Llaves Lira 40. 8586-1-S

220 — ARRIENDASE LOCAL MUY comercial Matucana 1111, casi esquina Mapocho. 8585-30-A

$ 250— CASA BAJOS 5 PIEZAS, hall, dependencias. Balmaceda 875. 8549-31-A

$ 230 CASA, ÑUÑOA, 4 PIEZAS, hall, dependencias, baño, todo servicio, calle Los Padres. Tratar: Lucio Cuadra 714.

$ 400 COMODOS ASEADOS BAJOS. Maestranza 285.

DEPARTAMENTO CENTRAL EN CAsa de matrimonio solo San Antonio 795. 85552-30-A

SEÑORA HONORABLE OFRECE REgias piezas calle con o sin muebles. Riquelme 751.

ARRIENDO UNA, DOS PIEZAS SIN muebles ni pensión, casa tranquila. Verlas 9-3. San Isidro 617. 8681—31-A

DEPARTAMENTO, PIEZAS FRENTE plaza, casa sin pensionistas. Teatinos 809. 30 Ag.

ARRIENDO UNA PIEZA. CARMEN 124. 30 A

LINDO CONFORTABLE DEPARTAmento independiente, arriéndase $ 270. A. Prat 1495. 31 A

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS Parque Residencial. San Francisco 838. 31 A

ARRIENDASE DOS MAGNIFICAS piezas. Cochrane 434. 30 A

$ 70 ARRIENDO CASITAS INDEpendientes. Eucaliptus 679.

131 ESPLENDIDAS CASITAS, 4 PIEzas. Libertad 774. 30 A.

CASA NUEVA, 4 PIEZAS, TODO SERvicio, $ 200. Cueto 906. 30 A.

ARRIENDANSE 2 PIEZAS, MATRImonio sólo. García Reyes 869. 31 A.

ARRIENDO CASITAS NUEVAS. Cumming 1340. 8861—1º-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEpendiente, con baño. Pío IX número 164. 8867—31-A

ARRIENDO DOS ó TRES PIEZAS. Dominica 599, esquina Recoleta. 8866—31-A

CALLE LOURDES 758, LADO GRUta, arriendo lindas piezas nuevas, con luz, 55 pesos. 8863—31-A

900 ESPLENDIDOS BAJOS HALL, salones, parquets, patios frente Plaza arriéndase. Compañía 2075. 8694—2 S.

230, CASA CINCO PIEZAS, FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 8860

150, BAJOS TRES PIEZAS, FUERA dependencias, toda comodidad. Nataniel 1950. 8860

ARRIENDO BONITA PIEZA MATRImonio solo. Baquedano 838. 8820—Set. 1º

ARRIENDO CASA ESQUINA. MAUle 736. 8822—A-31

$ 250 CASA CINCO PIEZAS arriéndase. García Reyes 870. Tratar: Maipú 468. 8808—A-31

$ 300 ARRIENDO CASA OCHO PIEzas y dependencias. Quintana 373. 8800—Set. 1º

DEPARTAMENTO CON SIN MUEbles, ofrécese. Compañía 3007. 8794—A-31

135 PESOS CASITA. THOMPSON 3556. 8793—A-31

120 CASAS TRES PIEZAS, SERVIcios. Pedro Lagos 622. 8817 — A-31

$ 400 ESPLENDIDA CASA, OCHO piezas, hall, dos patios, asoleada, muy higiénica. Carmen 265. 8813—A-31

$ 110 COMODA CASITA DOS PIEzas grandes, patio, cocina, baño lluvia cementados, para matrimonio solo, Victoria 795. 8812—A-31

250, 190 PESOS ARRIENDO CASAS. Gálvez 552. 8843—Set. 1º

ARRIENDASE CASA GRANDE, BArato. Porvenir 345. Administración. 8838—Set. 1

ARRIENDASE BUENA CASA BAJOS. Copiapó 764. 8840—A-31

170 CASITA. ANDES 2730. 8828—Set. 2

ARRIENDO PIEZAS BALCON, MERced 632. 8827

PIEZA. COCHRANE 498. 8856

ARRIENDASE CASA ALTOS, 4 PIEzas. San Alfonso 1540. Carros 30. 8853—A-21

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, REcoleta 428. Casa 6. 8848—A-31

105 PESOS CASITA TRES HABITAciones. Barnechea 341, llegar Lastra. 8957

CASITAS NUEVAS BARATAS. ANdrés Bello 661, lado Vega. 8957

320, 250 PESOS COMODAS CASAS. Balmaceda, llegar Recoleta. Verlas 1 1|2-3. 8957

260, ARRIENDO CASA. VALDIVIESO 530. 8769.

ARRIENDO PIEZA, LUZ, COCINA, persona sola, casa particular. San Ignacio 1934. 8766.

200, ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS, fuera servicio. Santa Rosa 589. 8765.—31-ag.

ARRIENDO CASA CON TODAS COmodidades, para hotel o industria Esmeralda 869. 8759.—2-set.

ESPLENDIDA CASA ALTOS, CON todo servicio, baño, se arrienda en Sotomayor 168. Tratar: Agustinas 2710. 8758.—3-set.

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE 370 Carmen 1005; 315, Carmen 1081; 425, Av. Matta 539; 541, 250; San Isidro 842, 150, Copiapó 548. 8756.—3-set.

$ 70, DOS PIEZAS, COCINA, AGUA, todo independiente. Moneda 2858 (Establo). 8753.—31-ag.

$ 280, CASA COMODA, ASEADA, NUEva. Angamos 222. 8751.—31ag.

80 ARRIENDASE CASAS. GONDOLA Mirador. Vergara Montt 2040. 1.o St.

ARRIENDO UNA PIEZA, LIBERTAD 529.

65 PIEZA AMOBLADA. MATURANA 544.

150 ARRIENDANSE CASITAS TRES regias piezas y servicios. Toesca 2542. 1.o—Set.

ARRIENDO DEPARTAMENTO PIEzas. Catedral 2199.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOla. Esperanza 369.

$ 164 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas. Tratar: Avenida Matta 1530.

$ 100, CASITAS TRES PIEZAS, PAtiecito, luz eléctrica. Cité, Aldunate 1051. 8742.—1.o-set.

SE ARRIENDA CASA RECIEN REfaccionada, con parrón, en Santos Dumont 785. Tratar en el 948. 8739.—31-ag.

LINDA PIEZA ARRIENDASE. CATEdral 1555. 8737.—1.o-set.

$ 200, TUCAPEL 399, ESQUINA Avda. Italia. 5 piezas, hall, baño instalado, servicio. 8729.

300, BAJOS ASOLEADOS, EXTENSOS. Catedral 1642. 8728.—31-ag.

$ 40, PIEZA, PEDRO LAGOS 1524.

ARRIENDO PIEZA SEÑORA SOLA. Inés Aguilera 1224. 8776.—31-ag.

$ 350, ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 8781.—1.o-set.

220, CASAS, VICUÑA MACKENNA 584

BONITA CASA MODERNA, TODO confort. Barrio Bellavista. Tratar: Bellavista esquina Sofía Concha. 8782.—31-ag.

ARRIENDO LINDA PIEZA, MATRImonio. Casitas 750. 8996

$ 500, ESPLENDIDA CASA BAJOS, muy central, casi esquina Alameda, cinco habitaciones, hall, dependencias y patio. Villavicencio 13. 1.o-Set.—8990

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, 3 dormitorios, salón, comedor, hall, sala de baño y otras dependencias en Domeyko entre Ejército y Vergara. Canon: $ 700 mensuales. Tratar: Domeyko N.o 1864. 31 Ag.

$ 56, $ 76 y $ 135 CON LUZ, CASItas 2 piezas. Arturo Prat 2295. 1.o St.

HUEMUL 933, CINCUENTA PESOS casa refaccionada. 8915-31-A

17-23-27, SEMANALES, ARRIENDO casitas, Chiloé 1740, Administración. 8911-1.o-S.

300 CASA 5 PIEZAS, 2 PATIOS, arriendo. Copiapó 740.

CASA MODERNA. RECOLETA 275. 31 Ag

CASAS DE 255, 160 Y 83 PESOS, DOY en arriendo. Gorbea 2448. 9004-1 S.

180-280, ARRIENDO BUENAS CASAS, nuevas, 7-4 piezas, dependencias, patio. Tratar: Andes 3401. Almacén.

CASA FAMILIA ARRIENDA A MAtrimonio pieza asoleada, grande. Huérfanos 1724. 31-Ag.—8934

ARRIENDANSE PIEZAS BARATAS, con o sin muebles. Esmeralda 636.

ARRIENDO CHALET MATRIMONIO, baño, cocina, lámparas instaladas. Canon, 350, barrio Club Hípico. Monjitas 750. 8996

$ 55 PIEZA BALCON CALLE CON luz. Esperanza 1055.

100, 120, CASITAS DOS, TRES PIEzas. Esperanza 68.

ARRIENDO 1 O 2 PIEZAS. TRATAR: García Reyes 736. 1.o St.

185, ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, hall. Maipú 1139.

165, BUENA CASA TRES GRANDES piezas, patio, servicios. Esperanza 1306.

NECESITO PELUQUERO. SAN PAblo 3465.

SE ARRIENDAN PIEZAS. MAPOcho 3550. 31 Ag.

LINDOS SALONES A LA CALLE, dos personas. Delicias 2552.

ARRIENDO PIEZA. — GORBEA 2746. 31 Ag.

110 ARRIENDASE CASITAS INDEpendiente con luz. Ramírez 64-A. 31 Ag

## 5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: René de Terán. Delicias 1327. Teléfono 84022. N|O

$ 12 HORA, ENSEÑO MANEJO AUtomóvil, incluyendo auto y bencina. San Diego 106. 10-5

CAMION SEIS TONELADAS VENDEse. Solicita fletes. Casilla 5060. 7911—31 ag.

VENDESE AUTO OACKLAN ROADSter, buen estado, $ 1,600. Tratar: Galería Alessandri. Oficina 11 A. 31-A.

VENDO CAMION FORD MODELO A y Chevrolet poco uso. Arauco 857. 30-A-8268

NEUMATICOS USADOS, OCASION, completos. Mapocho 1182.

OCASION: CARROCERIA BOLTEO camión. Irarrázaval 118. 8517-1.o-S.

HUDSON, TURISMO SIETE ASIENtos, perfecto estado, vendo garantido, en $ 7,000. Agustinas 975, oficina 438. 8530-31-A.

VENDO RUGBY TURISMO OCAsión. San Luis de Francia 1270. Carro 28. 8448—1.o S.

VENDO PARA CAMION FORD PREcio regalo diferencial ruedas completa repuestos varios. Diez de Julio 242. 8580-30-A

ESSEX SEIS 2,000, CHEVROLET cuatro 3,000, Hudson, Buick, Studebaker, ocasiones. San Francisco 1112. 8637— 31-A

CON $ 400 DE PIE Y $ 200 MENSUAles entrego Dodge turismo perfecto estado. Delicias 2073. 30-A

CAMION 2 TONELADAS CON PAtente, perfecto, vendo o permuto por terreno. Miguel de la Barra 451. 8672—31-A

COMPRO FORD ROADSTER O TUdor de ocasión. Modelo 29. Indicar precio. Casilla 2140. 8687—30 A.

SE VENDE UNA CARRETELA, APEro y caballo, en buen estado. Víctor Manuel 2015. A—30

AUTO DODGE, DE 1928, EN PERfecto estado, vendo de ocasión. Molina 498. 8878—31-A

CARROCERIA CAMION NUEVA, TIpo standard. Pedre 275. 8790 — Set. 1º

VENDO BUICK BUEN ESTADO, FAcilidades pago. Fontecilla 166. 8815—A-31

COMPRO DOS MOTOCICLETAS INdian, modelo exaut. del 23 al 27, de ocasión. Hotel Excelsior, pieza 28, de 1 a 3. 8883-A-31

VENDO FORD TURISMO 1929. EJERcito 5. 8881

ENSEÑO A MANEJAR AUTOMOVIles, garantizando aprendizaje hasta dejar con carnet. Carreras 431. 8981—31 Ag

APRENDA A MANEJAR AUTOMOVIles en los cursos rápidos e individuales de la Escuela de Chóferes de Carreras 431. 8980—31 Ag

CAMION CHEVROLET 4, GARANTIzado, vendo ocasión. Eleuterio Ramírez 756. 8968—31 Ag

NASH TURISMO 1929, GRAN OCAsion, vendo. Argomedo 415. 8955

PLYMOUTH TURISMO, FLAMANTE, muy económico, gran ocasión. Av. Manuel Montt 1874. 8746

2 ASIENTOS, DODGE, LISTO, OCAsion, $ 900. Verlo, tratar: Garage Bristol. Rosas 2327. 8777.—2-set.

CHRYSLER 75, CERRADO DE OCAsion, vendo, facilidades. Teatinos 66 B. 8780.

AUTOMOVIL INGLES, MARCA AUStin, muy económico, 4 cilindros, 2 ruedas repuesto, recién pintado, garantido, vendo $ 3,500 por ausentarme. Garage San Martín. Box 80. 8779.—31-ag.

TOMO EN ARRIENDO CAMION 1 1|2. San Diego 1643. 8787.—31-ag.

VENDO MOTO INDIAN. MONEDA 1053.

CARROCERIA 1 1|2 TONELADA, Carretoncito mano, realizo. San Pablo 3925.

BICICLETA OCASION, VENDO. Thompson 3854.

AUTO, VENDO, PERMUTO MUEBLES o radioelectrola. Moneda 639.

$ 80 VENDO TAPABARROS Tinteros Chevrolet 6 cilindros. Av. Paz 15.

## 6.—AVES Y ANIMALES

CANARIOS, PLANTAS, VENDO. Huérfanos 2483. 7855—30



VENDO CUALQUIER PRECIO GAllinero. Buenos Aires 408. 8807

INCUBADORA BUCKEYE, 110 HUEvos, garantida, vendo ocasión. Av. Centenario 661. Recoleta. 8814

AIREDALE-TERRIER VENDO. DARIO Urzúa 12. Providencia. 8842—A-31

VACAS BUENAS LECHERAS, RECIEN paridas, sanas, mansas, para establo, véndense dos en Quilicura, frente Plaza O'Higgins 10. 8895-A-31

SE VENDE UN PALOMAR MODERno con 200 pares de palomas. Tratar Recoleta afuera. Calle Enrique Donoso 485. 8049—30 A.

CANARIOS FLAUTAS VENDO. Huérfanos 2483. 7855—31 Ag.

SE VENDEN DOS CABALLOS PERcherones de tiro solo, garantidos sanos. Franklin 300.

APROVECHEN OPORTUNIDAD, LIquidance 250 pollos Rode Island, hijas. Importadas 30. Reproductores. Gran Avenida Santiago San Bernardo 7900. Paradero 21. 1.o Sep.

CABALLOS 10 ARADORES, TIRO solo, camioncito dos ruedas, perfecto estado vendo. Santa Genoveva N.o 371, Comuna Yungay. 1 St.

## 8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

MERCED DE AGUA — EXCMO. SEñor. — José Andueza Echeramendy, comerciante agricultor, domiciliado en Nueva Imperial, departamento de Imperial, provincia de Cautín a V. E. con todo respeto digo: que deseo dar riego a mi propiedad ubicada a orillas del Río Cautín y del camino público que conduce de la ciudad de mi residencia al sur, pasando por Almagro, para lo cual deseo solicitar una merced de agua de ciento cuarentaitrés litros por segundo, extraída del citado río Cautín. El punto en que he determinado ubicar la boca toma se encontraría más o menos a ochenta metros más abajo de la boca toma del antiguo canal Thiers y esta se encuentra a cuatro kilómetros mas arriba del puente del camino público de Almagro a Nueva Imperial. La extensión del suelo que se regará con esta merced será de cincuentaisiete hectáreas. El terreno por donde se ha proyectado el trazado del canal es plano y muy permeable por cuya causa se ha solicitado mayor cantidad de la que normalmente se necesita. El sobrante si lo hubiera volvería al río Cautín. No existen canales mas abajo del lugar en que se ha proyectado el mío. Acompaño una boleta de depósito por la que acredita haber cumplido con el decreto ley numero 160 de 18 de diciembre de 1924, cancelando la suma de veintiocho pesos cincuenta centavos correspondiente a cincuentaisiete hectáreas que deseo regar.— Asimismo acompaño los planos y memoria explicativa del proyecto. Es gracia Excmo. señor José Andueza. Nueva Imperial, 19 de agosto de 1930 N.o 1460. — Publíquese por el interesado, tres veces consecutivas, conforme con lo dispuesto p el artículo sexto del decreto reglamentario número 403 de fecha 25 de abril de 1916, del ex Ministerio de Industrias y Obras Públicas, la solicitud que antecede, en el Diario "La Nación" de Santiago; en el diario "El Diario Austral" de Temuco y en el Periódico "El Ideal" de Nueva Imperial, según lo preceptuado por el artículo 20, del decreto ley número 160, de 18 de diciembre de 1924 — Anótese. — Armando Silva C., Gobernador.— Benjamín Cortés V., secretario. 8163-30-A

## 9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105. 6231—31 A

SELLOS PARA COLECCIONES COMpro y vendo. Catedral 1409. 8962—31 Rg

TOSTADOR CAFE Y MOLINILLO, compro. Casilla 45. 8746.



LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 26 Set.

AMPOLLETAS OSRAM, $ 18 DOCEna realizo. Teatinos 50. 8112—31—A

VENDO 500 METROS, CAÑERIA galvanizada, de 1|2 pulgada, nueva. Sucre 2605 (Ñuñoa).

ESCALERA PINO, NUEVE METROS, buen estado. Pedro Lagos 614. 8816—A-31

CAJA FONDO CHICA, EN BUEN estado, compro de ocasión; indicar dimensiones y precio.—S. Z.—Casilla 1850.

SE VENDEN VIRUTAS DE CUERO para conejo para hacer cola. Manuel Infante 1664. 8841—A-31



BODEGA EL PERALILLO DE ACULEO; tiene carbones, leñas, cereales. Reparto a domicilio. Brasil 95, teléfono 84341.

NUEVA YORK 75. — REPUESTOS Primus, ampolletas, tapones, soldados, chapas, Llaves Yale.

LATAS BENCINERAS 0.60 c|u, OFREce La Esmeralda. San Diego 1498.

## 10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, baratísimos, abrigos nutria fina pesos: trajes sastre, 70; batas 40. Venga a verme. Esmeralda 890.

ACCESORIOS, AGUJAS, REPUESTOS para toda clase de anafes a parafina. Taller especial de reparaciones. Casa Graf. San Diego 87.

CAMBIO DISCOS VIEJOS O QUEBRAdos por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066.

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS vendo. Manuel Rodríguez 757.

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS para señoritas. Prat 876. 8073—31

¡SEÑORAS! CALZADO FINO Y CARteras a plazo. Merced 846 (relojería). 5359—2




$ 10, SEMANALES, ENTREGAMOS ternos-trajes sastre, sobre medida. Alameda 2093. 30-Ag.

COCHES GUAGUA AUTITOS, COches muñeca, velocípedos. Fábrica Cumming 150. Especialidad compostura. 31 Ag

10 PESOS SEMANALES ENTREGO ternos sobre medida. Compañía 2577.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS transformaciones desde 5 pesos. Salon Peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Mme. Villacure. Puente 663.

SE VENDE DE OCASION TERNO Para hombre. Tarapacá 638. 8774.—1.o-set.

## 11.—DIVERSOS

AMPOLLETAS MEDIO WATT, bujías, $ 24 docena. Teatinos 50. 8113—31-

AMPLIACIONES PARA COMERCIANtes a $ 7 en Estado 223. "Estudio Hollywood". 8647—31

LLEVO LIBROS DE CONTABILIdad; precios módicos. García Reyes 449.

DECORO INTERIORES Y DOY CLAses dibujo y pintura a domicilio. E. San. Casilla 7008.

TAMBORES VACIOS 200 LITROS, negros y galvanizados, ofrece La Esmeralda. San Diego 1498.

EXCUSADOS COMPLETOS $ 80. Esmeralda. San Diego 1498.

## 12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos. Cursos rápidos, todas marcas. Recibo externos. Arturo Prat 1296.

ENSEÑANZA SERIA, ECONOMICA, ondulación, estética, masaje, confecciones femeninas, sombreros, bordados. Instituto Profesional. 21 de Mayo 560.

NSTITUTO TECNICO COMERCIAL, Mayo 568, nuevos cursos taqui- ıfía. Contabilidad. Dactilografía, pesos. 30—A

TA ABIERTA UNIVERSIDAD CA- ica matrícula para siguientes cur- libres y breves, ambos sexos, co- inmarán 3 setiembre: Contabili- (general y superior), Taquigra- Ortografía y Correspondencia, tmética Práctica, Inglés y Dacti- rafía. Consulte horarios y pros- to. Módicos derechos matrícula. datos e inscripciones: Delicias (primer piso), 10-12 y 16.20 ho- Ag. 30

STITUTO DE CONTABILIDAD, ntó Domingo 831. Enséñase conta- idad, taquigrafía, aritmética, re- ción. Cursos individuales para ras, caballeros. Enseñanza ra- escritura máquina, diez pesos. Set. 1.o

LUQUERIA, ENSEÑANZA COM- ta rápida. Recoleta 436.

ESCUELA DE CHOFERES DE MO- 360, se trasladó a Carrera 431. 8289—2 s.

ATRIMONIO SOLO NECESITA EM- seria sepa cocinar. Indepen- dcia 3248. 8484— 31 A.

MPLEADA COCINA NECESITASE. eciocho 563. 8483—30 A.

LASES MATEMATICAS, HUMANI- des. Puente 562. 8440— 30 A.

CEO CHILENO. SOTOMAYOR 625. xámenes válidos. Señoritas. Niñitos. A—31

EÑORITA, MEDIANTE PEQUEÑO go podrá ser profesional. Matricú- se cursos corte y confección modas sombreros en Academia Mme. Vi- acura. Puente 683.

NSEÑO MANEJO DE AUTOMOVI- s. San Diego 1960. 8977

ROFESORA TRUJILLO. PROFESOR rujillo, contadores generales. En- ñanza superior comercial, prácti- mente rápida. Nataniel 647. 3-Set.—8930

NSEÑO A MANEJAR AUTOMOVI- garantizando aprendizaje hasta ar con carnet. Carreras 481.

## 13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

L COMERCIO OFRECESE JOVEN n pretensiones, muy buenas recomen- laciones, conocimientos perfectos de ontabilidad, inglés, correspondencia. . M., casilla 81-D. 31A

OVEN CONOCIMIENTOS DACTI- ografía ofrécese como facturero o rincipiante de oficina. R. G. Cum- ning 889. 7704—A-31

IUDA INDEPENDIENTE OFRECE- e administrar casa caballero respe- able. Dirigirse: M. I., Correo 3. 8063—31 A.

RANCES PROFESION PANADERO frécese administrador, mayordomo anadería. Escribir: D., Dardignac 45. 1-S-8256

NECESITAMOS VENDEDORES DE automóviles competentes y bien re- comendados. Ofertas: Casilla 563. 8433—30 A.

FARMACEUTICA NECESITO PARA fuera de Santiago. Tratar: Cuevas 599. 8245—30 A.

GERENTE, ADMINISTRADOR O CON- tador, o cualquier otro empleo de confianza y responsabilidad, ocupa- ría italiano con muchos años de prác- tica comercial y bancaria en Argen- tina. Ex-gerente de casa de repre- sentaciones, ex-administrador gerente de viña. También se asociaría a ofi- cina de representaciones. Caso nece- sario, ofrece garantías. Dirigirse: J. C., casilla 3522. 31-A

SEÑORITA HONORABLE, QUE SE- pa idiomas, para enseñar y acompa- ñar niñita de cinco años. Con o sin puertas afuera. Tratar Pasaje Matte 30 A

SOLICITA OCUPACION SEÑORITA taquígrafa, dactilógrafa, Correo Cen- tral. A. S. L. A—30

NECESITO EMPLEADO COMPETEN- te para zapatería, con buena reco- mendación. Presentarse de 2 a 3 P. M. San Diego 174. 30 A

JOVEN COMPETENTE EN ABARRO- tes necesito. Chiloé 2095. 8823

HOY NECESITO EMPLEADOS, SE- ñoritas con fianza si manejan di- neros; sin, caso contrario. Bandera 669-B. 8679

NECESITO LUSTRADOR COMPE- tente. Santa Isabel 0106. 8927

JAZZ BAND, SE OFRECE CON INS- trumentos. Manuel Rodríguez 760. 8764.—31ag.

JOVEN APRENDIZ, PRACTICA BO- tica, necesítase. Ahumada 248. 8753.—31ag.

CONTADOR EXTRANJERO OFRE- cese fundo. Casilla 1506. Santiago. 8744.

NECESITO NIÑA REGULAR EDAD, para atender lechería, ayude queha- ceres de casa, entienda en modas. Almagro 261. 9001

VENDEDORES DE PLAZA O PERSO- nas dispongan tiempo, ganaran bue- nas comisiones consiguiendo conta- bilidades con comerciantes, contra- tistas, arquitectos, etc. Moneda 2232. 31-Ag.—8092

SEÑORITAS: NECESITASE AGEN- tes vendedoras, buena presencia, para productos de tocador ampliamente acreditados. Se paga subida comi- sión. Dirigirse: Merced 729, de 9 a 10 A. M. 1 o St.

JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE COMO mayordomo o administrador de pana- dería. Técnico en el ramo. San Vicen- te 950. Masavello. 9335

NECESITO PIANISTA PARA CABA- ret, para el puerto de San Antonio. Tratar: Coquimbo 724.

NECESITO JOVENCITO ENTENDIDO abarrotes, puertas adentro. Coquim- bo 1187.

## 14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADA, URGENTE, formal, activa para todo servicio de una persona, inútil sin recomenda- ciones, buen sueldo. Catedral 1111. 9012

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA, ne- cesítase. Aldunate 772. 8116—30—A

NIÑA PARA LA COCINA, NECESITO. Merced 468. 31-A-8243

NECESITO EMPLEADA. PEDRO Val- divia 1994. 8229—1 s.

TODA SERVIDUMBRE ENCONTRA- rá en Barroso 541. 8187-31-A

NECESITO EMPLEADA TODO SER- vicio. Santo Domingo 1210. 8896-30-A

EMPLEADA DE COCINA, NECESITO en Alameda 2596. 8468—30 A.

COCINERA COMPETENTE INUTIL presentarse sin recomendaciones. — General Salvo 387, Providencia. 8510—30—A.

EMPLEADA PIEZAS, TRABAJO SO- lamente en la mañana, necesito. Tra- tar de 1 para adelante. Cochrane 171. 8454—30 A.

NIÑERA NECESITASE. SANTO DO- mingo 735. 8437—30 A.

NECESITASE COCINERA CON RE- comendación. Avenida Portales 2944 8563-30-A

COCINERA SE NECESITA, SE AD- mite con niñita. Avenida Concep- ción número 56. Providencia. 8545-30-A

NECESITO EMPLEADA PARA CAR- tagena. Subercaseaux 3158. 30 A

NECESITO COCINERA. CUETO 556. 31 A

COCINERA, NECESITO. CARRERAS 652. 8624—30 A.

NECESITO NIÑA. AMUNATEGUI 343. 8609—3 S.

NIÑA PARA LAS MESAS NECESITO. Hipódromo Chile 1496. 8631—30 A.

NECESITO COCINERA, NIÑA PARA las mesas. Salas 121. 8686—30 A.

COCINERA JOVEN, LIMPIA NECE- sito $ 80 sueldo. Avenida España 68. 8705—30 A.

NECESITO EMPLEADA PARA COCI- na. Delicias 3448. 31 Ag.

SE NECESITA EMPLEADA PARA la cocina y mano. Recoleta 860. 8862—31-A

COCINERA CASA EXTRANJERA, necesítase. Gálvez 254. 8877

EMPLEADA SERVIR MESAS, aten- der cafetería y ayudante de cocina, necesita Restaurant Iquique. Mapo- cho 1158. 8874

NECESITO COCINERA CON RECO- mendación. Compañía 1980. 8821—Set. 1

MUCHACHO PARA ASEO OFICINAS necesítase. Santo Domingo 831. 8803

EMPLEADA FORMAL O MUCHA- cho para ayudar quehaceres necesi- to. Pinto 1248 (por Independencia). 8802—A-31

MOZO PARA CANTINA SE NECESI- ta. Hotel Nueva York. San Diego 252. 8819

SE NECESITAN NIÑAS PARA CAFE- tería y planchadora con recomenda- ciones. Ahumada 165. 8809

EEMPLEADA RECOMENDADA PA- ra comedor, necesítase. Dieciocho 182. 8899-A-31

NECESITO NIÑA, BUENA PRESEN- [redacted] cuña Mackenna esq. Marín 019. 8880—31-A

NECESITO COCINERA RESTAU- rant Imperio. Merced 827. 8884—31 Ag

EMPLEADA COCINA NECESITO. 100 pesos sueldo. Agustinas 2099. 8974

NECESITO COCINERA. SANTO DO- mingo 1373. 8964

NECESITO NIÑO PARA ASEO DE ca- sa. Alameda 239, bajos. 8961-31 Ag

COCINERA NECESITO, CON RECO- mendaciones. Tratar de 2 a 5. Verga- ra 161. 8762.

COCINERA NECESITO PARA RES- taurant, José Manuel Infante esqui- na Tucumán. Providencia. 8743.

NECESITO BUENA COCINERA. TO- cornal 3080, tercera cuadra por Ma- cul. 8741.

NECESITO COCINERA. SAZIE 2528. 8740.

NECESITO EMPLEADA PARA CUI- dar niños. Recoleta 436. 8739.

EMPLEADA SEPA COCINAR, NECE- sito. Av. Seminario 488. Carro 38. 8732.—1.o-set.

NECESITO NIÑO GRANDE PARA tra- bajar de noche, pastelería. Gálvez 729., de 1 a 2. 8730.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS Y otra para cocina, sencilla. Nataniel 185 F. Tratar de 12 a 2. 8728.

NECESITO AYUDANTA DE COCINA. "Restaurant Unión". Nueva York 19. 8776.

NECESITO COCINERAS NIÑAS DE mano; buenos sueldos. San Pablo 1474. 8942

NIÑO, MOZO, NECESITO. SANTA Elena 1323. 8987

COCINERA 100, COMEDOR, 70. Gál- vez 148. 8916

EMPLEADA MANO, PAGASELE buen sueldo. Rosas 2725.

MATRIMONIO DE CAMPO: HORTE- lano y llavera, para la frontera, bue- nas recomendaciones, garantías. — Huérfanos 1658. 30—A

NOCHERA PARA COMEDOR. CHA- cabuco 26-C.

CAMARERA COMPETENTE NECESI- to. Hotel Castilla. Delicias 3293.

EMPLEADA SERIA QUEHACERES casa, necesítanse. Mapocho 2101.

NECESITO UNA MAESTRA. DOS ayudantas cocina. Chacabuco 17.

NECESITO COCINERAS "LA DOLO- res". Echaurren 24.

PIEZAS BALCON CALLE. MOLINA 121. 31 Ag.

COCINERA NECESITO. — BASCU- ñán 239.

EMPLEADA DE MANO NECESITO, buen sueldo, Olivos 722. 9031-31-A

NECESITO AYUDANTA COCINA PA- ra restaurant y copero. Nueva York 19. 9033-31A-

NECESITO COCINERA SIN NIÑOS, sueldo, ochenta pesos. Ricardo Santa Cruz 714. De 2 a 6. 9031

EMPLEADA NECESITO, BUEN suel- do. Libertad 654. 9025

NECESITASE SEÑORA SERIA PARA los quehaceres de casa y cocina, pa- ra atender matrimonio solo, buen sueldo. Presentarse con recomenda- ciones. Delicias 433. 9017

NECESITO COCINERA. SAN FRAN- cisco 780.

EMPLEADA PARA COMEDOR NE- cesito, buen sueldo. Carreras 431.

EMPLEADA PARA QUEHACERES, casa necesito. Bascuñán 557.

NECESITO EMPLEADA. VICUÑA Mackenna 997. 9061—31—A

¡¡¡GRATIS REPARTICION ROPA!!! Señoritas, señoras pobres. Delicias 355. 9050

¡¡¡REPARTICION ROPA!!! SEÑO- ritas o señoras pobres. Delicias 355. 9048

MAESTRO DE COCINA NECESITO. Agustinas 741. 9051

## 15.—GARAGES

$ 30, BOXES CENTRALES. LIBER- tad 774. 30 A.

30 BOXES ARRIENDO. SANTA Ele- na 1315. 8906

EL GARAGE MERCEDES ARRIEN- da boxes limpios, cómodos y econó- micos. Gálvez 225. 8801—Set. 2

BOXES CENTRALES ARRIENDO. Santo Domingo 1142. 9887—31 Ag

## 16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|o

PENSION ESPAÑOLA, CATEDRAL 1563. Desde el 1.o setiembre, atendi- da nuevamente por sus fundadores. 31-A

PIEZAS ASOLEADAS, PENSION HO- norable, precios módicos. Maestran- za 160. 6362-S-1.o

PIEZA CALLE, PENSION, TELEFO- no. Moneda 1898. 30-Ag.

REGIAS PIEZAS A LA CALLE, BUE- na comida. Claras 237. 6371-A-30

ALAMEDA 918 PIEZAS CON PEN- sión por días y meses. 7204—Set. 3

PIEZAS CON PENSION. CATEDRAL 1326. 7371—31 A.

EN HERMOSA CASA-QUINTA arrien- do pieza, pensión. Lira 439. 7495—30 A.

PIEZA, BUENA PENSION. RECOLE- ta 716. 7468—1 S.

MONEDA 977, OFRECE PIEZAS Pen- sión. 7570—30 A.

NUEVA RESIDENCIAL, ELEGANTES piezas amobladas, pensión. Santo Domingo 552. 4-S-7487

FAMILIA, PIEZA PENSION CAR- men 43. 7665—A. 30

BONITAS PIEZAS, BUENA COMI- da. Catedral 1538. 7714—A-31

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, regias piezas, excelente comida. 7691—A-31

PIEZAS ASOLEADAS PENSION. CA- tedral 2679. 7871—31 ag.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZA, pensión mesa, teléfono. Merced 563. 7966-31-A

PIEZA PENSION, TELEFONO, BA- ño, espléndida comida, casa particu- lar. Artesanos 669. Frente Luna Park. 7828—31 Ag.

PIEZAS CON SIN MUEBLES, PEN- sión mesa. Santo Domingo 1492. 30-Ag.—8025

PRAT 115, PIEZA PENSION, CASA bajos. A-30

PIEZA, PENSION. ROSAS 1444. 8002—30 Ag.

ALAMEDA 973, PIEZAS AMOBLA- das, pensión, días, meses. 7984—31 Ag.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION casa extranjera. Una cuadra Alame- da y Forestal. Villavicencio 360. 7971-30-A

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 30 ag.

GRAN HOTEL FAMILIAR, PIEZAS desde 3 pesos; con dos camas, 5 pe- sos. Delicias 2925-2935. Set. 1.o

PIEZA, PENSION. LIRA 176. A 31

150, PENSION, PIEZA A LA CALLE. Maruri 390. 814—30—A

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZA, pensión. 8102—31—A

PIEZAS, PENSION A MATRIMO- nios. Santa Rosa 34. 8098—30—A

PIEZAS, PENSION. ALONSO OVA- lle 1159. 8089—31—A

PIEZA BALCON AMOBLADA, BUE- na pensión, 160; dos, 280. Huérfanos 2609. 8177.—A 30

MATUCANA 90, PIEZAS CON Y SIN pensión. 31-A-8240

LUJOSOS DEPARTAMENTOS, MUY buena comida; baños y teléfono. Ca- tedral 1712. 8161—6 s.

MERCED 464, ESPLENDIDA PIEZA; buena comida. 8228—30 a.

PIEZAS PENSION. CAMPO MARTE 79. 8219—31 a.

PIEZAS, REGIA PENSION. CATE- dral 1882. 31 a.

75, ESTADO. RESIDENCIAL FE- rrando, ¿la conoce? Pues, venga a vi- sitar piezas amobladas, excelente co- mida. Precio módico, teléfono 83705. 8287—1 s.

COMPAÑIA 1511, PIEZA PENSION, baño. 8263—31 a.

CONFORTABLES PIEZAS CALLE, pensión, baño, teléfono. Alonso Ova- lle 751. 8363—31-A

ARRIENDO PIEZA CHICA CON O SIN pensión. Bandera 826-C. 30-A

SE ARRIENDAN PIEZAS, CON O SIN pensión. Pedregal 12, casa 12-C. 30-Ag.—8418

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PEN- sión. Cochrane 176. 8401-31-A

BANDERA 633, PIEZAS PENSION con sin muebles, matrimonio solo. 8400-30-A

PIEZAS CON O SIN MUEBLES, CON o sin pensión, Copiapó 371. 8-2.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA AMO- blada, con o sin pensión. Huérfa- nos 2309. 8528-31-A.

FAMILIA, ARRIENDA PIEZA BAL- cón, pensión, matrimonio. Agustinas 1806. 8527-31-A.

PIEZA, PENSION MATRIMONIO. — Castro 28. 8455—30 A.

ALMIRANTE BARROSO 72, ARRIEN dase espléndida pieza con pensión a persona honorable. 8534-2-S.

PIEZAS, PENSION, PRAT 42. 8478—31 A.

CASA RESPETABLE, PENSION, SE- ñora o señorita, único pensionista. Maestranza 276. 8453— 31 A.

MIRAFLORES 175, PIEZAS CALLE pensión. 8435—2 S.

MONJITAS 341 — ARRIENDO ELE- gantes piezas amobladas, con pen- sión. Vista al Parque Forestal. 8551-31-A

BONITA PIEZA AMOBLADA, OTRA interior. Pensión, baño, teléfono.— Compañía 1435. 8550-31-A

PENSION CON PIEZA AMOBLADA desde 160 mensuales. Catedral 2038 8590-30-A

PIEZAS, PENSION. ALONSO OVALLE 732. 8638—30-A

ARRIENDANSE BUENAS PIEZAS con pensión. Maestranza 104. 8682— 31-A

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA pensión abundante. San Pablo 1479. 30 A

ESPLENDIDA PENSION UNA PERSO na. Merced 350. 8568-30-A

OFREZCO REGIAS PIEZAS. LINDA vista. Parque Forestal. Pensión. Todo confort. Santo Domingo 526. 31 A

PIEZA AMOBLADA PENSION. SAN Francisco 1257. 31 A

RESIDENCIA CENTRALISIMA. PIE- zas, pensión meses, diario. Precios módicos. Nueva York 81. 17-S

ÑUÑOA, MEDIA CUADRA PLAZA, piezas independientes, baño anexo, pensión. Avenida Central 310. 17-S

FAMILIA HONORABLE OFRECE buena pieza calle, con pensión. Cate- dral 2915. 30-A

DEPARTAMENTO UNA, VARIAS piezas, matrimonio, caballero, mag- nífica pensión arriéndase baratísi- mo. Vergara 68. 8627—31 A.

PIEZA PENSION, ARRIENDO. SE- rrano 73. 8623—31 A.

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, EXCE- lente comida, baño, teléfono. Artu- ro Prat 791. 8621—31 A.

RESIDENCIA FRANCESA PRAT 30, recibe pensionistas, mesa, cocina francesa. 8614—31 A.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PEN- sión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 8660—31 A.

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS CA- lle, interiores. 21 Mayo 843. 8648—30 A.

300 PIEZA GRANDE AMOBLADA pensión matrimonio. Echaurren 51. 30 A

ARRIENDASE PIEZA PENSION. Andrés Bello 580. 8799—A-31

COMPAÑIA 1574, DEPARTAMENTO calle, pensión. 8797—Set. 1

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION, baño, teléfono. 8829—A-31

HOTEL CHILE, CARTAGENA, CASI- lla 5. Visítelo. Pida precios. 8826—Set. 13

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZAS pensión. Diez de Julio 390, esquina Lira. 8842

PIEZAS PENSION, BAÑO, PRECIOS módicos. Libertad 146. 8844

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS con pension, precios módicos. 8891-A-31

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS PARA matrimonios con pensión, teléfono 8530, Lira 159. 8888-A-31

PIEZAS AMOBLADAS, CON PEN- sión, jóvenes 150; matrimonios 300. Santa Rosa 36. 8887-A-31

ARRIENDASE PIEZA PENSION. BAN- dera 669. 8886

ARRIENDO PIEZA Y SE DA PEN- sión en familia española. Av. Matta 1040. 8923-A-31

1, 2, BUENAS PIEZAS AMOBLADAS, buena pensión ofrece familia. Agus- tinas 2099. 9875—31 Ag

PIEZA CON PENSION A MATRIMO- nio o dos personas. Lastarria 117. 8959

CENTRALISIMO, PIEZA BALCON, en bajos, baño anexo, excelente co- mida. Amunátegui 268. 8958

PENSION PIEZA 146. SAN PABLO 1476. 8967

ARRIENDO PIEZA, DOS BALCONES, pensión. Nataniel 268. 8966—31 Ag

120 EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 8965

PIEZAS CALLE, PENSION, SANTO Domingo 1373. 8963

BUENA PIEZA, PENSION. SAN DIE- go 33. 8960—31Ag

PIEZA CON PENSION O PENSION sola, a un caballero. Primer piso. Re- coleta 721 A. 8770.—31-ag.

EN CASA FAMILIA, SIN PENSIO- nistas, alquilo sala o pieza con pen- sión a matrimonio o persona hono- rable. Referencias mutuas. San Mar- tín 651. 8768.

EN CHALET ÑUÑOA, CUADRA IRA- rrázaval, arriendo, caballero, matri- monio extranjero, únicos arrendata- rios, pieza, departamento con, sin pensión, baño, garage teléfono, jar- dín English spoken, parle francais, sprecht deutche, Teléfono 65715. Casi- lla 2893. 8763.—1.o-set.

NUEVA RESIDENCIAL, SANTO DO- mingo 1362, teléfono, piezas parquet, asoleadas, atención esmerada. 8754.—31-ag.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, todo servicio a señora sin niños, ca- paz dar pensión a caballero solo, San Francisco 862. 8750.—31-ag.

FAMILIA, ARRIENDA UNA, DOS PIE zas, con, sin pensión. Libertad 564. 8788.—31ag.

OFREZCO UNA PIEZA CON PEN- sión familiar. Santo Domingo 1469, (altos). 1.o-Set.—8953

A MATRIMONIO O DOS PERSONAS, espléndido dormitorio balcones, pen- sión. Precio reducido. Moneda 1468. 31-Ag.—9050

EMPLEADOS, ESTUDIANTES, PIE- zas; buena pensión, comida sana, abundante, desde $ 100. Arturo Prat 522. 31-Ag.—8948

AHUMADA 113, ARRENDAMOS PIE- zas, lavatorio patente, espléndida comida. 31-Ag.—8943

REGIA PIEZA CON PENSION, SE arrienda, muy central, Serrano 128. 31-Ag.—8938

DELICIAS 193, OFREZCO PIEZA amoblada, pensión. Baño, teléfono. 31-Ag.—8929

CATEDRAL 1694, PIEZA, BALCON, con pensión. 2-Set.—8999

ARRIENDO PIEZA PENSION. DOY viandas. Alameda 80. 31-Ag.—8897

AMUNATEGUI 266, PENSION, PIEZA amoblada. 1.o-Set.—8993

RECOLETA 101, PIEZAS AMOBLA- das, con excelente comida. Pensión de mesa. Se sirve a domicilio. 31-Ag.—8991

DELICIAS 239 A. PIEZA PENSION. 8917-31-A

ARRIENDO PIEZA BALCON, AMO- blada, con pensión a matrimonio ho- norable o dos personas San Antonio 460. 8912

CASA PARTICULAR, PIEZA CALLE con pensión, caballero o matrimonio. Claras 671. 8909-31-A

FAMILIA SIN PENSIONISTAS ofrece pieza pensión con sin muebles matri- monio o dos personas honorables.— Portales 2717. 8907-31-A

PIEZA PENSION CON SIN MUEBLES, dos personas. San Antonio 468.

PIEZA PENSION. CARMEN 272. 31 Ag

ARRIENDO PIEZAS CALLE, PEN- sión, baño, teléfono. Claras 635. 9003—31 Ag

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, con pensión. Manuel Montt 2795.

ARRIENDASE PIEZAS BALCON, CA- lle, con o sin pensión. Huérfanos 727.

PIEZA AMOBLADA, PENSION, CASA extranjera. Moneda 639. 9028

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PEN- sión. Cochrane 765, casa 5.

PIEZA PENSION, JOVENES, MATRI- monio. Gálvez 267.

130 PIEZA PENSION, FAMILIA, MA- trimonio Prat 308. 31 Ag

REGIO SALON, PENSION, BAÑO, ofrécese a matrimonio o jóvenes.— Wenceslao Sánchez 076, góndola Pi- la. 1.o—Set.

ANDRES BELLO 911. DEPARTA- mento pieza, pensión familia.

PIEZA, PENSION, CASA PARTICU- lar. Nataniel 187. 9053—3—A

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION. 21 de Mayo 547. 9052—1.o—Set.

ESTADO 15. CASA FAMILIA, PIEZAS para jóvenes. 8994

## 17.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.— EL 9 DE SE- tiembre próximo a las dieciséis ho- ras, rematará el 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, de esta ciudad, la propiedad ubicada en Concepción, ca- lle J. Prieto N.o 285. Mínimum re- bajado $ 35,000, pagaderos al con- tado. Boleta 10 o|o del mínimun. Otras bases Juzgado indicado. Juicio Villalobos con Rotman.— El Secreta- rio. 7814.—30-ag.

QUIEBRA MANUEL BAREA. — 4.o Juzgado se ordenó notificar agrega- ción a los autos del inventario practi- cado por el Síndico. — El Secretario. 30-A

NOTIFICACION. — FRANCISCO RO bert M., comerciante, Moneda 807, demanda nulidad matrimonio a do- ña E[illegible] Prin B., labores sexo, sin domicilio conocido. La fundamenta artículos 9 y 31 Ley Matrimonio Ci- vil, incompetencia Oficial Registro Civil Providencia. Primer otrosí, no tificación avisos; segundo, fije de- mandada, domicilio jurisdicción Tri- bunal en términos emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele re- soluciones estado diario.— Proveyó- se: "Santiago, julio 22 de 1930; A lo principal por interpuesta la deman- da, traslado; al primer otrosí, practí- quense las averiguaciones del caso; al segundo como se pide, y al tercero venga en forma y se proveerá. — Usese papel de seis pesos.— N.o 41577.— Gumercindo Ormeño. —R. Baeza.— Secretario.—" Ordenóse pu blicar por avisos extracto, resolución veinte agosto. 8584-1-S

COMPAÑIA MINERA MACHACAMAR- ca. — Por resolución del señor juez del Tercer Juzgado Civil, de Mayor Cuantía, de 18 de agosto de 1930, se ha citado a comparendo para el 2 de setiembre a las 15 horas, para nom- brar liquidador sociedad, hecha Compañía Minera de Plata y Estaño Machacamarca, de Potosí, a Ricardo Lyon, Riquelme 311; Guillermo Fuenzalida, Compañía 1498; Próspero Bisquert, San Antonio 347; Roberto Riddell, Bueras 142; Estéban Delis- salde, 21 de Mayo 815; Fred W. Rey- nold, Villavicencio 358; José Lira, Re- pública 635; Manuel Millas, edificio Banco Anglo; George H. Slight, Com- pañía 2820; Isabel de Bustos y Eduar- da S. v. de López, República 591; Ca- rolina Bustos, República 498; Tomás A. Emery, Morandé 466; Cedrid E. Robert, Valparaíso; Adela Lira B., Arturo Prat 306; Alfredo Araya, Las Heras 1635, rentista; Jorge Peña Otaegui, San Martín 77; Roberto Riesle P., Rosas 2480; Tomas Glove, Bandera 537; Marcial E. Martínez, Compañía Kumurana, Bolivia; Jor- ge Wannag, Serrano 489; Miguel L. Cortés, Estado 91; Julio Ramírez, San Felipe, ingeniero; Felipe Prieto, Ricardo Valdés, Bandera 75; Santiago Cash R., Octavio Pérez de Arce; Raúl Markmann, Belisario Bustos, Bande- ra 131; Alfredo Santelices, Bandera 88; Alfredo W. Trauer, Cochrane 93; José Bernstein, Emilio Benavides, Luis Benavides, Lorenzo Soler L., Bol- sa Comercial, Horacio A. Goldsmith, Galería Alessandri 4 A., corredores; Elvira Rojas, Esmeralda 732; Julia Izquierdo V., Domeyko 1923; Samuel Guerra, V. Mackenna 956; Víctor Ju- lio A., Rosas 1358; Luis Gotuzzo, Fa- riña 479; Nicanor Navarrete, Matuca- na 636; Roberto E. Persona, Viña del Mar; Ernesto López Carvajal, Bande- ra 636; Augusto Gana Herrera, San Carlos 25; Juan L. Espejo, Matucana 520; Alfredo Rioseco, Agustinas 2127; empleados; Isaac Markmann, Tomás Araneda, Nibaldo Aracena, Ismael Aracena, Bandera 131; Tomás Bilbao, Valparaíso; José Gómez Espada, Ban- dera 680; Bernardo Camousseigh, Pa- dre Mariano 70; Rafael Ramos, Poto- sí, Bolivia; Agustín Pepay, San Anto- nio 53; Desiderio Ribacoba, San Fe- lipe; Santiago Castellano C., A. Matta 456; Miguel Ansaldo Olivari, Guido Monzoni, Ulimario Villar, Val- paraíso; Luis Buscaroli, Salas 170; John Kirkam, Bellavista 69; Augusto Richard, Hotel Oddó; Eduardo Bette- ley Melosi, Bandera 636; Kendrick T. Russel, Macul 1175; José María Gran- ja, Monjitas 820; Julio Rigaul, V. Mackenna 1298, comerciante; Enri- que Arellano, Recoleta 736; José B. Ibarra, Grajales 1960, abogados; Jus- tino Daza P., empleado, Santa Cruz, Bolivia; Stanley Vatky, empleado, Banco Anglo S. A.; Carlos Barros Ver- gara, agricultor, República 498; Ro- berto W. Allar Contador, Bandera esquina Catedral; Sor María I. Hevia, religiosa, San Ignacio 416; Jorge Lorca P., militar, Valdivia, y a los accionistas en general ordenó notifi- car esta solicitud en extracto por 3 avisos en "La Nación" y "El Mercu- rio". — El Secretario. G.

CESION DE BIENES ENRIQUE Lyon Peña—3.er Juzgado. — En solicitud del Síndico en que presenta informe en cumplimiento de lo dis- puesto en el art. 218 de la ley 4558, el Juzgado proveyó, con fecha 25 de agosto, notificar a los acreedores la agregación a los autos de dicho in- forme. — El Secretario. 30-A

REMATE JUDICIAL. — DE ORDEN del 2.o Juzgado de Letras de Menor Cuantía, juicio Valdivieso con Cerda, venderé al mejor postor 8 mesas, 10 sillas asiento pergamoid y una caja registradora N.os 1772518 y 852 E L. XX. El remate tendrá lugar el 6 de setiembre a las 10 horas en Agustinas 1814.—Enrique González E., Martillero de Hacienda. 3 St.

QUIEBRA VICENTE LLANUE. — 2.o Juzgado. —En solicitud del Síndico en que propone el 28 de abril de 1928 como fecha de cesación de pa- gos del fallido, el Juzgado ordenó notificar por tres avisos, extractados, en el diario "La Nación", esta pro- posición.—El secretario. (G.)

REMATE JUDICIAL.—EL 2 DE SE- tiembre próximo, a las 10 horas, an- te Cuarto Juzgado Letras Menor Cuantía de Santiago, se sacará rema- te por mínimum de $ 11,200 pro- piedad calle Ramírez N.o 426|30. Ba- ses en expediente "Arancibia con Countin", cobro de pesos.—El secre- tario. G.

NOTIFICACION. —FRANCISCO RO- bert M., comerciante, Moneda 807, demanda nulidad matrimonio a do- ña Elocie Prin B., labores sexo, sin domicilio conocido. La fundamenta artículos 9 y 31 Ley Matrimonio Ci- vil, incompetencia Oficial Registro Civil Providencia. Primer otrosí no- tificación avisos; segundo, fije de- mandada domicilio jurisdicción Tri- bunal en término emplazamiento, ba- jo apercibimiento notificársele re- soluciones estado diario. Proveyóse: "Santiago, julio 22 de 1930: A lo principal, por interpuesta la deman- da, traslado; al primer otrosí, prac- tíquense las averiguaciones del ca- so: al segundo, como se pide, y al tercero venga en forma y se provee- rá. Usese papel de seis pesos.—Nú- mero 41577.—Gumercindo Ormeño.— R. Baeza, secretario".—Ordenóse pu- blicar por avisos extracto, resolución veinte agosto. G.

## 18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

PLANCHA CALCETINES ELECTRI- ca, compro. María Auxiliadora 729. A—30

MAQUINA LLENADORA DE BOTE- llas, seis sifones, tapadora de cor- cho Ducorneau, realizo cualquier pre cio. Santa Isabel 431. 8811

CHANCADORA GRANDE EN BUEN estado vendo. Mapocho 1799. 8919-31-A.

CORREAS TODAS DIMENSIONES, gran ocasión vendo. Phillipi 36. 13 St.

MAQUINARIAS, RIELES, OCASION vendo. Phillipi 36. 3 St.

VENDO CAJA REGISTRADORA NA- tional, 10 de Julio 150. 9021

MOTORES ELECTRICOS REALIZO alternos, continuos 5 H. P. $ 400, mo- nofónicos 3|4 $ 300; 1|4 $ 150, garan- tidos, perfecto estado. San Diego 1424.

'SCHAFFHOUSE'



MAQUINA SUIZA :: PARA TEJER :: con FACILIDADES de PAGO LANA IMPORTADA "TELOS" en los últimos colo- res de moda STO. DOMINGO 1223 30 ag

SE VENDE DE OCASION MAQUINA completa para buzo, de aire compri- mido, para grandes profundidades, sin uso. Interesados dirigirse, Casi- lla 8012. 8087—30—A

OCASION: REGISTRADORA ANKER, consolette ortofónica Víctor, nuevas; discos Víctor con álbums, vendo. Monjitas 808. 30-A-8233

VENDEMOS INSTALACION COMPLE- ta motor a vapor "Tosi" 75 HP. usa- do en perfecto estado. Verlo y tra- tar: Fábrica Carozzi, Quilpué. Set. 5

MAQUINA IMPRIMIR DE PEDAL, compro de ocasión. Dirigirse: Cuevas 1338. 8445—30 A.

MAQUINA OVERLOCK COSER, TEJI- dos W. Gibbs, vendo ocasión; otra ojalar Singer. Miguel de la Barra 451. 8673—31-A

## 19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BAN- dera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZA- do. Bandera 827 n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BAN- dera 827. n|o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BAN dera 827. n|o

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO Bandera 827 n|o

FIERRO ACANALADO NEGRO REA- lízase. Sack. n|o

FIERRO REDONDO PARA CONS- trucciones. — Sack. S.O

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. A 30

ASFALTO, EMBALDOSADOS, ADO- quinados ejecuta T. Salas. Avda. Chile 1050. 5187—S. 2

PALOS DE BANDERA
TORNERIA "EL CONDOR"
CONDOR 1380
TELF 84848
7-Set.

LADRILLOS FISCALES MURALLAS pídalos: Teléfono 60914. Gambetta 279. 8068—1 S.

PUERTAS, VIGAS PINO, PALOS, romana Howe, importada, 1,000, ven- do regalado. Maestranza 1300. 7858—30 ag.

VENDO LOTE PUERTAS USADAS Y lote tablones lingue. Maestranza 676. 8930

TIERRAS DE COLORES PARA CAL y para cemento, muy baratas, ofre- ce La Esmeralda. San Diego esquina Pedro Lagos.

MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE diversos modelos y dimensiones, siempre listas para entrega, sola- mente las encontrará en el Depósi- to de Talleres Fénix, Delicias 739. Teléfono 85585. G.

FIERRO NEGRO PARA TECHO A $ 3 la plancha. Chacabuco 559. 30 A

OCASION, VENDO CORTINA DE FIE- rro. Calle San Francisco 285. 30 A

AGUARRAS TRICOLOR
PRODUCTO IMPORTADO
NO INVIERTA UD. MAS DINERO EN OTRO AGUARRAS QUE NO ES MEJOR.
G

TEJAS PLANAS MARSELLESAS, LAS mejores, ofrece para entrega inmedia- ta. Agustinas N.o 715. 8852—Set. 7

TEJAS $ 10 CIENTO. DELICIAS 1134. 8845—Set. 1

LADRILLOS MURALLA, $ 150 EL mil, vendo. Carrascal, Población Mo- renito. 8736.

## 20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAO- bas, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. N|O

VENDESE RICO PIANO ALEMAN, perfecto estado. Dieciocho 521. 8179—A 30

VICTROLA VICTOR, MUEBLE, gran de, vendo con diafragma ortofónico y discos escogidos, 450 pesos. Mer- cedes Mira 600, góndolas 9. 8864—31-A

VICTROLA MUEBLE, CON DIA- fragma superfónico, riquísimas vo- ces, regalo con discos, 260. Matu- cana 101. 8876

COCHE GUAGUA IMPORTADO ven- do. Compañía 1574. 8798—A-31

URGENTE VENDO MARQUESA som- mier, 60; escritorio, 50; máquina es- cribir, 75; prensa copiar, 25; sillas ta- pizadas, 10; lámpara pedestal, 20, etc. Maestranza 130. 8796

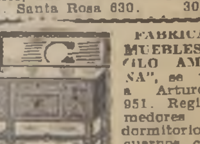
VENDO MUEBLES DE OCASION. Porvenir 345. Administración. 8839

BARATO VENDO CUNA BRONCE. Catedral 2520. 8851—A-31

REGIA PIEZA CALLE, AMOBLADA. Miraflores 124. 8894

COCINA A COKE Y MEDIDOR A gas, en perfecto estado, se venden en Agustinas 2710. 31-ag.

VENDENSE DOS AMOBLADOS DOR- mitorio, uno comedor en perfecto es- tado. Santa Rosa 630. 30-A-8246



FABRICA DE MUEBLES "ANGLO AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores $ 600, dormitorios de 3 cuerpos con dos marquesas, 1,600 pesos; hall, con bergere tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. 13 set.

JUEGOS SALONES, SILLAS COME- dor, todas clases muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 20-Set.

MUEBLERIA ESPAÑA, SAZIE 2450, salones, comedores, dormitorios, es- critorios, etc. Grandes facilidades en el pago. Precios de fábrica sin com- petencia. — J. Luis Saavedra. 7653—A. 31

VENDENSE MUEBLES, PLANTAS Y varios. Salvador 783. 7710—A-30

VENDO CORTINA FLAMANTE PARA sol y agua, lustrín elegante, 2 asien- tos, pies bronce, lavatorio loza. San Pablo 2658. 30 ag.

VENDO CORTINA FLAMANTE PARA sol y agua lustrín elegante, 2 asien- tos, pies de bronce, lavatorio loza. San Pablo 2658. 30 Ag.

OCASION: POR VIAJE VENDO mue- bles, plantas, máquina Singer casi nueva, dos ternos vestón sin uso, etc. A la vista sábado en la tarde y Domingo en la mañana. San Ig- nacio 2068. 8503-30-A.

VENDO ESCRITORIO MINISTRO Y varios muebles. Huérfanos 2311. 8459—30 A.

VENDO RICO PIANO ALEMAN, Ba- rroso 194. 8904

VENDO APARADOR, COMODA, PEI- nador, mesas. Chacabuco 133.

URGENTE VENDO MENAJE COME- dor, dormitorio, completo, hall, sa- lón, chesterfield, tapiz cuero, rope- ros, peinadores, cómodas, veladores, cochecuna, catres bronce, colchones lana, guardarropa, mesa comedor, 40, aparador, 70; sillas, cocina económica otra gas. Compañía: violines, victro- la portátil, 120; vitrina, Blanco En- calada 1661. 9045

BILLAR VENDO, ÑUBLE 121. 9020-31-A.

## 21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO PANADERIA ANEXO PAS- telería grandes utilidades, facilida- des pago. F. C. Correo Central. 7443—30 A.

VENDO ALMACEN ABARROTES, buena esquina, ventas comprobadas. Datos: San Pablo 2337. 30-A

POR MOTIVO DE VIAJE, VENDO vidriería anexo, poco capital. San Pablo 2886 A 31

VENDESE CRIADERO AVICOLA. Ban- dera 575, oficina 32. 8338—31-A

SE VENDE ALMACEN, DEPOSITO de [illegible]. Martínez de Rozas 2217. 8202.—A 30



25-Set.

VENDO BODEGA FRUTOS PAIS. — San Pablo 2337. 30-A

POR NO PODER ATENDER VENDO bar, restaurant, con facilidades. In- dependencia 129. 8420—30 A

OPORTUNIDAD REGIO DEPOSITO licores, vendo barrio mejor Santiago en $ 2,500. Franklin 1155. 8449—30 A

Año XIV Núm. 4,976
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 24 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VENDO VITRINA Y ESTANTERIA— Chacabuco 12 A. 31-A

CUALQUIER PRECIO VENDESE VIdriera, estantes, letrero luminoso. Maestranza 144. 8566-30-A

VENDESE ALMACENCITO CON DEpósito Licores, Huemul 972. No poderlo atender. Espléndida situación 8564-30-A

COMPRO MOSTRADOR Y ESTANTEría para Bar, dirigirse Correo La Cisterna J. H. R. 8546-30-A

BAR VENDO O ARRIENDO POR NO poder atenderlo buena venta. Diez de Julio 242. 8579-30-A

URGENTE VENDO ALMAcencito poco capital casa habitación luz, agua, canon 160 León Prado 552 8574-31-A

NEGOCIO BENCINA, ACEITES Y repuestos, instalado varios años, clientela fija, frente Estación, vendo diez mil al contado, resto seis mil facilidades. Escribir: Bencina, casilla 1383. 1.o-Set.

SE VENDEN DOS SUCURSALES Y UN salón de café de las afamadas "Mundiales". Tratar: Prat 2072. 31 A

VENDO BAR RESTAURANT, FRANklin 1171 esquina Nataniel o aceptaría socio. 30 A

VENDESE 3 ESTANTES, 1 MOSTRAdor. San Pablo 2238. 30 A.

NEGOCIO APROPIADO SEÑORA, señorita, matrimonio, solamente con ochocientos pesos; garantizo casa, sueldo. Tratar: Compañía 1981. 8865

BOTICA BIEN SITUADA, VENDO por viaje. Santa Filomena, esquina Loreto. 30-Ag.—8421

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES por viaje urgente. Buena clientela.— San Francisco 1663. 8491—31 A.

VENDO FABRICA MEDIAS POR NO poderla atender. San Diego 958. 30-A




CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA
Valdes 677, esq. 10 de Julio
N|O.

VENDO URGENTE NEGOCIO PAStelería, buena situación, por no poderlo atender. San Diego 1552. 7757—31-A

EN RANCAGUA, VENDO LIBRERIA, Independencia N.o 750, por no poderla atender su dueño. En muy buena posición. Poco capital. 8468—31 A.

POR AUSENTARME VENDO ALMAcén con depósito licores. San Pablo 2172. 8804—A-31

SE VENDE UN TALLER MECANICO instalado y con muy buena clientela, en San Diego 2197 (ex-fábrica de vidrios). Tratar con su dueño en la misma dirección. Precio muy conveniente. 8837—A-31

3,500 VENDO PASTELERIA, ANEXOS varios, casa habitación, arriendo 170 Carmen 481. 8831—A-31

VENDO ALMACEN MENESTRAS POco capital. Sucre esquina Gral. Velásquez. 8830

COMPRO NEGOCIO COMESTIBLES, importante buena situación. Carnet 153707, correo central. 8922-A-31

SE VENDE MESAS Y MESON. Arriendo departamentos 2 y 3 piezas, sin muebles. Agustinas 673, alto. 8888—31 Ag

VENDO BAR RESTAURANT. ACEPto socio, buena situación. San Diego 1173. 8976

VENDO ALMACEN, DEPOSITO LIcores, $ 3,000. Rivera 1609. 8611—31 A.

DEPOSITO LICORES, SITUACION venta buena, vendo por no poder atenderlo. Tratar tarde, Diez de Julio 442. 8959

MOSTRADOR, ESTANTES, UTILES, vendo. Droguería Aldunate, esquina Santiago. 8956

BUENA CARNICERIA COMPRO AL contado con comodidades para familia, con venta y utilidades comprobadas. Tratar: B. D. Casa Mazzana. San Antonio 731. 8767.—1.o-set.

VENDO REGALADAS VIDRIERAS. Recoleta 436. 8734.

BAR-RESTAURANT, LOCAL ESPLENdido se vende. General Mackenna 1149. 8727.—31-ag.

TALLER PRECISION, REGIAMENTE equipado, para electricidad, mecánica, regalo $ 1,500. San Martín 64. 8766.—31-ag.

ROMANA 500 KILOS, VENDO OCAsión. 10 Julio 224. 1.o-Set.—8952

ESTANTERIA CON ESCUADRAS DE fierro y vidrieras, véndese. Maestranza 690. 9005—31 Ag

FRUTERIA VENDO. DELICIAS N.o 2742. Portal Edwards.

POR NO PODER ATENDER DOS negocios regalo sin cobrar derecho llaves acreditadísima bodega frutos del país, ventas garantidas, 300 pesos diarios arriba, garantizo utilidad. mínimo, 40 pesos diarios. (Canon, 110 pesos mensuales. Doy facilidades para reaprovisionamiento de mercaderías. Capital, 3 a 4,000. Eyzaguirre 1126. 9036

SE VENDE NEGOCITO, BEZANILLA 1455. 9023

VENDESE FABRICA DE BEBIDAS gaseosas y bodega de vinos, chichas, gran reparto, ocho camiones, enséñase fabricación bebidas. Buena casa habitación, grandes galpones, bajo arriendo. Tratar: Huérfanos 1059. — Oficina A. 9019-31-A

ROMANA 500 KILOS VENDO OCAsión, Avenida España 338. 9007-31-A

VENDO RESTAURANT CON MUCHA clientela, por no poder atender dos negocios. Eyzaguirre 1082.

LUSTRIN 3 ASIENTOS VENDO, 10 DE Julio 91.

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CONforme reglamento encontrará Castro 2, Fábrica, no espere última hora.

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. R. Correa, Castro 2.

VENDO PELUQUERIA ELEGANTE de señoras, por ausentarme. San Antonio 783. 2—S

VIDRIERAS TENDIDAS, PESA MOStrador vendo ocasión. Cochrane 629. 9054

VENDO NEGOCIO, ESQUINA MUY poco capital, con once puertas, instalación completa, la mejor de toda la calle, sin derecho de llave.— San Diego 1802.

## 22—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

QUIEN HAYA ENCONTRADO DOCUmentos privados dentro sobre en sala espera Cámara Diputados, ruégasele devolverlos esta sección o Recoleta 441. Gratificación. 8835

PERRA CAZA, CAFE MANCHADO, pelo medio largo, orejas lisas, Tula, gratificaré avisando Martínez Rozas 4685. 8745 —31-ag.

EL DIA MIERCOLES 27 DEL COrriente se extravió una pulsera de oro. Se gratificará al que la encuentre, y a este fin dirigirse a calle Merced N.o 84, departamento 13, de una a dos de la tarde. 8540-30-A.

BUENA GRATIFICACION DARE A quien devuelva documentos de chófer perdidos el 26 a Pedro Santa María. Tocornal esq. Pedro Lagos. 8690—30 A.

## 23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

POR CAMBIO DE LOCAL, LIQUIDO a bajo precio instalación completa para pastelería y galletería en buen estado. Arturo Prat 701. 7375—30 A.

LOCAL EXTENSO, SUBTERRANEO, arriendo en gran edificio renta. Moneda 1486, apropiado lavandería, tintorería, etc. 7744—30-A

ESPLENDIDO LOCAL ESQUINA, con habitaciones, en Bulnes esquina Rosas. Tratar. Agustinas 2001. 8902—31-A

SE ARRIENDA UNA REGIA CASA de esquina, para negocio o se vende. Tratar al lado: calle Pizarro 1802, Población San Gabriel. 882-A-31

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA CON casa. Vergara 547. 8972—31 Ag

ARRIENDO LOCAL PARA INDUStria. San Pablo 1927. 9749.—1.o-set.

$ 200, ARRIENDASE LOCAL, BARRIO comercial, Estación, Molina esquina Gorbea. Todo servicio. Dos cortinas de fierro y una habitación. Llaves: Gorbea 2569. 8747.—31-ag.

ARRIENDO CIGARRERIA, LUSTRIN. Recoleta 436. 8735.

120, LOCAL CON TRASTIENDA, arriéndase. Aldunate 815. 8772.

170, LOCAL CHICO, CON DOS PIEzas y patio, arriéndase, en Chacabuco 139-A. Llaves, al lado. Tratar: Maipú 539. 31-Ag.—8951

TRASPASO QUIOSCO PORTAL FERnández Concha. Moneda 1053. 8933

220, ARRIENDO LINDO ALMACEN esquina, casa habitación. Barrio Muy comercial, Chiloé 2963. Llaves, Gambetta 933. Entrada, Llano Subercaseaux. 8932

$ 500 MENSUALES ARRIENDASE magnífico almacén y casa con cuatro habitaciones grandes y dependencias, San Diego N.o 343. Tratar: en el N.o 341, o en Vicuña Mackenna N.o 599. 8913

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno
13-Set.

ARRIENDO, EXCELENTE SITUAción comercial, dos espaciosos locales, 800 y 500 pesos. Diez de Julio 20. 8010—31 Ag.

SE ARRIENDAN ALMACENES REcién terminados. 10 de Julio 562. 8111—31—A

ARRIENDASE LOCAL, SANTO DOmingo 850. Tratar en 848. 8273—31—A

OFICINA SUBTERRANEA CON ENtrada directa de la calle doy en arriendo barato, para representaciones, seguros o corretajes. Calle Club La Union 1075. 31-A

LOCAL COMERCIAL, CASA HABITAción. Esperanza 718. 30-A-8235

DELICIAS 3573, ALMACEN CON CAsa. 31-A-8260

LOCAL COMERCIAL, EMBALDOSAdo, con casa habitación, arriendo. San Pablo 1734. 30-A-8239

ARRIENDO ESQUINA EX- DEPOSIto de vinos. Cuevas 1906. 8140-30-A

NEGOCIO GRANDE, APROPIADO para almacén, con habitación, arriendo. San Diego 1859. 30-A

ARRIENDO LOCAL CARNICERIA con habitación, o un local, para negocio, en Diez de Julio 523-527. — Tratar: Almacén, Carmen esquina Diez Julio. 8511-31-A.

AVIACION COMERCIAL
ITINERARIOS OFICIALES

LINEA AEREA NACIONAL
Pasajeros, correspondencia, encomiendas: Ahumada esq. Nueva York. Teléfono 84608.
Salida de Santiago: Martes, jueves y sábado, a las 7 horas. Desde Arica, de regreso, los mismos días.
Escalas al norte: Ovalle, Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Potrerillos, Antofagasta, Calama, Tocopilla, Oficinas Salitreras de la region del Toco, María Elena, Iquique,

CORREO AEREO A EE. UU.
Perú, Ecuador, Colombia, Centro América, Antillas y Canadá.
Santiago-Nueva York, 6 días.
Salidas: Miércoles y Sábados.
Recepción de correspondencia: Martes y viernes, hasta las 22 horas en el Correo Central.
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC.
PANAGRA
Huérfanos 1189, Teléfono 63145
SANTIAGO

ESPLENDIDO LOCAL COMERCIO industria. Irarrázaval 118. 5818-1.o-S.

ARRIENDO LOCAL APROPIADO, negocio pequeño. San Diego U.o 2137. 8509-30-A.

ARRIENDASE DOS LOCALES, Grandes, galpones, patio, talleres, comercio, garage. San Pablo 2055. 8446—30 A.

LOCAL CON CASA HABITACION arriendo, frente Plaza Estación Yungay N.o 3092. 8442—30 A.

ESPLENDIDOS LOCALES, INMEJOrable situación, frente plaza, arriéndase. Santo Domingo 2760. 8571-30-A

ARRIENDO LOCAL PARA FUENTE soda, fiambrería, una cuadra Plaza Armas. Bandera 520. 8675—31-A

200 PESOS ARRIENDO ALMACEN grande, con habitación, barrio populoso. Pedro Lagos 573, esquina Eduardo Matte. 9006

LOCAL CENTRAL, RECOLETA 292. 31 Ag

ESQUINA REFACCIONADA ARRIENdo. San Alfonso 607.

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 2215 9038-31-A

LOCAL PARA INDUSTRIA CON CAsa habitación, arriéndase barato. Huemul 482. 31 Ag

ARRIENDO LOCAL CON CASA HAbitación. Andrés Bello 418. 31 Ag

ARRIENDO LOCAL ACREDITADO para peluquería. Bascuñán 35.

## 24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COSTURERAS COMPETENTES overoles, guardapolvos y paletoes necesito. Vicuña Mackenna 19. 7298—A. 30

PEINADORA COMPETENTE NECESIto. Ñuble 1081. 8061— 30 A.

INFORMESE BIEN: APRENDA A cortador sastre con Espíndola. Castro 711. 8169-30-A

PULIDOR EN FIERRO NECESITA, Fundición El Submarino. San Martín 772. 8456—30 A.

SE NECESITAN PINTORES QUE SEpan patinar. Vicuña Mackenna 37. 85550-30-A

COSTURERA SASTRE PARA OBRA grande necesito. Sargento Aldea 1046. Casa D. 30 A

NECESITO PELUQUERO. CALLE Victoria 136. A—30

NECESITO NIÑO REPARTIDOR CARne. Unión Americana 409. 30 A

LAVANDERA RECOMENDADA, NEcesítase .Dieciocho 182. 8900

SE NECESITA PELUQUERO CON herramientas. Carmen 1437. 8792

NECESITO TRABAJADOR BODEGA frutos del país; prefiero del campo. San Francisco 144. 8806

PRENSISTA DE PEDAL PARA FOlio se necesita. Inútil presentarse sin ser competente. Avda. Sta. María 0298. 8795

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas. Independencia 450. 8760.

TAPADOR BEBIDAS GASEOSAS, NEcesítase. Gay 1727. 8726 —31-ag.

NECESITO SEÑORITA SEPA CORTE y ondulación perfecta. Tratar: Brasil 66. 8855—A-31

NECESITO LUSTRADORES. RECOLEta 436. 8789.

NECESITO BUENAS CHALEQUERAS, con muestras. Puente 576, altos.

PELUQUERO COMPETENTE, NECEsito. San Pablo 2763.

NECESITO PELUQUERO. — SAN Pablo 4170.

AYUDANTES SOMBREREROS, NEcesitamos. Delicias 2517.

A LOS SEÑORES INGENIEROS ME ofrezco como maestro mayor de pintura. San Vicente 950. 9034

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito. Rosas 2050. 9032

CARRETELERO REPARTIDOR LEche, buenas recomendaciones necesito. San Martín 241. 9026

PELUQUERO NECESITO. SAN PAblo 1683. 9015

COSTURERAS CON MUESTRAS ESpecialistas en vestones y pantalones de brin, se necesitan "A la Ville de Nice", Huérfanos 940. 9011-31-A

NECESITO PELUQUERO COMPETENte. Diez de Julio 492, Peluquería Japonesa.

PELUQUERO NECESITO CON HErramienta. San Diego 723.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito, Cochrane 1289.

PELUQUERO NECESITO. MANUEL Montt esquina Irarrázaval.

PELUQUERO NECESITO. 10 DE JUlio 91.

COSTURERA SASTRE NECESITO.— Agustinas 2366. 31—A

## 25.—PRODUCTOS MEDICINALES

JUVENTUD, NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis. Fuera contagios. Glóbulos Kadde. Llegó buenas farmacias, Botica Belga, San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Hexametilena tetramita. 31-A

## 26.—PROFESIONALES DIVERSOS

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios criminales, defensas ante los Tribunales del Trabajo, estudio y formación de títulos, y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Bandera 154, Oficinas 2 y 4. 8995

## 27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

FABRICAMOS CASAS DESARMAbles, la construcción más rápida y económica.—Avenida Matta 360 7-St.

COMPRO CASA, HASTA 24,000, AL contado. Correo 7, U. Pérez. 8885-A-31

COMPRO PROPIEDAD COMERCIAL, hasta $ 130,000. Prefiero San Diego, San Pablo, Diez Julio. Dirigirse: Salvador 2355. Teléfono 84810. 8739.—31-ag.

COMPRO CASA SIN INTERMEDIArio, barrio Matadero. Concepción 1058. 9002—31 Ag

## 28.—PROPIEDADES (VENDEN)

OCASION, CASA HABITACION EN Maipú, vendo en cualquier precio, contado. Valor 40,000. Ofertas San Diego 993. 3-Set.

GANGA VERDADERA: $ 30 METRO regalo quinta esquina, 4,100 metros, enorme frente en Avenida Pedro Valdivia. Dueño: Vicuna Mackenna 1337. 8490—31 A.

$ 120,000 VENDO CASI POR VALOR del terreno, chalet un piso, nuevo, gran quinta, grandes facilidades pago. Acepto oferta al contado. Verlo, tratar: Vicuña Mackenna 1337. 8492—31 A

ESQUINA CON CASA HABITACION en calle muy comercial, vendo. Fanor Santiago. Dieciocho 587. 8588-30-A

VENDEMOS 3 CASITAS DE $ 15,000, un almacén esquina con casa-habitación $ 30,000, y varias casas centrales de 40 a $ 70,000. Guevara Hnos. Morandé 291. Of. 11. 30-A

VENDO PROPIEDAD GRAN PORVEnir. Santa Rosa 1795, esquina Ñuble. Sep—2

VENDO SITIO TOTALMENTE CErrado, 16.50x40 metros. Costa 140, a una cuadra de Providencia, Los Leones. 8791—A-31

VENDESE BARATO ESPLENDIDO grupo casas residencia y renta, esquina calle Echaurren. Poco al contado. Casilla 364. 8818—Set. 1

VENDO CASA. AVENIDA CUMMING 532. 8973—31 Ag

26,000, VENDO REGALADA CASA, Rosas 3064, única que queda, seis piezas, dos patios. Grandes facilidades pago. Tratar: Catedral 1636. 8932

OCASION UNICA: ÑUÑOA, GRAN propiedad, de 20,000. m. c. con casas inconclusas, enorme porvenir. Precio, 95,000, con 25,000 al contado. Su dueño, Sazié 1955. 31-Ag.—8931

$ 80,000 VENDO CASA ESQUINA Av. pavimentada, carros, camiones. Garage, teléfono. Av. M. Montt 1238. 8914-31-A.

VENDESE CASA DOS PISOS. RENta, Calle Dardignac, dos cuadras Recoleta. Deuda Hipotecaria, precio: 55 mil pesos. Oscar Cristi. Huérfanos 1059. 9019-31-A

## 30.—REMATES VOLUNTARIOS

[redacted]

REMATE. — EL 27 DE SETIEMBRE a las 15 horas (3 P. M.), en el escritorio del árbitro don Osvaldo Hevia L., Catedral N.o 1245, se rematarán las propiedades: Gálvez N.os 1341 y 1343, de la ciudad de Santiago. Mínimum: 40,000. Cóndell N.os 64 a 86, de San Francisco de Limache: Mínimum: 53 mil 800 pesos. El precio se pagará 1|2 contado y 1|2 a 6 meses. Bases y antecedentes: Catedral N.o 1245.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Subasta de un terreno. De orden de la Alcaldía se rematará el jueves 11 de setiembre, a las 3 1|4 P. M. en la Tesorería Municipal, el terreno sobrante de la expropiación del predio ubicado en Av. Vicuña Mackenna N.o 1961, con el mínimum de $ 2,106. Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal. — El Tesorero Municipal. 30-A

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de mercaderías de construcción.—El lunes 1.o de setiembre, a las 10 A. M., en la calle Vicuña Mackenna N.o 1273, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción de fierro, madera, fierro galvanizado, puertas, ventanas, etc.—El Tesorero Municipal. Set. 1.o

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de materiales.— El jueves 4 de setiembre, a las 10 A. M., en Vicuña Mackenna N.o 1425, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, de fierro, madera, fierro galvanizado, etc.— El Tesorero Municipal. 2-Set.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Subasta propiedad Municipal. —El jueves 11 de setiembre, a las 3 P. M., en la Alcaldía de Santiago, y ante el Notario don Isaías San Martín, se rematará la extensa propiedad ubicada en calle Arturo Prat N.o 2267 al 2269, en dos lotes, con los mínimums que se indican: Lote I. Arturo Prat N.o 2227-67, que mide 49.90 metros de frente, y una superficie de 4,516 m2., bien cerrado con murallas y con diversas construcciones, mínimum: $ 155,000. Lote II. Arturo Prat N.o 2269, que mide 19.60 metros de frente por 30.10 de fondo, y una superficie de 590 m2. con edificio de un piso (casa habitación), mínimum 27 mil 623 pesos. El precio de adjudicación de ambos lotes se pagará por terceras partes al contado, 6 y 12 meses con 7 o|o de interés anual. Títulos, bases y antecedentes en la Tesorería Municipal.—El Tesorero Municipal. 30-A

## 31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

NECESITO SOCIO CINCO MIL PEsos aportar industria establecida, llevar países Sud América. Cartas a Suc. J. A. B., casilla 1069. 1-S

DINERO PARA HIPOTECAS. ROSAS 948. 8042—6 S.

SOCIO CON $ 20,000 PARA INDUStria lucrativa se necesita. Tratar: calle Manuel Montt 2832. 8118—30—A

DINERO, PRIMERAS HIPOTECAS, facilito partidas $ 20,000, 30,000, 40,000. Casilla 865. 8184 —A 30

hipoteca, propiedad avaluado ocho mil ofertas. Huérfanos 2986. 8533-30-A.

CASA INSTALADA NECESITA MAtrimonio con poco capital bien entendido en casa residencial tratar: de dos a cinco en Moneda 782. 854-30-A

NECESITO $ 8,000 CON BUENA GArantía hipotecaria en Santiago.—F. O. D., casilla 450. 8711—31 A.

SOCIO NECESITO PARA CHANCHEría y carnicería. Victoria 798. 8924-A-31

CAPITALISTA CONSTRUIR CASITAS sociedad, necesito. Libertad 6. 8947

TENGO ORDEN COLOCAR DESDE $ 500 a 10,000 a comerciantes, industriales. Casilla 953. 31-A.

¡¡¡DINERO 7 o|o!!! CONSIGO HIPOtecas Caja Crédito o Banco. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera ·261. (Tercer piso). 9113-3-S

RIVAS Y CALVO

Remate del Menaje de una Casa de Pensión

SITUADA EN LA CALLE DE AHUMADA 56,

EL MIERCOLES 3 DE SETIEMBRE

Se aceptan ofertas por el total, con derecho a la renovación del Contrato de Arrendamiento, con 20 piezas a la calle.

C. RIVAS V. y A. CALVO M.,
MARTILLEROS DE HACIENDA
HUERFANOS 1287.— TELEFONO 85593
U. P.— X.

Remate Judicial
SANTA ROSA 228
DE LA FABRICA DE BALDOSAS DE DON DANIEL OROSTEGUI
HOY Sábado 30, a las 11 A. M.
— HAY —
10,000 baldosas de vereda. Tres máquinas fabricar ladrillos, medio amoblado dormitorio. Un amoblado escritorio. MAQUINA ESCRIBIR "ROYAL".

JORGE BALMACEDA Y CIA.
MARTILLERO DE HACIENDA
MORANDE 755-757
U. P.—30-A.

Remate del Menaje de Casa
DEL SEÑOR EMILIO SERVOIN DEL CAMPO
2294 — CATEDRAL — 2294
HOY SABADO, A LAS 14 HORAS
— HAY: —

CUADROS al óleo: Rico piano media cola Bluthner: lindo amoblado frances gris Luis XVI tapizado seda: biombo: mesita dorada: comodita de marquetería con bronces Luis XVI: gran lámpara de sobremesa de cristal Gallé; dos espejos antiguos Imperio; 4 ricos cortinajes de brocato verde; lámpara plato cristal Lagras; alfombra persa fondo verde.

AMOBLADO confortable tapiz terciopelo rojo (Mueblería Cruz Montt): costurero antiguo francés, con bronces; linda tapicería flamenca "Verdure"; mesitas ratonas; candelabro de pie de fierro: chal de seda: lamparitas con lágrimas de cristal, copia de antiguo; dos apliqués iguales.

SOFA Y DOS SILLONES confortables tapiz terciopelo negro: precioso chiffonier-escritorio antiguo de raiz de caoba: sofá sillón, mesa de juego, costurero Imperio y mesitas ratonas de caoba: estante bajo para libros; cortinajes de brocato morado: alfombrado gris.

LINDO AMOBLADO estilo Renacimiento español tapizado en brocato rojo Credence y mesita con dorados; cofre italiano: mesa mayorquina; lindo tapiz Repostero español; dos espejitos dorados Regencia con candelabros; panneaux japoneses bordados; galeríes persas.

LINDO AMOBLADO DE COMEDOR de raiz de caoba: dos cortinajes y biombo igual; Platería, servicio para té de plaqué: estuche con cubiertos de plaqué; capa de coro antigua de brocato negro con oro; kimono chino bordado, platos de colgar: mesita carro para té.

RICO AMOBLADO DE DORMITORIO de marquetería de caoba con bronces estilo Luis XVI: lit de repos forro terciopelo negro: cortinajes de seda rosado, chal de terneaux. Precioso amoblado de dormitorio antiguo de caoba; Amoblado laqué para niños: otro amoblado completo de bambú; catre de bronce, roperos laqué: silla para guagua.

MAGNIFICA TINA ENLOZADA modelo grande: otro tipo corriente, 2 lavatorios de columna, bidet de desagüe: cocina a gas de la Compañía; refrigerador magnífica canasta de pic-nic etc., etc.

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.,
MARTILLEROS DE HACIENDA.
U. P. 30 Ag.

# "EL AMIGO DEL PUEBLO"

## CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. Santiago (Chile), 30 de agosto de 1930 Núm· 273

**Consulta N.o 1885.—(C. S. A.)— Derecho de empleado particular fallecido antes de la vigencia de la Ley de Empleados Particulares.**

R.—Conforme a sus deseos no publicamos el texto de la carta de usted. Si el fallecimiento del empleado se produjo en diciembre de 1924, antes del 31 de ese mes, fecha en que la Ley de Empleados Particulares, empezó a regir, la sucesión del empleado no puede tener otros derechos que los que le confieran los estatutos y reglamentos entonces vigentes, de la institución de previsión de la empresa empleadora.

**Consulta N.o 1886.—(Sin nombre). — Herencia por testamento cerrado.**

P.—¿Qué diligencias tengo que hacer con motivo del fallecimiento de un hermano que dejó algunos bienes de fortuna? ¿Cuáles son los trámites de la posesión efectiva? Se tiene entendido que dejó testamento cerrado.

R.—Según el artículo 1025 del Código Civil, el testamento cerrado, antes de recibir su ejecución, será presentado al juez.

No se abrirá el testamento sino después que el escribano (notario) y testigos, reconozcan ante el juez su firma y la del testador, declarando, además, si en su concepto está cerrado, sellado o marcado como en el acto de la entrega.

Si no pueden comparecer todos los testigos, bastará que el escribano y los testigos instrumentales presentes, reconozcan sus firmas y la del testador y abonen las de los ausentes.

No pudiendo comparecer el escribano o funcionario que autorizó el testamento, será reemplazado para las diligencias de apertura del testamento por el escribano que el juez elija.

En caso necesario y siempre que el juez lo estime conveniente, podrán ser abonadas las firmas de escribano y testigos ausentes por los testigos instrumentales presentes.

En conformidad al artículo 1047 del Código de Procedimiento Civil, si el testamento cerrado se hubiere otorgado ante un notario que no sea el del último domicilio del testador podrá ser abierto ante el juez el departamento al cual pertenezca dicho notario, por delegación del juez del último domicilio del testador. En tal caso, el original se remitirá con las diligencias de apertura a este juez y se dejará archivada, además, una copia autorizada en el protocolo del notario que autorizó el testamento.

Según el artículo 1054, del último código citado, puede pedir la apertura del testamento cualquiera persona capaz de parecer por sí misma en juicio.

Verificadas las diligencias de apertura del testamento en la forma antedicha, cualquiera de los herederos puede solicitar la posesión efectiva de la herencia para todos ellos, individualizándolos debidamente en la solicitud respectiva. A la solicitud deberá acompañarse copia del testamento y en ella se individualizará también al causante o testador y se indicará el lugar y fecha de su fallecimiento y dónde tuvo su último domicilio que es el que determina la competencia del juez a quien le corresponde conocer en esta gestión. A la solicitud deberá usted acompañar el certificado de defunción del testador y un inventario simple de los bienes quedados a la muerte del causante, si no hubiere incapaces, pues, si los hay entre los herederos, es necesario inventario solemne, cuya confección se pedirá en la solicitud y el juez la ordenará en el decreto de concesión de la posesión efectiva.

El decreto que concede la posesión efectiva debe publicarse en extracto por tres veces en un periódico del departamento y se fijará por 15 días en carteles en la oficina del Conservador de Bienes Raíces. Hechas la fijación y publicación antedichas y protocolizada de éste y de las certificaciones correspondientes, se pedirá al juez que ordene la inscripción del decreto, la que se dispondrá previo informe de la Dirección de Impuestos Internos.

La inscripción deberá verificarse en el Conservador de Bienes Raíces, del departamento en que se haya pronunciado el decreto, y si en la herencia estuvieran comprendidos bienes raíces, la inscripción los enumerará. Hecha esta inscripción general, se inscribirá cada inmueble en particular en el Conservador de Bienes Raíces del o de los departamentos en que estuvieren ubicados.

Estas reglas están contenidas en el Capítulo IV de la Ley N.o 4533, de 21 de enero de 1929, sobre Impuesto de Herencias, asignaciones y donaciones.

**Consulta N.o 1887. — (Lola).— Compatibilidad de un cargo público con una jubilación.**

A.—El cargo a que usted se refiere en su consulta, tiene carácter público, pues se consulta en un decreto orgánico de una repartición administrativa del Estado y se pagará con fondos que, si bien tienen origen especial, ingresarán previamente a rentas generales. El nombramiento también lo hace el Presidente de la República. El decreto reciente sobre estatuto administrativo establece la compatibilidad de la jubilación con el desempeño de un cargo público rentado, pero limita la percepción de la remuneración, según el grado del funcionario, dato que no expresa su carta y que es el que determina la cuantía del sueldo. El aludido decreto no se ha publicado en el "Diario Oficial", pero la prensa ha dado a conocer su texto.

Remate Voluntario

El 3 de setiembre próximo, a las 3 P. M., se rematarán en Santiago en la Notaría de don Eulogio Altamirano (Palacio de los Tribunales de Justicia), las siguientes propiedades ubicadas en el antiguo Departamento de San Antonio, pertenecientes al Banco Español de Chile, en Liquidación, por los mínimum y condiciones que se indican:

a). Sitios 141 A, 141 B y 141 C., de la Población Ruiz Tagle, del fundo de Llolleo.

Los tres sitios se venderán en un solo cuerpo. Mínimum $ 29,000, pagaderos con la tercera parte al contado, la tercera parte a seis meses plazo y el saldo a nueve meses.

b). Sitio N.o 259 A. de la Población Ruiz Tagle, del fundo Llolleo.

El mismo mínimum que el lote anterior, con igual forma de pago.

c). Sitios números 258 y 259 en la Av. San Martín, Doce de Febrero y calle Ruiz Tagle de la Población Ruiz Tagle, del fundo Llolleo.

Los dos sitios se rematarán en un solo cuerpo. Mínimum $ 18,000, pagaderos en la misma forma que los anteriores.

d). Sitios números 12, 13, 14 y 15 de la manzana H, de la Población del Puerto Viejo de San Antonio.

Los cuatro sitios se rematarán en un solo cuerpo. Mínimum: $ 7,000, pagaderos con $ 3,500 al contado y el saldo a seis meses plazo.

e). Sitios números 78 y 79 de la manzana N., de la Población Dolores, del fundo Llolleo.

Los dos sitios se venderán en un solo cuerpo. Mínimum: $ 5,000, pagaderos en la misma forma que el anterior.

Las propiedades se venden libres de todo gravamen y quedarán hipotecadas en favor del vendedor para garantizar el pago del precio insoluto, sus intereses y costas. Las partes de precio a plazo devengarán un interés del 9 o|o anual y del 12 o|o en caso de mora.

Títulos en la notaría indicada. Demás bases y antecedentes en la misma notaría y en las oficinas del Banco Español de Chile en Liquidación. Santiago, calle Bandera N.o 125.

EL LIQUIDADOR
U. P.— O.

REMATE
VOLUNTARIO DE MENAJES DE CASA
865.— AGUSTINAS.— 865
HOY Sábado 30 del presente, de 10 a 12 y de 14.30, adelante
POR CUENTA DE LA SUCESION ESTER M. VDA. DE DAVIDSON Y VARIOS CONSIGNATARIOS
— HAY —

Piano vertical "Doggenweiler", victrolas Victor de mueble y sobremesa, discos. Amoblados de salón tapizados en brocato y felpa de seda, estilos Bergere, Luis XVI, etc. Mesas de centro con mármol, espejos dorados, columnas, estátuas, figuras, objetos de arte, cortinajes, stores, cuadros, grabados, etc.

Amoblados de comedor en diferentes estilos, compuestos de aparador, trinche y vitrina, mesas de corredera y fijas, sillas tapizadas en cuero y pergamoid. Servicios de mesa, cristales, cuchillería, manteles, plaqués, jardineras, centros de mesa, bandejas, alcuzas, etc. Aparadores y trinches sueltos, mesa de servicio, relojes de colgar, lámparas, etc.

Amoblados de dormitorio de uno y dos cuerpos. Roperos, guardarropas, cómodas, toilettes, veladores y peinadores sueltos. Catres de bronce y fierro, marquesas con sommier, servicios de lavatorio, colchones, ropa de cama, butacas, divanes, sofás, grabados religiosos, mesas de centro, etc.

Escritorios estilo Ministro, amoblados de asiento tapizados en cuero y pergamoid, estantes para libros, sillones, útiles de escritorio.

Tinas de baño de fierro enlozadas, lavatorios, lluvias niqueladas, calentadores, califonts, estufas a gas, carbón y leña, útiles de toilette.

Cocinas económicas y de gas, estantes para repostero, muebles de fierro para ollas batería y útiles de cocina, lavaplatos, calderos, etc.

Máquinas registradoras "National", muebles de jardín, idem. al laqué, bancas, cajas y baúles para guardar, jardineras para plantas, alfombras, delanteros, columnas, pedestales, etc.

Y MUCHOS OTROS OBJETOS A LA VISTA

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P.— 30-A.